

REAL ESTATE MORTGAGES
40 anos ao serviço da comunidade
Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas
Tel. 508-995-6291

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado
Joseph F. deMello
www.advogado1.com

Taunton 508-824-9112
N.Bedford 508-991-3311
F. River 508-676-1700

MONIZ Insurance
Combinação de seguros de casa e carro c/grandes descontos
995-8789

JOÃO PACHECO
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 401-480-2191
Email: JLMpacheco@cox.net
Falo a sua língua

RE/MAX

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Heating • Air Conditioning
a division of Sea Land Energy
508.999.1226
tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
(401) 438-0111
Joseph Paiva

1-800-762-9995
sata.pt
azores airlines

Ano XLVIII • Nº 2487 • quarta-feira, 20 de fevereiro de 2019 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

Venezuelano com cidadania portuguesa acusado de assassinar a noiva em New York enfrenta pena de morte

• 06

Advogados criticam atrasos nos processos dos cartões verdes e de naturalização

• 03

Prince Henry Society de New Bedford atribui bolsas de estudo

• Quase 1 milhão de dólares concedidos a mais de 900 estudantes desde 1980

Os portugueses ajudam a manter vivo o interesse pela columbofilia em MA e RI

• 04

Governo açoriano vai criar Conselho da Diáspora

• 21

Vem aí o Carnaval



Dezoito danças (11 bailinhos, 5 danças de pandeiro e 2 comédias) vão animar o Carnaval à moda da ilha Terceira pelos salões das coletividades portuguesas de Massachusetts e Rhode Island dias 02 e 03 de março, numa tradição de 45 anos iniciada em 1973, em Lowell, pela mão do saudoso José Valadão. • 09

Convívios regionais



Jaime Vieira
Convívio Raboixeense
09 de março, Swansea



Carlos Rodrigues
Convívio Mariense
23 de março, Swansea



Tibério Dinis
Convívio Praiense
27 de abril, Lowell

Escritórios de Advocacia de GONÇALO M. REGO
508-678-3400

Escritórios em:
Fall River
New Bedford
508-992-1800
Cambridge
617-234-4446
E. Providence
401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

CARDOSO TRAVEL
120 Ives St., Providence, RI 02906
401-421-0111
FÁTIMA E SANTO CRISTO

BONS PREÇOS
BOM SERVIÇO
BOA REPUTAÇÃO
401-421-0111
www.cardosotravel.com

AXIS ADVISORS
Wealth Management
Financial Planning
Insurance Planning
Daniel da Ponte AIF®

401-441-5111
centeredaroundyourlife.com

Advogada
Gayle A. deMello Madeira

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel
- Acidentes de trabalho
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

— Consulta inicial grátis —
Taunton Providence
508-828-2992 401-861-2444

GOLD STAR REALTY

Guioamar Silveira
508-998-1888

azores airlines
Vacations America Inc.
www.azoresairlinesvacationsamerica.com

Your gateway to Portugal and Europe

Air, Hotel, Tours 1 774 365 5405
Locations 211 South Main St, Fall River MA 02721

BOSTON >> Ponta Delgada
Terceira
Lisbon/Porto
Praia, Cape Verde

Prices and Reservations 1 800 762 9995
128 Union St, Suite 101, New Bedford MA 02740



Horário de funcionamento:
 Seg-Qui 8AM-7:30 PM
 Sex 8AM-8:30 PM
 Sáb 8AM-7:30 PM
 Dom 7AM-1:00 PM

PREÇOS EM VIGOR DE QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
 Espaço moderno, funcional e higiênico - Amplo Parque de estacionamento



Carne de porco s/osso **\$1.49** lb



T-Bone Steak **\$4.79** lb



Coxa de Galinha **59¢** lb



Manteiga Nova Açores **\$2.79**



Cerelac português **\$3.99**

TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES A PARTIR DE QUARTA-FEIRA



Coelho congelado **\$2.99** lb



Atum Seamar **2/\$3**



Azeite Tiago **\$5.49**



Coca-cola lata **\$6.49** cx 24

VENDEMOS CERVEJA E VINHO AOS DOMINGOS A PARTIR DAS 10 HORAS DA MANHÃ



Laranja e Melo Abreu **\$13.99** cx



Sumol garrafa **3/\$4** 1.5 l



Vinho Yellow Tail **\$8.99** 1.5 l



Vinho Lancers **2/\$10.99**



Vinho Vice Rei **3/\$8.99**



Cerveja Miller High Life **\$9.99** cx 18

Advogados criticam atrasos nos processos dos cartões verdes e de naturalização

A Associação Americana de Advogados de Imigração (AILA) criticou os atrasos no processamento dos pedidos de naturalização, cartões verdes e outros documentos de imigração nos EUA e revelou que os tempos de espera quase duplicaram num período de quatro anos, enquanto que, comparativamente, o número de requerimentos subiu pouco.

“Em todo o país, esses atrasos estão prejudicando famílias, populações vulneráveis e empresas que dependem do processamento mais rápido”, disse em comunicado a AILA, entidade que reúne mais de 15 mil advogados de imigração.

De acordo com os advogados, o Serviços de Cidadania & Imigração (USCIS), afastou-se do foco que é patrocinado pelas tarifas cobradas nas aplicações, está se afastando do foco de servir os imigrantes e tornou-se “um terceiro órgão de vigilância da imigração do DHS (Departamento de Defesa Nacional)”.

tamento de Defesa Nacional)”.
Um porta-voz do USCIS disse que a agência abriu três novos escritórios e expandiu outros 10 num esforço para acelerar o processamento de pedidos de naturalização e outros pedidos, e o quadro de funcionários também cresceu 38% nos últimos cinco anos. Mas um porta-voz da agência admitiu que as medidas mais rigorosas podem aumentar o tempo de processamento.

A AILA, que analisou dados de 2014 a 2018, apontou um relatório de 2018 do DHS mostrando que o acúmulo de casos no USCIS dobrou durante o ano fiscal de 2017, apesar do volume de aplicações ter aumentado somente 4 por cento.

Os representantes do AILA disseram que o tempo médio nacional de espera pela naturalização era de 5,6 meses no ano fiscal de 2016 e no ano fiscal de 2018 foi de 10,2 meses.

Os interessados em contribuir em memória do menino Alexandre, devem enviar cheque para “Alexandre Scholarship”, PALCUS, 9255 Center Street, Suite 404, Manassas, VA 20110 ou ainda através do sistema PayPal ou cartão de crédito.

Crise habitacional em Massachusetts e o número dos sem abrigo aumenta

O governador Charlie Baker considerou que Massachusetts está em crise habitacional e a conclusão decorre de que a população dos sem-teto em Massachusetts aumentou em 2.500 pessoas no ano findo, segundo um relatório federal divulgado a semana passada e é segundo maior aumento estadual a nível nacional. O salto de 14% no número dos sem-teto em Massachusetts contrasta com um aumento de apenas 0,3% a nível nacional.

De acordo com relatório do US Department of Housing and Urban Development em 2018 havia em Massachusetts 20.068 sem-teto, mais 14,2% que em 2017 e mais 20,6% que em 2010.

Destes 20.068 sem-teto, 13.257 são famílias, 6.811 são sozinhos, 465 são jovens, 985 são veteranos e 1.373 são desabrigados habituais.

Massachusetts é o único estado com a chamada lei do “direito de abrigo”, o que significa que as autoridades estaduais e locais devem fornecer abrigo para as pessoas que vivem em situação de rua.

O governo Baker tornou prioridade a mudança dos sem-teto de motéis para opções de moradia mais estáveis, mas faltam casas e as rendas das que existem é cada vez mais exorbitante.

Massachusetts é historicamente ruim na criação de moradias acessíveis. Em 1969, o estado promulgou uma lei conhecida como Capítulo 40B para incentivar desenvolvimento nos municípios onde a habitação acessível totalizava menos de 10% do parque habitacional. No en-

tanto, volvidos 50 anos, mais de 80% dos 351 municípios de Massachusetts ainda ficam aquém dos 10% de referência, de acordo com um relatório Wicked Local no ano passado, e quase 50% têm menos de 5%.

Enquanto isso, os preços de aluguer estão crescendo a um ritmo mais acelerado do que os salários, especialmente entre as famílias de baixo e médio rendimento, segundo relatórios do Zillow.com e do Centro de Orçamento e Política de Massachusetts.

Essa dinâmica mais sem-teto.

Em dezembro, o preço médio de um apartamento de um quarto totalizava \$2.111 em Massachusetts, representando um aumento de 5,8% em comparação com o ano anterior, e um aumento de 11,1% em comparação a cinco anos atrás, de acordo com Zillow. Ou seja, no ano passado um indivíduo que ganhasse salário mínimo em Massachusetts (então \$11 por hora) precisaria trabalhar 104 horas por semana para pagar um apartamento de dois quartos, de acordo com o relatório “Out of Reach” da coligação habitacional National Low Income.

Existe um equívoco persistente de que os sem-teto, as pessoas que vivem em situação de rua são apenas dependentes de drogas, pessoas com deficiências mentais ou de desenvolvimento ou indivíduos simplesmente indolentes demais para conseguir um emprego. Mas a estes há que acrescentar um número cada vez maior de pessoas de trabalho, mas cuja situação financeira não lhes permite simplesmente pagar a renda de casa.

Breanne Cabral, de New Bedford, morreu num acidente de viação em Taunton

Uma mulher de 27 anos, de New Bedford, morreu a 14 de fevereiro no Rhode Island Hospital, um dia depois de bater do seu carro ter saído da estrada 140 em Taunton e caído num aterro.

O acidente, envolvendo um único veículo, ocorreu no sentido sul da estrada 140, pouco antes da saída 10, em Taunton, por volta das 13h30. Quando a polícia estadual do aquartelamento de Middleboro e os bombeiros de Taunton

chegaram ao local ainda conseguiram falar com a vítima, que foi identificada como Breanne L. Cabral.

No entanto, a condição de Cabral piorou e foi levada de helicóptero médico para o hospital de Rhode Island, onde faleceu no dia seguinte.

Outra jovem de 27 anos

que seguia na viatura escapou ilesa.

Breanne era estudante de enfermagem do Massasoit Community College, frequentou mais de três quartos do curso e provavelmente formar-se-ia em maio de 2020.

Gena Glickman, presidente do colégio, emitiu

um comunicado dizendo-se “devastada por essa perda trágica e que os nossos pensamentos e orações estão com a família, amigos e colegas de enfermagem de Breanne neste momento difícil”.

Bolsa de estudo em memória do menino Alexandre DaCosta Simões

A PALCUS acaba de criar uma bolsa de estudo em memória do menino Alexandre António DaCosta Simões, falecido repentinamente no passado dia 05 de fevereiro do corrente ano, filho de Ângela e de Adrian Simões, de Fremont, Califórnia. Ângela é a atual presidente da Portuguese American Leadership Council of the United States (PALCUS).



Em resposta a vários pedidos por parte de membros desta organização luso-americana não-lucrativa decidiu criar uma bolsa de estudo em memória do malogrado menino e destinada a um estudante luso-americano que prossiga os seus estudos numa universidade.

Os interessados em contribuir em memória do menino Alexandre, devem enviar cheque para “Alexandre Scholarship”, PALCUS, 9255 Center Street, Suite 404, Manassas, VA 20110 ou ainda através do sistema PayPal ou cartão de crédito.

Refira-se que o programa de bolsas de estudo da PALCUS foi criado em 2012 pela família Rosa e outros membros e ainda com o apoio da Merrill Lynch, cuja finalidade é apoiar estudantes luso-americanos que se distinguem na sua carreira académica universitária e cujas bolsas são atribuídas no banquete de gala anual da organização.

Jovem de 17 anos assassinado pelo primo de 16 anos em Fall River

Amigos e familiares de William Wheeler, que foi mortalmente esfaqueado dia 13 de fevereiro em Fall River, reuniram-se na tarde do passado domingo para homenagear uma vida perdida cedo demais. Dezenas de balões foram lançados no Kennedy Park em memória do jovem por pessoas que ainda tentavam entender a tragédia que deixou um jovem de 17 anos morto e um primo de 16 anos atrás das grades.

Wheeler foi esfaqueado pouco antes da meia-noite de quarta-feira, 13 de fevereiro. Foi encontrado sangrando, caído sobre um travesseiro e um cobertor, no chão de um apartamento em 96 Fountain Street, onde deveria dormir com o primo.

Já deitados, os dois jovens envolveram-se numa briga e Wheeler foi esfaqueado no abdómen. O jovem terá ainda telefonado à mãe a dizer que ia voltar para casa, mas foi levado para o Hospital Saint Anne às 23h55 e declarado morto às 12:42 de quinta-feira, 14 de fevereiro, segundo informação do DA.

Wheeler foi aluno da Resiliency Preparatory Academy, na Rock Street.

Além da mãe, deixa uma irmã de 15 anos chamada Khali Mendes. Foi criada uma página na internet (GoFundMe) para ajudar a família a custear o funeral.

O primo de 16 anos, cujo nome não foi divulgado por se tratar de um adolescente, foi preso na noite do dia 14 em West Warwick, RI, e acusado de homicídio.

deMello's FURNITURE
149 County St., New Bedford
Seg.-Qua.: 10-7; Qui-Sexta 10-8; Sáb. 9-5:30
ABERTO AOS DOMINGOS : 12-5 PM
508-994-1550

Knight's Quality Auto Repair, Inc.
260 Linden St. (esquina das ruas Locust e Linden)
Fall River, MA 02720
Consertos eléctricos completos em automóveis e camiões e ar condicionado
John H. Knight Jr. e a sua equipa de técnicos estão completamente treinados e aprovados pela ASE & AAA Auto Repair and Road Service
508-676-9609 • 508-676-9826
MASS. INSPECTION STATION #4840

Advogado Joseph F. deMello

- Acidentes de trabalho*
- Acidentes de automóvel*
- Protecção de bens-“Nursing Home”
- Testamentos
- Divórcio

* Consulta inicial grátis

O advogado que luta pelos seus direitos

71 Main St., Taunton 1592 Acushnet Ave., New Bedford** 171 Pleasant St., Fall River
508-824-9112 508-991-3311 508-676-1700

**Aberto aos sábados

Charlene Lima tenciona candidatar-se a mayor de Cranston

A veterana deputada Charlene Lima, democrata que representa o Distrito 14 (Cranston e Providence) na Câmara dos Representantes de Rhode Island, anunciou o propósito de se candidatar a mayor de Cranston no ano que vem, quando a presidência do município da segunda maior cidade de Rhode Island estará aberto pela primeira vez em mais de uma década uma vez que o atual mayor, o republicano Allan Fung, estará impedido de concorrer novamente quando o seu atual mandato de quatro anos terminará em 2020, uma vez que foi eleito pela primeira vez em 2008.

“Estou considerando seriamente”, disse Lima, democrata que atua como vice-presidente da Câmara, em declarações à WPRI-TV. “Muitas pessoas conversaram comigo sobre isso, até mesmo republicanos”.

Lima disse que espera tomar uma decisão no começo do outono e acrescentou que os moradores de Cranston merecem “uma melhor qualidade de vida” porque “pagamos altos impostos”.

Nascida em Providence, em 1953, e casada com Frank Farenzano, Lima possui um bacharelato pela Universidade de Rhode Island e foi professora em Providence, mas reside em Cranston.

Foi eleita pela primeira vez para a Câmara em 1992, fazendo dela um dos membros mais antigos, com 26 anos de serviço. Foi reeleita em novembro de 2018 e o seu atual mandato terminará em 2021.

Como deputada, ganha atualmente \$15.429/ano, como mayor de Cranston receberá \$80.705.

Cranston nunca elegeu uma mulher como mayor e se Charlene Lima se candidatar também abrirá

uma vaga no seu lugar na Câmara.

Lima não é o único democrata de Cranston que pensa concorrer a mayor. O ex-mayor Michael Napolitano, que derrotou Fung em 2006, mas aposentou-se dois anos depois, confirmou que está pensando em voltar. O conselheiro municipal democrata Steven Stycos disse que também pensa concorrer.

Com a impossibilidade de Fung se candidatar, os republicanos de Cranston também precisarão escolher uma alternativa e já foi falada a possibilidade de ser a esposa do atual mayor, Barbara Ann Fenton, que não descartou essa possibilidade.

O presidente do Conselho Municipal de Cranston, Michael Farina, que foi eleito pela primeira vez como democrata, mas trocou de partido em 2016, também poderá ser o candidato republicano.



Retire to a warmer climate
without leaving the South Shore!

At Linden Ponds, retirement living is warm and worry-free. We're here to handle winter while you enjoy amenities like the indoor pool, restaurants, and medical center.

Bad weather won't spoil your plans for the day. Our unique climate-controlled walkways keep you safe and active all year round!

Discover a winter-free retirement!

Call **1-800-989-0448** for your FREE brochure with pricing, floor plans, and more.



South Shore
LindenPonds.com



Linden Ponds values diversity. We welcome all faiths, races, and ethnicities, and housing opportunities are available for low and moderate income households.

VAMOS À FESTA

Partida: 21 de maio
Regresso: 28 de maio

Inclui:

- Viagem de Boston
- Transferes PDL / Hotel / PDL
- 6 noites no hotel em PDL
- Pequeno almoço diário
- 2 passeios turísticos
- 3 refeições

\$1,800

*por pessoa em duplo



ATLANTITOURS
RUI ROQUE
401-270-3038
atlantitours.mtravel.com
272 Warren Ave
East Providence, RI 02914



AVILA'S SERVICES
INCOME TAXES
TRAVEL SERVICES
IMMIGRATION SERVICES
TONY AVILA | 495 Hope st, 2A - Bristol, RI, 02809 | 401-996-2020



AZORES ADVENTURES
JOE SERÓDIO
RI 401 340 9150



Estrada Regional Rabo de Peixe
9600-102 Ribeira Grande

Call +351 296 708 401
fb.com/botequimacoriano



Centro Comercial Solmar
loja 123
Ponta Delgada, Azores

Call +351 918 646 846
lmjc@azoresbigtruck.com



www.ilhaverde.com
reserve@ilhaverde.com
Call +351 296 304 891



A JÓIA DA CIDADE

Rua da Cruz 11
PONTA DELGADA
Call +351 296 284 539

nove ilhas
uma escolha

RESTAURANTE O MIROMA

Especialidade
Cozido das Caldeiras
e muito mais!
ABERTO TODOS OS DIAS

Rua Dr. Frederico Moniz Pereira, 15
Furnas
Call +351 296 584 545
miroma.restaurante@sapo.pt

DO PRADO AO PRATO



Recinto da Feira
Campo de Santana
(+351) 296 490 001

geral@restauranteasm.com
www.restauranteasm.com



Licores dos Açores
Visite-nos e Prove os Nossos Sabores

Eduardo Ferreira, Prop
Ribeira Grande
São Miguel
www.mulherdecapote.pt

Venezuelano com cidadania portuguesa acusado de assassinar a noiva em New York enfrenta pena de morte

• EURICO MENDES

Foi notícia nacional, o cidadão português (de origem venezuelana) Javier Enrique Da Silva Rojas, 24 anos, em situação ilegal nos Estados Unidos, foi preso e acusado de homicídio da ex-namorada Valerie Reys, cujo corpo foi encontrado dentro de uma mala vermelha em Connecticut.

A advogada de Silva Rojas, Lisa Margaret Smith, disse ao tribunal de White Plains, NY, que o acusado tem dupla nacionalidade, portuguesa e venezuelana. E a Fox News reportou que está em situação ilegal nos Estados Unidos depois de ter entrado em 8 de maio de 2017 como turista e ter permanecido após o fim do período de três meses autorizado pelo programa Visa Waiver, que permite a cidadãos portugueses entrarem no país para turismo sem necessidade de visto. Quando terminou o prazo de permanência no país, a 5 de agosto de 2017, ficou nos Estados Unidos de forma ilegal.

De acordo com os dados do Departamento de Segurança Interna dos Estados Unidos, os cidadãos portugueses registaram em 2017 a percentagem mais elevada de permanência ilegal (1,81%) entre os 38 países abrangidos pelo programa Visa Waiver.

Silva Rojas está sob custódia do USMS (U.S. Marshals Service), mas as autoridades de imigração dos Estados Unidos, U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) entraram com um pedido para transferência de custódia e deportação.

Valerie Reys, 24 anos, residia em New Rochelle, NY. Era uma jovem muito criativa e gostava de desenhar. Trabalhava na livraria Barnes & Noble no Eastchester Shopping Center, em Eastchester, faltou ao trabalho em 30 de janeiro e o seu desaparecimento foi participado às 14h43 desse dia pela família à polícia de New Rochelle.

Alguns dias depois, a 5 de fevereiro, o corpo foi recuperado dentro de uma mala vermelha encontrada numa zona arborizada por trabalhadores da autoestrada de Greenwich, Connecticut, que abriam uma vala perto da Glenville Road, a cerca de 22 quilómetros do apartamento onde Valerie vivia. Os homens abriram a mala e deram com a vítima morta. Chamaram a polícia que descreveu a mulher descalça com a camisa desabotoada e jeans, amarrada nos pés e joelhos, e as mãos atadas atrás das costas com o que parecia ser fio branco e fita adesiva. Havia também fita adesiva sobre a boca e o queixo e sinais óbvios de traumatismo craniano, incluindo hematomas ao redor do rosto e um grande hematoma na testa.

Norma Sanchez, a mãe de Valerie Reyes, cujo funeral teve lugar dia 13 de fevereiro em New Rochelle, disse ao jornal local The Journal News que a filha estava “muito assustada”, “paranóica” e com receio de ser assassinada no dia anterior ao seu desaparecimento. Em entrevista à CBS, Norma disse que a filha tivera pena quando Silva Rojas lhe disse que a mãe estava a morrer de cancro na Venezuela e terá sido assim que começaram um namoro que durou oito meses. Mas segundo Norma, o rapaz era muito agressivo, a filha começou a ficar frustrada e acabou com tudo rapidamente.

Durante a investigação, a família da jovem disse à polícia que ela tinha namorado com alguém chamado Javier, mas que tinham terminado há cerca de um ano. Durante diligências em casa de Valerie, a polícia encontrou um retrato de Silva desenhado por Valerie durante o namoro e foi assim que chegou até ele.

A polícia prendeu Javier Da Silva no seu apartamento em Flushing, Queens, após examinar muitas horas de videovigilância, incluindo imagens do acusado a levantar dinheiro em caixas automáticas com o cartão de Valerie depois do seu desaparecimento.

Javier Da Silva alegadamente confessou o crime, mas disse que Valerie caiu da cama e bateu acidentalmente com a cabeça quando faziam sexo no apartamento dela em 29 de janeiro. Confessou ainda ter usado fita adesiva para tapar a boca e prender as mãos e pernas da vítima

antes de colocar o corpo dentro da mala, o que permite pressupor que ela estaria viva. De acordo com o procurador Geoffrey S. Berman, citado pelo New York Times, não é ainda claro se Valerie já estaria morta quando foi posta dentro da mala.



O luso-venezuelano Javier Enrique Da Silva Rojas.

O agente especial do FBI Daniel McKenna disse que em ou por volta de 28 de janeiro, Silva sequestrou a vítima em New Rochelle, amarrando-lhe pés e mãos e colocou fita adesiva sobre sua boca. Segundo McKenna, quando a polícia descobriu o corpo, a vítima estava nos estágios iniciais de decomposição e que, em 6 de fevereiro, o médico-legista assistente determinou que a causa da morte era homicídio, mas o gabinete de Medicina Legal não revelou as reais causas da morte de Valerie, nem as circunstâncias em que terá ocorrido. O pai e o irmão da vítima identificaram o corpo no mesmo dia.

Recapitulando a investigação, McKenna disse que, no dia 29 de janeiro, o cartão de débito de Reyes foi usado em New Rochelle por volta das 5:00 da manhã e as filmagens de uma câmara da cidade mostraram um Honda CR-V preto estacionado do outro lado da rua. e um homem com um moletom preto com capuz na cabeça, calças escuras e tênis preto com sola branca entrando e saindo do vestíbulo do banco. De acordo com a polícia, Javier usou o cartão de Valerie para levantar cerca de mil dólares, em New Rochelle, no dia em que ela desapareceu, 29 de janeiro.

Da Silva foi preso em 11 de fevereiro por usar o cartão de débito da vítima e posteriormente acusado de homicídio. O caso está agora nas mãos das autoridades federais. O FBI supervisiona a investigação e o caso é processado pelo escritório do Procurador dos EUA no Distrito Sul de New York.

O facto das acusações contra Javier Da Silva pelo assassinato da ex-namorada incluem um sequestro pode resultar em uma sentença de morte se for condenado.

Após o sequestro e assassinato do filho de 20 meses de idade de Charles Lindbergh em 1932 – um crime que abalou a nação – o crime de sequestro foi elevado a crime federal e, embora as sentenças de morte sob o sistema federal sejam extremamente raras, existe a possibilidade de que Silva receba essa sentença.

Javier Silva Rojas tem cidadania portuguesa e deverá haver muitos mais luso-venezuelanos, uma vez que se calcula em cerca de três milhões o número de venezuelanos descendentes de portugueses. Convém lembrar que a Venezuela tem o segundo maior contingente de portugueses na América Latina logo atrás do Brasil e em grande parte oriundos da Madeira. Devido à insegurança e instabilidade que se vive atualmente no país, está a verificar-se a fixação de venezuelanos em Portugal e só à região da Madeira já regressaram cerca de 7.000 pessoas.

Devido ao petróleo, os venezuelanos sempre tiveram um relacionamento especial com os Estados Unidos. As classes afortunadas habituaram-se a visitar a Flórida para compras, praia e mostrar o Disneyworld aos filhos. Quando Hugo Chavez tomou o poder essas viagens aumentaram e com o início da crise política do regime de Nicolás Maduro, passaram a ser viagens sem retorno. Calcula-se que viva nos Estados Unidos mais de um milhão de venezuelanos.

Os venezuelanos são os estrangeiros que compram mais casas na Flórida, para residência ou investimento.

As mortes por overdose diminuíram ligeiramente em Massachusetts

As mortes por overdoses relacionadas com opioides diminuíram em 2018 em Massachusetts pelo segundo ano consecutivo, de acordo com dados do governo estadual divulgados dia 13 de fevereiro e que as autoridades estaduais consideraram ser sinais de progresso na luta contra uma epidemia que levou quase duas mil vidas no ano passado.

O total de mortes confirmadas e estimadas relacionadas com opioides caiu de 2.056 em 2017 para 1.974 em 2018, ou cerca de 4%. De 2016 a 2017, o número caiu 2%.

A taxa de mortalidade ainda é significativamente maior do que era antes de começar a subir rapidamente no início da década, mas as autoridades estaduais disseram que dois anos consecutivos de queda devem ser vistos como evidência de que os programas de tratamento e para aumentar a conscientização sobre os riscos de dependência estão funcionando.

Uma área chave de melhoria nos últimos anos tem sido a redução dos opioides da Tabela II prescritos pelos médicos para tratar a dor, como a oxicodona e a metadona. Especialistas alertam que esses medicamentos podem desencadear o vício e criar caminhos para o uso de heroína ilegal ou outras drogas. Entre o primeiro trimestre de 2015 e o quarto trimestre de 2018, as prescrições da Tabela II diminuíram cerca de 35%.

Apesar do otimismo sobre a redução da crise, várias preocupações críticas permanecem. As overdoses relacionadas com opioides ainda respondem por quase 40% de todas as mortes de adultos entre 25 e 34 anos de idade. A recuperação foi desigual entre os grupos demográficos, com mortes nos últimos anos aumentando entre os homens negros e diminuindo entre todos os outros grupos. E o fentanil, um opioide sintético até 50 vezes mais potente que a heroína, está a tornar-se mais prevalente.

O estado acompanhou relatórios de toxicologia sobre mortes por overdose, que envolvem muitos, mas não todos os casos, a cada trimestre desde 2014. Quando esse esforço começou, substâncias que provavelmente seriam heroína estavam presentes em quase 70% dos casos e o fentanil estava presente em menos de 30%. Mas no terceiro trimestre de 2018, o mais recente para o qual há dados disponíveis, o fentanil foi detetado em 89% dos relatórios de toxicologia de morte por overdose.

Em estudo mudanças das regras de apanha dos scallops

O New England Fishery Management Council está realizando uma série de reuniões ao longo da Costa Leste para recolher informação sobre possíveis mudanças nas regras que regem a lucrativa pesca de scallops na costa atlântica dos EUA.

O New England Fishery Management Council estuda revisões das regras de pesca de vieiras que incluem possíveis mudanças nos limites individuais de posse de quotas de pesca. As mudanças também podem afetar a forma como as vieiras são apanhadas no norte do Golfo do Maine, uma importante área de pesca da Nova Inglaterra.

As reuniões começam em 28 de fevereiro em Rockport, Maine, e terminam em 3 de abril em Gloucester, Massachusetts. Haverá também audiências em Nova York, Rhode Island, Virgínia e New Jersey.

Os scallops (nome científico *Pecten maximus*) são moluscos bivalves abundantes na América do Norte, norte da Europa e Japão, sendo bastante apreciados como alimento refinado. Nos países de língua inglesa são conhecidos como scallop, em francês são a famosa coquille saint-jacques e em Portugal e Espanha são vieiras.

As conchas coloridas em forma de leque de algumas vieiras, com seu padrão de pregas radiantes, são apreciadas por colecionadores e tornaram-se um símbolo de heráldica e de Santiago Maior, um dos 12 apóstolos de Jesus Cristo que foi martirizado em 44 da nossa era. Foi feito santo e chamado Maior (mais velho) para o diferenciar de outro discípulo de Jesus de mesmo nome, conhecido como Tiago Menor (mais jovem).

A concha das vieiras tornou-se símbolo dos cavaleiros medievais da ordem militar ibérica de Santiago e, hoje em dia, dos peregrinos de Santiago de Compostela.

Dia de Portugal/RI/2019

Reunião na União Portuguesa Beneficente

Tendo ainda bem presente a preferência do presidente da República de Portugal, Marcelo Rebelo de Sousa, nas celebrações do Dia de Portugal em Providence, 2018, já se desenrolam os preparativos para as festividades em 2019. Os moldes são idênticos aos que o antigo cônsul Rogério Medina arriscou, quando em boa hora trouxe de novo as celebrações para a capital do estado de Rhode Island, fazendo ouvidos “de mercador” aos comentários daqueles que nunca fazendo nada, passam o tempo, que podiam aplicar em coisas úteis, a criticar o que de bom se tem feito. E, entre o que de bom se tem feito figuram as celebrações em Providence. Lugar de excelência, estruturas únicas, parada recebida em praça ladeada por um mar de gente, e entre esta muitos americanos, a ilustrar as fotos que Portuguese Times é único a publicar como forma da projeção da comunidade

de Rhode Island que continua a ser única em termos de programa de celebrações. E como tal, a minuta da agenda da reunião para quinta-feira, 21 de fevereiro, na União Portuguesa Beneficente,

Festival de Gastronomia e Folclore, Amigos da Terceira, Pawtucket. 5 de maio
 Certame Miss Dia de Portugal/RI, Clube Juventude Lusitana, Cumberland. 20 de maio

pela Câmara Municipal de Providence, por hotéis, torres de empresas profissionais, que pela noite fora são cobertas raios com as cores da bandeira portuguesa. E já que falamos na integração, a State House em



pelas 7:00 da noite, já podemos adiantar: 27 de fevereiro, 6:30 Taste the Passion at the Capital Grille, Providence; 14 de abril, 8:30, pequeno almoço, salão da igreja de Nossa Senhora de Fátima, Cumberland. 28 de abril, 12:00

Torneio de Golfe, Pawtucket Country Club, Pawtucket. Em data a informar, torneio de tiro aos pratos, Cranston Rod&Gun Club, Exeter, RI. Como se pode deprender, Rhode Island faz os arraiais em lugar de excelência, ladeado

Providence, numa herança deixada pelo então tesoureiro estadual, Paul Tavares, ostenta as cores verde e vermelho, durante o fim de semana do Dia de Portugal em Rhode Island. Orlando Mateus mantém a presidência das celebrações em Rhode

COMUNIDADES

Augusto Pessoa
 Repórter / Fotógrafo
 T. 401.728.4991 • C. 401.837.7170
 Email: pessoaptimes@gmail.com





Island. Tem pela frente um novo desafio. A passada edição tinha como principal referência a visita presidencial, a motivar a presença de milhares de pessoas em Providence. Este ano não temos o presidente Marcelo Rebelo de Sousa, pelo que tem de

haver imaginação a nível de artistas para atrair a comunidade aos arraiais. O desfile das tochas e o acender da chama da portugalidade vai ser motivo de grande atração dado que é acontecimento único no mundo comunitário a nível de comemorações.

42.º Aniversário da Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António em Pawtucket

Realiza-se domingo, 10 de março de 2019, o 42.º aniversário da Irmandade do Espírito Santo da igreja de Santo António em Pawtucket. Do programa festivo consta missa pelo meio dia, seguindo-se o almoço pelas 1:30 da tarde. Consta da ementa, sopa, salada, lombo de vaca assado, peixe recheado no forno, puré de batata, vegetais, sobremesa e café. O entretenimento estará a cargo do Sound Flash DJ. Os bilhetes serão a 40 dólares para adultos. Crianças das 6 aos 12 por 15 dólares. Fundadores e ex-mordomos sera ao preço de 25 dólares. Para bilhetes contactar 401 228 4284 ou 401 451-8225

Clube das 25 semanas da igreja de Santo António em Pawtucket
 O Clube das 25 semanas levado a efeito na igreja de Santo António em Pawtucket e que tem sido sublinhado do maior êxito, leva a efeito o seu banquete annual, domingo 31 de março de 2019. Para mais informações contactar Manuel Martins 508 399-6911 ou a reitoria 401-723-9138.



As fotos atestam o êxito que se registou no arraial no final da parada do Dia de Portugal no centro da cidade de Providence, em 2018, e nas fotos abaixo, a presença de Henrique Craveiro e Alberto Saraiva, do Clube Juventude Lusitana e ainda Manuel Costa, coordenador da parada e Martinho Baptista.



Advogada

GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Taunton
508-828-2992

Providence
401-861-2444

Amigos da Terceira

Onde o Carnaval de 2019 vai ter a sua estreia com três danças a subir ao palco

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Os Amigos da Terceira são uma das organizações lusas, onde os costumes e as tradições das origens, enontram a sua mais relevante vivência.

E entre estas tradições, temos o carnaval. Este ano a estreia acontece a 1 de março de 2019. Quase nos atrevemos a dizer que se bem que

o carnaval seja a 2 e 3 de março, nos Amigos da Terceira é nos dias 1 e 2, dado que por falta de comunicação, onde inicialmente seria efetuado



em dois sábados, passou ao sistema anterior, sábado e domingo. Como o salão tem muita procura, foi alugado para domingo 3 de março. Sendo assim os Amigos só estão abertos para desfile a 2 de março. Mas para tapar esta lacuna, surge a sexta-feira, 1 de março, com três danças a subir ao palco. O bailinho, cujo enredo escrito por Victor Santos "Vícios e Costumes" promete ser mais um êxito a juntar aos que já escreveu.

O bailinho, cujo enredo, escrito por Hélio Costa "Entre Azar e a Sorte" para a dança de Paulo Borges, promete ser mais um a juntar ao sucesso do que se tem visto pelos palcos da Nova Inglaterra. E para completar diretamente do Canadá e a fazer a sua estreia nos



Amigos da Terceira o bailinho "é ou não legal". É da responsabilidade de Rogério Mendes, escrito por Rui Garcia e representa o Centro Comunitário Português de Mississauga, Ontário, Canadá. Mas esta coisa de ver danças de carnaval de barriga, como diz o povo

"a dar horas", não tem piada pelo que o jantar será servido pelas 7:00 da noite. Sopa, salada, filetes de peixe recheados, arroz, "roast beef" batata rosada, soda, sobremesa e café. Sócios adultos, 25 dólares. Não sócios 30, crianças dos 5 aos 10, 15 dólares. E agora de barriguinha cheia vamos ao carnaval.



CENTRO COMUNITÁRIO AMIGOS DA TERCEIRA

55 Memorial Drive, Pawtucket, RI — Tel. 401-722-2110

Estreia de Bailinhos de Carnaval

01 de Março — 6:30 PM

Apresentação do Bailinho dos Amigos da Terceira e do Bailinho do Clube de Mississauga, Ontário, Canadá

Jantar servido a partir das 7:00 PM. Ementa: Sopa, salada, filetes de peixe recheados, arroz, "roast beef", batata rosada, soda, sobremesa e café.

Sócios adultos: \$25. Não sócios: \$30 — Crianças (5-10): \$15

Cozinha aberta todas as sextas-feiras

Dois salões para todas as actividades sociais



Herberto Silva, presidente dos Amigos da Terceira e esposa

Carnaval em força em 2019 com 18 danças pelos palcos da Nova Inglaterra

Nos 45 anos de Carnaval vão desfilam 5 danças de Pandeiro, 11 bailinhos e 2 comédias

O carnaval terceirense por estas paragens da Nova Inglaterra continua pleno de entusiasmo e com garra de continuidade.

A Aliança Carnavalesca, reuniu a 20 de janeiro de 2019, presidida por Victor Santos, onde foram apresentadas as danças bailinhos e comédias que irão desfilam pelos salões das associações da Nova Inglaterra, sábado, 2 e domingo, 3 de março. Segundo um comunicado, proveniente daquela organização, dá-se conta que “Este ano contam-se com 19 danças. No entanto a dança de Leonel Xavier, que prima por ser uma das melhores a desfilam pelos palcos da Nova Inglaterra, optou por ir fazer “A Corrida do Imigrante”, uma dança de pandeiro, cujo tema é uma tourada, que não temos a menor dúvida que vai emparceirar com o que de melhor vai desfilam pelos palcos da ilha Terceira. A dança representa o Clube Faialense de Cambridge. Por sua vez integra-se no desfile de carnaval pelos salões a norte e sul de Boston, um bailinho que virá de Mississauga, Ontário, Canadá, numa demonstração de que o carnaval da Nova Inglaterra tem impacto em terras canadianas”

As danças irão desfilam pelos 16 salões da Nova Inglaterra com início pelas 3:00 da tarde no sábado e pela 1:00 da tarde no domingo.

A organização solicita a todos aqueles que gostam de ver danças, que estejam nos salões, com antecedência, de forma a que quando a dança subir ao palco se sintam

apoiada pela multidão dos presentes.

O conteúdo dos assuntos é cómico, pelo que se antevê um carnaval de boa disposição e alegria, para as centenas de pessoas, que vão encher os salões. Entretanto Victor Santos cessa funções como responsável pela Aliança Carnavalesca da Nova Inglaterra, que criou juntamente com mais elementos, uma organização que conseguiu um desfile de carnaval mais a horas nos salões onde subiu ao palco, E lê-se ainda no comunicado: “Através da Aliança Carnavalesca conseguiu-se que os salões tivessem um sistema de som mais atualizado. Donativos como forma de apoio aos gastos inerentes a uma dança. Boas mesas de aperitivos. Tudo isto contribui para que uma dança encare o desfile com alegria e boa disposição. Entretanto, como forma de continuidade, a Aliança Carnavalesca passa a ser constituída por Tanya Santos, Pawtucket; Susana Martins, Lowell e Paulo Borges, Taunton. É um grupo com larga experiência do carnaval, com as duas jovens, oriundas das famílias Martins e Santos que anualmente e por longos anos, têm sido um grande impulso ao carnaval por estas paragens, como forma de manter a nossa identidade.

Mas tudo isto teve o seu início. São 45 anos de carnaval pela Nova Inglaterra entre bailinhos, danças de pandeiro, comédias e danças de espada. Tudo começou em Lowell



Susana Martins

no ano de 1973 pela mão do saudoso José Valadão, seu cunhado Francisco Meneses e Lourenço Valadão.

Estava lançado o rastilho do que passados 45 anos continua a ser uma das maiores manifestações sócio-culturais da comunidade. Com uma experiência iniciada em 1967 na ilha Terceira, chega a Lowell, José Martins e com ele uma nova era carnavalesca na diáspora.

Em 1976 dá início à sua participação no carnaval, fazendo parte de um bailinho. A sua colaboração, neste sentido, mantém-se até 1982.

Mas José Martins tinha a família cheia de talentos, pelo que organiza um bailinho da família Martins. O José tem três filhas. A Sónia, Susana e Dília. O Mateus tem o Mateus Jr. e a Stephanie.

O João tem mais dois filhos: Jonathan e Cristina. Para completar o ramo, surge o primo, João Ângelo Martins, que é o autor dos enredos e um dos executantes.

Em 1978, Lowell, que bem se pode considerar a meca do carnaval, vê chegar o “Sapateiro”, alcunha de João Fernandes, uma das figuras mais relevantes na ilha Terceira.

Traz com ele os filhos, Leo, José e Fernando Silva.

Em 1980 o carnaval pelos EUA conhece uma nova dinâmica, com o bailinho “O ensaio da filarmónica” da autoria de Fernando Sapateiro. Foi sucesso em alguns palcos e mal recebido em outros. Mas nada os fez parar.

Se bem que o carnaval pelo norte, fosse um viveiros de danças e bailinhos, pelo sul, limitavam-se a ver e a aplaudir.

Victor Santos, que



Paulo Borges

começava a dar nas vistas, pelo seu entusiasmo na divulgação e projeção das tradições terceirenses, viu no carnaval mais uma forma de mostrar o que vale.

Em 1981 escreve o bailinho “A Tia Mariquinhas”, no que seria o grande arranque do carnaval a sul de Boston. Hoje já soma mais de 24 assuntos escritos para bailinhos pela Nova

Inglaterra e Canadá. Em 2003 foi um dos fundadores da Aliança Carnavalesca, que tem coordenado o carnaval ao longo dos anos. Tal como as famílias Valadão, Martins, Sapateiro, Victor Santos

conseguiu contaminar a mulher, Maria João e as filhas Tânia e Chelsie. Esta última, além de puxar a dança com a irmã, é ainda uma excelente executante de viola da terra e acordeão. Com todos estes ingredientes temos 45 anos de carnaval.



Tânia Santos



**PORTUGALIA
MARKETPLACE**
EXPERIENCE A WORLD OF DIFFERENCE

489 Bedford Street - Fall River, MA
(na esquina da Twelfth Street)
508-679-9307



Visite-nos!

Sirva á sua mesa sabores únicos de Portugal

Polvo · Mariscos · Queijos · Enchidos · Compotas · Chocolates
Chás e Cafés · Figos secos e muito mais...



NORGE

Delicie os seus familiares e amigos com o melhor bacalhau da Noruega, Grado, Médio e Pequeno, com espinha, sem espinha e migas.



A nossa própria marca

de pimenta e especiarias!



A melhor seleção de

Azeites Portuguesas!



Grande seleção

de vinhos, cervejas e licorais!



Ofertas!



Ponto de Encontro
espresso · cappuccino · sandwiches · pastries

O lugar ideal para beber a bica e se... encontrar com os amigos!

Pratos cozinhados diariamente para comer no local ou para "Take Out"!



Artesanato!

Ofertas únicas em cerâmica portuguesa pintada á mão que recorda as nossas tradições

• Chavinas e pires • Tijelas de sopa • Copos de Vinho
• Jarros • Vasos • Pratos e muito mais

Compre online www.Portugaliainmarketplace.com
nós enviamos para sua casa!

No Restaurante Lusitano em Fall River

Chico Ávila arrebatou com a sua música os corações das beldades no Valentine's Day

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Os corações padecentes encontraram sossego na música romântica de Chico Ávila.

O local foi o restaurante Lusitano em Fall River, onde aquele artista radicado na Califórnia vem atuando anualmente no Valentine's Day e sempre com lotação quase esgotada no sábado e um domingo de grande adesão.

Quando se aposta em bons artistas. Em boa gastronomia. Promoção junto do Portuguese Times, desde a sua fundação, o resultado não se faz esperar. Horácio, Lina e Eileen constituem a equipa responsável pelos grandes êxitos junto do Lusitana Restaurant em Fall River.

Recordamos um dia em que recebi uma chamada do empresário Arnaldo Oliveira: "Vou passar aí pelo Portuguese Times com um jovem vindo da Califórnia. É um talento, que vai brilhar por estas paragens". Passados uns vinte minutos entra Arnaldo Oliveira com Chico Ávila. Curiosamente o

e versatilidade cativa o seu público tão vasto e culturalmente diversificado. Nos seus dinâmicos espetáculos entrega-se de corpo e alma levando assim a sua cultura e a música portuguesa aos quatro cantos do mundo, deixando o seu grande público desejoso por mais.

Nascido e criado na ilha do Pico, Açores, Chico Ávila, "descobriu" os EUA em 1979. Os primeiros oito anos de permanência nos EUA dedicou-se exclusivamente à música americana, que lhe deu a oportunidade de cantar através de toda a Califórnia em hotéis, estâncias de férias, clubes nocturnos, feiras. Mas a sua origem portu-

guesa levou-o em 1987 a gravar o primeiro trabalho em português, no que seria o início de uma longa e frutífera carreira cantando na língua de Camões, nas comunidades lusas espalhadas pelo mundo. Hoje com mais de 24 projetos produzidos, não dá sinais de abrandar dada a grande aceitação que os sucessivos trabalhos continuam a ter no seio das comunidades.

Chico Ávila tem sido alvo das mais diversas homenagens, prestadas pelas organizações e associações através do mundo comunitário, onde em atuado.

A sua popularidade têm merecido sucessivos convites para programas de

televisão, na RTPi, RTP1, SIC, FOX TV e CBS. Mas a visão empresarial tem levado a sua música

nos "Chico Ávila Cruises" nos barcos de cruzeiros Royal Caribbean, Celebrity Cruises Lines e Prin-

cess Cruise Lines. Como se depreende, um Chico Ávila versátil, desde a música aos cruzeiros.



O casal Horácio e Lena Soares e filha Eileen com Chico Ávila, que atuou durante dois dias no restaurante Lusitano em Fall River em fim de semana de São Valentim. Na foto abaixo, o artista da Califórnia com um grupo de faialenses que vieram ao espetáculo.



Chico Ávila com Jaime Silva, presidente da Fundação Faialense.



Chico Ávila com Arnaldo Oliveira e esposa Odete Oliveira.

encontro repetiu-se em Fall River, este domingo no Lusitano em Fall River. Chico Ávila/ Arnaldo Oliveira e esposa.

Isto é o fruto de muitos anos de lides comunitárias. Entre os presentes na tarde de domingo no Lusitano Restaurant estavam duas mesas de faialenses, entre os quais elementos da Fundação Faialense, que em abril de 2019 completa 100 anos de existência. E a grande atração musical será Chico Ávila, que tem conquistado o seu lugar de honra no mundo comunitário musical.

Quem é Chico Ávila

Cantor, compositor, produtor e intérprete.

Chico Ávila, tem levado a sua música por todo o mundo.

Com o seu talento natural

BOLSAS DE ESTUDO Sucursal N.º 12 António Oliveira

da União Portuguesa Beneficente
134 Benefit Street
Pawtucket, RI

**DOMINGO, 10 DE MARÇO
1:00 PM**

EMENTA:

- Sopa • Salada
- Arroz de Marisco
- Cabrito à Chef c/batata rosada • Sobremesa e café

Adultos: \$35 — Crianças (6-12): \$15
Música com Platinum DJ

Lusitano Royal Gardens Restaurant

822 King Phillips Street, Fall River, MA
Tel. 508-672-9104

MAIS DE 40 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE



Agradecemos a todos aqueles que deram preferência ao nosso restaurante nas duas grandes noites de celebração do Valentine's Day com a presença de Chico Ávila!

A nossa qualidade é sinónimo de preferência!

Música aos fins de semana com
JOE CABRAL e JOSEFINA

Diariamente os melhores pratos da cozinha portuguesa

- Bacalhau à Minhoto
- Bife à Lusitano
- Cozido à Portuguesa
- Camarão
- Camarão c/galinha



25.º Convívio dos Amigos de Rabo de Peixe USA

9 de Março de 2019



Cátia Sousa
Vereadora da câmara da Ribeira Grande

Jaime Vieira
Presidente da Junta de Freguesia da Vila de Rabo de Peixe



Nick Flor
Presidente do convívio da Vila de Rabo de Peixe USA

Convidado de honra
José Domingos Pimentel Terceira.

Homenageada do Ano
Elvira Raposo

Restaurante
Venus de Milo
75 GAR Hwy
Swansea, MA 02777



THE AGENCY PAIVA

Insurance & Real Estate

Nós temos e oferecemos:

- Os melhores preços • As melhores companhias • O melhor serviço



Joseph Paiva com a esposa Odília Paiva e os filhos Alexandre e Nicholas Paiva.



- Casa • Carro • Saúde • Motos
- Barcos • RV's • Negócios

SEGURO DE TODO O TIPO
• RESIDENCIAL
• COMERCIAL



194 WARREN AVENUE, EAST PROVIDENCE, RI
(401) 438-0111

25.º Convívio dos Amigos de Rabo de Peixe USA a 9 de março no Venus de Milo, em Swansea

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Tem lugar a 9 de Março de 2019 no restaurante Venus de Milo, Swansea, Ma. o 25.º Convívio dos Amigos de Rabo de Peixe USA.

São 25 anos a elevar o bom nome de uma vila que se tem elevado no contexto sócio-cultural.

O convívio cujos convidados vindo da origem trazem a mensagem do progresso que se regista pelas origens, conta ainda com uma grande presença de naturais de Rabo de Peixe, radicados no Canadá, mais propriamente no Ontário e Quebec.

Convidados: vereadora da câmara da Ribeira Grande, Cátia Sousa; presidente da Junta de Freguesia da Vila de Rabo de Peixe, Jaime Vieira. Convidado de honra, José Domingos Pimentel Terceira. Homenageada do Ano Elvira Raposo.



Os convidados na sua maioria já sabem

“As comunidades são o exemplo de tudo aquilo que todos devemos ter pela nossa terra”

— Jaime Vieira, presidente da Junta de Freguesia de Rabo de Peixe



Vimos da Madeira, dos Açores e do Continente e sem as choradeiras da distância que a RTPi e neste caso específico a RTP Açores se encarrega de abafar com os noticiários diários e os mais diversos programas, em especial referência à Atlântida, a proximidade é cada vez mais curta.

E para completar esta a aproximação temos os convívios e os convidados a dizer-nos o que por lá se passa. “Mais uma vez por cá e digo isto de forma muito honesta, tenho pena de não ter estado em todos os anos de realização deste grandioso convívio.

Quando fui reeleito nestas últimas eleições autárquicas, disse para comigo mesmo: esta festa merece que o presidente da Junta de Freguesia de Rabo de Peixe esteja presente. Se nada acontecer deixo bem patente que farei parte desta grande festa, desta grande manifestação de carinho, paixão e amor em 2018. Estar aqui é qualquer coisa de extraordinário.

Este entusiasmo é uma autêntica magia. É fabuloso. É uma demonstração de fé e amor pela sua terra.

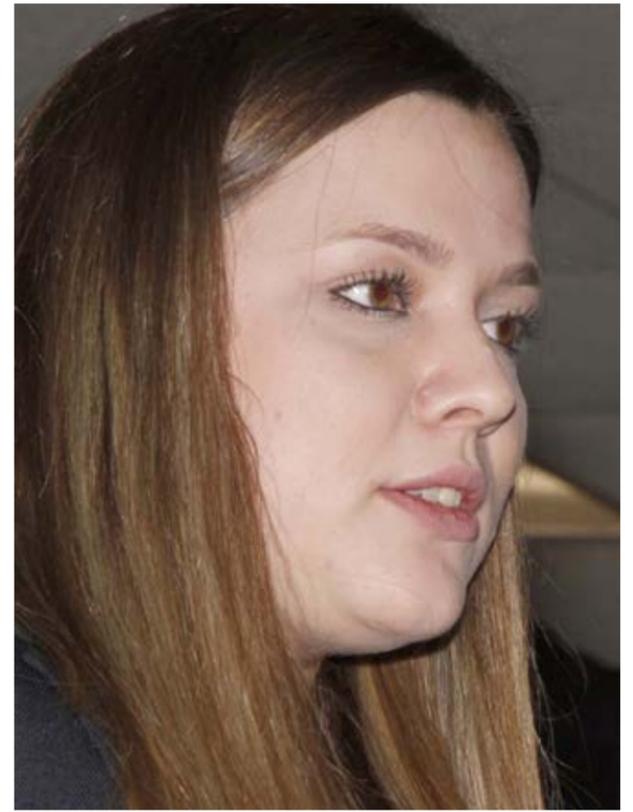
As comunidades são o exemplo de tudo aquilo que todos devemos ter pela nossa terra. São eles que estão na linha da frente, daquilo que é a defesa da sua terra e acima de tudo esse grande amor pela nossa Vila de Rabo de Peixe”, sublinhou Jaime Vieira, que deixa transparecer o entusiasmo face ao calor dos conterrâneos que o rodeiam.

“Acima de tudo o que temos feito é dinamizar a nossa terra. Mudar a opinião que se tem sobre rabo de Peixe. E tentar colocar Rabo de Peixe no mapa turístico. Temos vindo a dinamizar iniciativas culturais. Requalificar certas zonas emblemáticas da nossa vila. Mas acima de tudo o que nós estamos a fazer é colocar Rabo de Peixe como uma das melhores localidades dos Açores”, concluiu o presidente da junta de freguesia de Rabo de Peixe.

O ambiente era de alegria. Confraternização. Amizade. Convívio amigo e familiar. Era o reviver das origens nos EUA. Era o ouvir falar da Vila de Rabo de Peixe. Era o 24.º Convívio dos Amigos de Rabo de Peixe. Como vem acontecendo ao longo dos 24 já há sempre lugar para distinções.

“Estamos a melhorar as condições das escolas para que as nossas crianças possam estudar e crescer com o máximo de conforto e fomentando o emprego através da aposta no turismo”

— Cátia Sousa, vereadora da Câmara Municipal da Ribeira Grande



Entre os convidados estava-se pela sua beleza e simpatia, Cátia Sousa, vereadora da Câmara Municipal da Ribeira Grande, que diria na sua intervenção:

“Gostaria, antes de mais, de saudar todos os presentes em meu nome e em nome do sr. presidente da Câmara Municipal da Ribeira Grande, dr. Alexandre Gaudêncio e agradecer o convite para marcar presença em mais um encontro que junta largas centenas de naturais e descendentes de Rabo de Peixe”.

E perante o que se lhes deparava perante o olhar, acrescenta:

“É sem dúvida um prazer estar aqui convosco esta noite e perceber que este é um encontro marcado por reencontros que ajuda a matar saudades daqueles que não vemos todos os dias e aflorar recordações de outros tempos”.

Como a evolução não pára Catia de Sousa acrescenta:

“A vila de Rabo de Peixe – a nossa vila – é hoje um local diferente para se viver e está repleta de bons exemplos de sucesso! Esse crescimento sustenta a esperança contínua num futuro melhor do qual a Câmara da Ribeira Grande não se demarca”.

Mas não é só a cidade que precisa do apoio camarário às freguesias e vilas, também têm o seu direito.

“Com esperança e apoiando continuamente quem mais precisa, a autarquia tem tido uma atenção muito especial para com Rabo de Peixe promovendo o apoio social”.

Mas há mais.

“É relevante perceber a importância de Rabo de Peixe no contexto económico e social do concelho e dar-vos nota que a Câmara da Ribeira Grande comprometeu-se e cumpriu várias obras para a vila, como a requalificação do Largo Padre António Vieira ou a construção de um novo campo de futebol cuja obra deverá arrancar em breve”.

Tudo evoluiu tudo melhorou.

“Se olharmos para Rabo de Peixe hoje e compararmos com o que era há 5/6 anos, vemos diferenças... para melhor. E vamos continuar a olhar para Rabo de Peixe com a preocupação de fazer evoluir uma vila que tem sabido superar os estigmas do passado”.

Convívio da Praia da Vitória a 27 de abril em Lowell

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Tem lugar a 27 de Abril na Sociedade do Divino Espírito Santo em Lowell o convívio dos naturais do Concelho da Praia da Vitória, que habitualmente esgota as lotações dos salões onde se realiza.

Hélio Melo, fundador e presidente, rodeia-se anualmente de bons elementos que conseguem concretizar convívios de grande êxito.

Começa pelas comitivas visitantes, este ano constituída por Tibério Dinis, presidente da câmara da Praia da Vitória; Carlos Armando Costa, vice presidente.

Pelo lado do entretenimento temos a Comédia de Carnaval com José Avelino, João Mendonça, Evandro Machado, Ricardo Martins. David de Melo, defende as honras do convento, tal como já o fez com êxito na edição de 2018.

“Partilham um sentimento muito especial pela terra onde nasceram e que continuam a manter bem presente no seu espírito”

— Tibério Dinis, presidente da Câmara Municipal da Praia da Vitória na edição de 2018

Tibério Dinis é o jovem presidente da câmara da Praia da Vitória, ilha Terceira. Se bem que nesta funções seja a primeira vez (2018) no convívio dos naturais do concelho da Praia da Vitória, já era uma cara conhecida quando aqui se deslocou como vereador municipal. Substituiu Roberto Monteiro, que teve de deixar a câmara por limite de mandatos.

Jovem. Novas ideias. Novos projetos. Um novo dinamismo.

PT - Uma nova experiência, numa nova função, mas em terreno conhecido...

Tibério Dinis — “É esta a primeira vez (2018) nos EUA e no convívio praiense, na qualidade de presidente da Câmara Municipal da Praia da Vitória, como resultado das eleições de 1 de outubro de 2017. Cumprimos seis meses de mandato, naturalmente é com grande orgulho e uma grande honra que aqui estamos e também uma grande responsabilidade. Uma presidência com uma nova geração, uma grande aposta em manter a ligação à comunidade na diáspora. E mesmo aqui tentar fazer a ligação à nova geração aqui radicada. Todos os aqui nascidos e que são filhos, dos filhos da nossa terra. E creio que vamos manter e reforçar essa ligação, fazendo mais do que um convívio, mais do que a amizade, o amor que há pela Praia da Vitória e pela nossa terra”.

PT - Como já não é a primeira vez por estas paragens, como é que traduz todo este entusiasmo, dedicação e dinamismo que aqui vem encontrar?

Tibério Dinis - “Encaro sob um ponto de vista muito positivo. É impressionante o orgulho que as pessoas têm pela sua terra. Fazem questão de estar presentes neste dia, mas sobretudo a alegria que exteriorizam por estar aqui conosco. Partilham um sentimento muito especial pela terra onde nasceram e que continuam a manter bem presente no seu espírito”.

PT - O que é que por lá se tem feito?

Tibério Dinis - “Nós preparamos para este primeiro orçamento municipal de 2018 um orçamento em grande foco nas áreas económicas, tendo por factor principal o turismo. O turismo tem aumentado muito nos Açores. A Praia da Vitória não é exceção. Temos apostado muito no turismo de cruzeiros. Só no mês de abril, mês em que me encontro aqui pelos EUA, a Praia da Vitória vai receber 8



Carlos Armando Costa, Tony Teixeira, Hélio Sousa, Tibério Dinis, Hélio Melo, Daniel Melo e João Correia procedem ao simbólico corte do bolo comemorativo do convívio dos naturais do concelho da Praia da Vitória, ilha Terceira, que teve lugar dia 07 de abril na Sociedade do Divino Espírito Santo em Lowell.

NAVIOS DE CRUZEIRO. Isto corresponde a cerca de 20 MIL TURISTAS naquela faceta de descoberta de novas terras. Tem-se sentido uma retoma económica neste setor, o que nos dá grande satisfação. Os hotéis, restaurantes e bares viram um aumento substancial de clientes. Regista-se um grande aumento de trabalho nas empresas ligadas ao turismo. Octopus Diving Center, Pristine Azores, Prosland Tour, TuriAzores, Rope Adventures, Outdoor Tours, Vila Nova Surf Center, Azor-In. É um concelho para visitar e aventurar-se. Tudo isto constitui um conjunto de atividades turísticas muito interessantes. Por tudo isto é que trouxemos uma pequena revista em que nós apostamos em quatro áreas. A visita, que antes era só a visita da Festa da Praia, passou a ser a visita da câmara às comunidades. Divulgamos não só a Festa da Praia, mas sim de todas as freguesias. Divulgamos todas as empresas que operam na área do turismo. Divulgamos também as oportunidades imobiliárias, como forma de atrair o investimento nesta área na Praia da Vitória. Divulgamos também as clínicas na área da saúde. É possível ao aqui radicado visitar a Praia da Vitória, tirar umas férias e tratar das suas situações de saúde”.

PT - Em anos anteriores a comitiva trazia também uma coordenadora das festas. Um responsável pela tauromaquia. Um responsável pela gastronomia...

Tibério Dinis - “Na verdade esse sistema mudou. Agora Temos a Praia Cultural para organizar a festa. E no relativo à composição da festa o Music Resort será concecionada a uma empresa, ainda em fase de concurso. A Tourada de Praia é concecionada aos Forcados Amadores do Ramo Grande e a Tertulia Tauromática Praiense. Por sua vez, a Feira Gastronómica à Escola Profissional. A Festa de Rua será organizada diretamente pela Cooperativa Praia Cultural.

PT - O que é que vai dizer às mais de cinco centenas de pessoas aqui reunidas?

Tibério Dinis - “Acima de tudo, pela primeira vez aqui na qualidade de presidente um cumprimento institucional. Uma relação muito próxima com os aqui radicados e uma grande aproximação em termos de futuro. Creio que funda-

mentalmente neste primeiro ano será aqui marcar uma forma diferente, uma outra forma de olhar para a comunidade. Muitas das pessoas que venho aqui encontrar são pessoas que não me conhecem. Pessoas que quando vieram para os EUA eu ainda nem era nascido. Será um trabalho diferente ao efetuado pelos meus antecessores, na presidência da câmara”.

PT - O que é que acha que deve levar os aqui radicados, onde têm tudo e mais alguma coisa a visitar as origens?

Tibério Dins - “Além do reencontro com o que lá deixaram, nós hoje temos uma oferta turística semelhante a outros destinos. Temos um turismo de natureza em alguns casos inigualável. A ilha Terceira, a Praia da Vitória e os Açores, não é só o matar a saudade da família, mas para o americano um destino de eleição. Estamos a uma distância de cinco horas de voo. Neste momento os norte americanos são o terceiro país em movimento turístico mesmo para a Praia da Vitória”.

PT - Dizia-nos Carlos Rodrigues, presidente da câmara de Vila do Porto, ilha de Santa Maria, em entrevista ao PT no Canadá que o melhor turista para os Açores é o aqui radicado. É da mesma opinião?

Tibério Dinis - “Sem sombra de dúvida e por três razões distintas. O aqui radicado ao visitar a Praia da Vitória fica mais tempo que o turista normal. O turista normal fica no máximo uma semana. O aqui radicado fica no mínimo uma semana. Isto é uma diferença abismável. Vai do oito ao oitenta. Uma outra razão, o aqui radicado já sabe para onde vai. E como tal é um agente económico muito mais ativo. O aqui radicado vai às touradas, às festas das freguesias, vai aos restaurantes em procura da saborosa gastronomia. É um agente económico efetivamente no terreno. Uma terceira razão é aquisição de moradia por parte do aqui radicados. Casa de férias. São como tal grandes investidores no imobiliário. O turista que vem de Espanha não vem comprar uma casa na Praia da Vitória. Eu posso dar o exemplo do meu caso pessoal. Os meus dois vizinhos da direita e da esquerda. Um é da área de Boston e o outro do Canadá”.



Duarte Carreiro, administrador da Azores Airlines nos EUA, com Hélio Melo e Daniel Melo, da comissão organizadora do 19.º convívio dos naturais da Praia da Vitória, Terceira.



Carlos Armando e Tibério Dinis, respetivamente vice-presidente e presidente da Câmara Municipal da Praia da Vitória, com Salvi Couto, um dos condecorados da noite.

No Hudson Portuguese Club

A excelência da gastronomia aliada a uma visão de gestão empresarial direcionada a grandioso êxito

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Quantas vezes chega ao fim de semana e interrogação surge: onde é que vamos jantar? Pois eis aqui uma sugestão que vai adorar. Riverview Restaurant, no Hudson Portuguese Club, em Hudson. Aqui junta o útil ao agradável. Está perante uma das mais modernas presenças, senão a mais moderna em termos de presenças lusas nos EUA. E agora pode disfrutar de uma cozinha regional, extraordinariamente surpreendente. Estávamos na área e resolvemos entrar no RIVERVIEW RESTAURANT. Antes porém fomos saber como se está a processar toda esta grande mudança no seio do Hudson Portuguese Club “Encarei este desafio baseado numa perspetiva de visão empresarial e direcionada à vasta clientela que nos rodeia. Somos portugueses, mas de portas abertas aos mais diversos grupos étnicos que nos rodeiam. A comunidade portuguesa de Hudson, que orgulhosamente representamos, embora ativa, não é muito numerosa, razão pelo que temos de abrir as portas às gentes de bem que nos rodeiam, de forma a fazer frente aos encargos de um empreendimento desta envergadura. Somos portugueses e ninguém nos tira a nossa identidade. Mas estamos perante uma iniciativa de milhões de dólares que tem de ser rentável. Quando se fala em clube português, pode dar a ideia errada, que é só para portugueses. E aqui entra o marketing. E temos o Riverview Restaurant. E nada nos rouba o que é nosso. Temos o que de melhor se apresenta na área em gastronomia. Temos ótimas instalações. Temos excelente serviço. Somos uma porta aberta ao que de melhor se de disfrutar. Sou advogado de profissão. Assumi esta responsabilidade a convite do conhecido empresário e grande apoiante desta presença lusa em Hudson, António Frias e do ativo Silvino Cabral. Sou natural da ilha de Santa Maria e vim para os EUA aos 4 anos de idade”.

O encontro com Carlos Sousa, é elucidativo de um administrador com conhecimentos e visão.

“Estamos perante uma organização a festejar 100 anos de vida e 14 nestas modernas e funcionais instalações, o que nos obriga a encarar este projeto com grande responsabilidade. Esta presença lusa tem sido e bem orientada por bons voluntários, que são sempre bem vindos. No

entanto este projeto é de uma imensidade tal que obriga a uma visão empresarial. Eu analisei e encontrei diferentes facetas que se completam mutuamente. Temos salões para alugar. Temos um restaurante. Temos um “Community Center” com ginásio. Temos uma escola portuguesa. Mas tudo isto estava sob administração de voluntários, nem sempre sintonizados na mesma onda. Um fazia um contrato, mas na ausência outro podia não saber dar uma resposta, quando solicitada. Perante esta situação teve de se apostar numa reestruturação. Estamos perante uma organização que reúne todas as condições de um grande empreendimento. Tem estruturas. Tem instalações do mais moderno que temos ao nível de presenças lusas nos EUA. Temos uma localização privilegiada de acesso rápido à estrada 495 e daqui à 95. Temos todos os condimentos necessários ao êxito de um empreendimento que já colocamos no caminho do sucesso”, diz Carlos Sousa, que denota visão e sentido de marketing apurado.

“Mas este sucesso está baseado na relação venda/lucro. Temos de apostar em empreendimentos lucrativos. Eu tenho de analisar todos os alugueres. Tenho de analisar se na verdade dá lucro. Manter um edifício desta envergadura não pode ser de ânimo leve, tem de ser com grande visão. Alugava-se um salão para um casamento. A comida vinha de fora. A decoradora vinha de fora. A música vinha de fora. A situação atual é totalmente diferente. Temos um encontro com os noivos que dão preferência ao Riverview Hall. E aqui entra a visão empresarial. E como tal apresentamos um salão do mais moderno existente. Começa logo à chegada ao parque de estacionamento e depara-se com um edifício de linhas modernas e atraentes. A escadaria de acesso ao salão dá um ar de opulência, grandiosidade que vai encontrar num belo espaço decorado com todo o profissionalismo. A iluminação é natural através de janelas de onde se disfruta uma bela vista sobre o rio. Por sua vez a iluminação artificial dá o seu apoio a uma sala deslumbrante. Não vem ninguém de fora, para fazer o que nós fazemos e melhor. Nós é que oferecemos, profissionais de decoração. Oferecemos um chefe que prepara um banquete de casamento, simplesmente divino. Emparceiramos com o



Documentando a festa de passagem de ano.



Bernardo Cordeiro (cozinheiro) e Carlos Sousa (administrador).



Riverview Restaurant, uma nova experiência gastronómica que deve experimentar em Hudson

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

que de melhor se oferece na área de Boston. A noiva entra, escolhe o que de melhor se coordena com o seu orçamento e o nosso profissionalismo, completa a data memorável. Esta operação é orientada como o espelhar do saber e que tem de ser excelente”, salienta Carlos Sousa que encara o projeto com visão no sucesso.



Carlos Sousa

Agora que já falamos da hospitalidade e do profissionalismo em organizar um banquete de casamento, que pode ser extensivo a outro tipo de festa social, entramos na cozinha. Ali quem manda é o chefe Bernardo. De poucas palavras, mas de grandes obras gastronómicas. Desde o aperitivo ao prato principal e terminando na sobremesa, tudo se traduz numa palavra EXCELENTE. O chefe é exigente. O RIVERVIEW RESTAURANT tem um novo chefe. Não conhece a palavra bom. Só conhece as palavras EXCELENTE, DIVINAL. Dotado de uma grande experiência, vive a cozinha, vive a excelente qualidade dos pratos que coloca na mesa. A apresentação é fabulosa. Não se intimida ao serviço dos melhores hotéis. Quem sabe do ofício, tem a certeza do que faz.



Bife de Atum

E Carlos Sousa acrescenta:

“Temos pratos aqui confeccionados que se for em Boston, custam 60 dólares e mesmo mais”, sublinhava o administrador, já com o chefe Bernardo Cordeiro sentado à mesa.

“A festa de passagem de ano foi um grandioso sucesso. O Valentine’s Day foi fenomenal. Depois de uma longa ex-



Bernardo Cordeiro

periência na confeção de pratos de grande qualidade, estou agora aqui ao serviço do Riverview Restaurant. São dezoito anos em volta da cozinha. Aqui nesta nova posição, tal como sempre o tenho feito, aposto nos produtos frescos. Tenho feito pratos de peixe e marisco de extrema qualidade. Recebi os melhores elogios do banquete de fim de ano. Recebi os mais altos elogios, nos pratos servidos, perante lotação esgotada no Valentine’s Day. Estamos já a delinear a grande festa dos 100 anos do Hudson Portuguese Club, a 4 de maio de 2019. Sei que vai haver convidados de honra e se bem que se tratem todos os clientes da melhor forma, vamos ter uma responsabilidade duplicada. Com a ajuda de toda a equipa da cozinha, tudo vai sair na perfeição”.

Bernardo Cordeiro é um profissional do mais completo



Lulas grelhadas

que temos encontrado.

“Note. Eu tenho um grande amor por aquilo que faço. E o que faço em termos de gastronomia tem de ser EXCELENTE. Mas deixe-me que lhe diga que gosto muito de trabalhar com peixe e marisco. Tenho um outro prato que gosto de confeccionar e que recebe os melhores elogios, Polvo à Lagareiro. O Bife de Atum é outro prato muito procurado pela sua frescura, qualidade e gosto. Pelo Valentine’s oferecemos uma mariscada, um prato de peixe e carne para uma casa esgotada”.

E Bernardo Cordeiro, acrescenta. “Sobre o que aconselharia para uma primeira experiência no Riverview Restaurant na certeza de que ficarão clientes habituais seria Polvo à Lagareiro”.

Tivemos oportunidade de comer e na verdade é de extrema qualidade. Mantendo a textura perfeita, apresenta-se sobre batata cozida. E para completar coberto de cebola e vegetais. Para fazer sobressair uma leve cama de azeite. O que impressiona é a forma de cozinhar que o deixa muitíssimo tenro. Lulas Grelhadas é outro prato que recebe diariamente os melhores elogios. O prato apresenta-se cuidadosamente bem decorado. Tem a forma de um carro de cavalos dos tempos romanos. As lulas estão à frente. Grelhadas na perfeição. O carro puxado pelos cavalos é um pimento verde, cheio de saboroso feijão. Um lençol de azeite faz realçar ainda mais, o prato cuidadosamente confeccionado”. Voltando ao chefe Bernardo Correia este segredou-nos:

“Quando cheguei aos EUA não gostei de cozinhar com produto congelados. Aqui pelo Riverview Restaurant só temos produtos frescos”. E Bernardo Correia deixa no ar o convite para uma visita. E nós deixamos uma pequena amostra do que ali pode encontrar. Para aperitivos: camarão sobre rodelas de batata doce, camarão à Moçambique, moelas de frango, assas de frango, picanha picada, iscas de fígado grelhado, morcela com ananás, bolinhos de bacalhau, queijo fresco, camarão à alinho, lulas fritas, ameijoas à Bulhão Pato. E como é muita a variedade deixamos algumas sugestões de pratos com carne: frango Açoriano, peito de frango grelhado, frango à parmegana. Pratos de carne de vaca e porco. Bife à micalense, bife à portuguesa, bife à parmegiana, carne de porco à alentejana, Rib Eye grelhado, bife T-Bone. Mas há mais... Arroz de marisco, polvo à lagareiro, bacalhau grelhado, caldeirada de peixe, atum frito, lulas grelhadas, salmão grelhado, peixe fresco assado, polvo frito. Agora que já lhe demos uma ideia do que é comer bem a bom preço em excelente ambiente vamos dar-lhe a direção. Coloque no GPS: 13 Port Street, Hudson. Bom apetite, porque qualidade não vai faltar.



P



166 Central Street, P.O. Box 427, Hudson, MA 01749

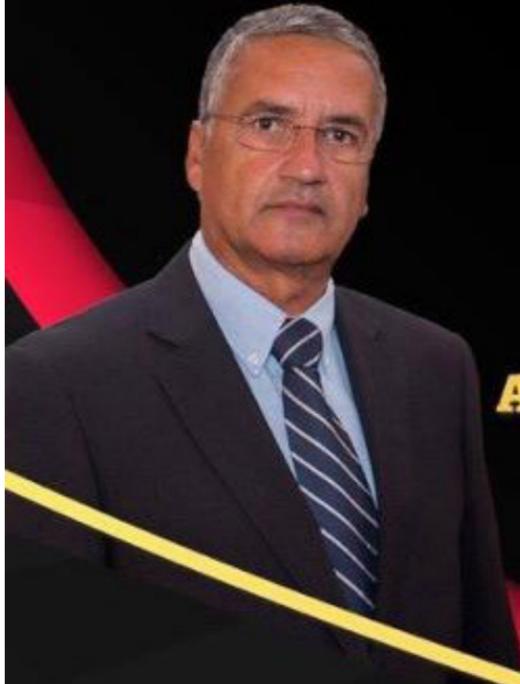
Tel. (978) 562-3495

2019

GRANDE FESTA DO CONCELHO DA

Praia da Vitória

Com a presença de



Sr. Carlos Armando Costa
Vice-Presidente
CMPV



Dr. Tibério Dinis
Presidente
CMPV



DAVID DEMELO

SABADO 27 DE ABRIL

SOCIEDADE DO DIVINO ESPIRITO SANTO
65 VILLAGE ST, LOWELL, MA
Hora Social as 17:00 com aperitivos
Sopa, Alcatra Regional, Camarão Alinho e Scallops.
Cafe e Bolo

Trajo Semi Formal

Festas da Praia 2019 | 2 a 11 de Agosto
festasdapraia.com

Contact: (978) 697-1313

Comédia da Ilha da Terceira
José Avelino
João Mendonça
Evandro Machado
Ricardo Martins



COUTO MANAGEMENT GROUP

Couto Management Group



169 Main St, Stoneham MA 02180



Salvi Couto e Salvador Couto

9º CONVÍVIO MARIENSE

23 DE MARÇO DE 2019

6:00 PM

RESTAURANTE VENUS DE MILO
75 GRAND ARMY HWY, SWANSEA, MA 02777

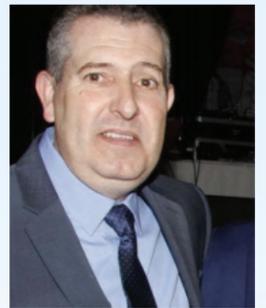


Antonio Chaves Cabral
Convidado de Honra



Convidado Especial
Carlos Rodrigues
Presidente da Câmara Municipal de Vila do Porto

Eddy Chaves
Presidente do convívio



Daniel Gonçalves
Presidente da Junta de Freguesia de Santa Bárbara



Conjunto musical
Tulha

Exposição de Artesanato



CONTACTOS:
Bridgewater: 508-333-6161 / 508-369-6741
East Providence: 401-230-2812
Hudson: 978-562-7910 / 978-833-1082
Saugus: 617-438-5888

BILHETES: \$45 para adultos
\$25 para crianças dos 6 aos 12 anos



166 Central Street, P.O. Box 427, Hudson, MA 01749

Tel. (978) 562-3495

Carnaval na Nova Inglaterra

Dias 2 e 3 de março, desfile de beldades e tradição pelos salões a norte e sul de Boston



Britany Moreira



Michelle Romeiro



Dília Martins



Sónia Martins

LUSO-AMERICAN FINANCIAL
A Fraternal Benefit Society

ANNUITY SPECIAL



4.25%

First Year*

- * Special Introductory Rate is **GUARANTEED** for the first 12 months (ONE year)! After initial 12 month Introductory period, the credited rate will be set annually by Luso-American.
- Promotion **OPEN** to anyone who opens a **NEW** Single Premium Annuity (\$10,000 or more).
- Grow your money on a **TAX-DEFERRED** basis!
- An annuity is a complex financial instrument - **PLEASE** contact us with any questions!
- An Annuity can have many tax advantages - we **ALWAYS RECOMMEND** you consult your tax advisor for information specific to your situation.



Contact A
Field Representative Today!

877.525.5876 800.378.0566

www.luso-american.org

azores airlines

Vacations America Inc.

Santo Cristo, Ponta Delgada
21 - 28 MAIO, 2019



Santo Antonio, Lisboa
11 - 18 JUN, 2019



As Grandes Festas do Espírito Santo, Ponta Delgada
09 - 16 JUL, 2019



Festa Branca, Ponta Delgada
JUL 30 - AGO 06, 2019



Ano Novo 2019/20, Ponta Delgada
27 DEC 2019 - 03 JAN, 2020



Passagem aérea de Boston
Transferências Aeroporto/Hotel
Hotel
Pequeno Almoço Diário
Excursões
Almoços
Jantar Regional

211 South Main Street, Fall River, MA 02721
128 Union Street, New Bedford, MA 02740
1396 E Santa Clara ST, San Jose CA, 95116

Contacte 508 677 0555 | 1 800 762 9995
packages.usa@sata.pt
ou Contacte a sua Agencia de Viagens



Campeonato de sueca na Banda de Santo António em Cambridge

Álvaro Pacheco/Tony Resendes os eternos vencedores, dos torneios da sueca, com planos de torneios nacionais

• Texto de Augusto Pessoa • Fotos cedidas pela organização

Álvaro Pacheco, conhecido empresário em Cambridge, teima em vencer os torneios de sueca levados a efeito pela banda de Santo António em Cambridge e pela Sociedade da Banda de São João em Stoughton.

Faz-se acompanhar do inseparável Tony Resendes, conhecido repentista, que nos disse estar muito próximo da estreia do Mr. Pacheco como cantador de improviso.

O Tony Resendes ensina o Álvaro a cantar e o Álvaro ensina o Tony Resendes a vender as pás e a terra para derreter a neve e o gelo. Só que parece que se têm de mudar para New Hampshire, pois que com a neve que este ano tem caído em Cambridge, não fazem vida.

Mas deixando de brincar, o par da sueca é mesmo bom. Ganham tudo anualmente e não se admirem de os ver em algum torneio televisivo.

Classificação do torneio

- | | |
|------------------------------------|-----------|
| 01. Álvaro Pacheco/Tony Resendes | 42 pontos |
| 02. Manuel Barbosa/Raul Barbosa | 41 pontos |
| 03. Joel DaCova /Adelino Sousa | 41 pontos |
| 04. Paul Oliveira/Martim Arruda | 39 pontos |
| 05. Manuel Carreiro/John Correia | 36 pontos |
| 06. Nilton Arruda/Rui Sousa | 35 pontos |
| 07. Frank Correia/Joe Andrade | 33 pontos |
| 08. Jamie Silva/José Assunção | 33 pontos |
| 09. Emmanuel Andrade/João Cordeiro | 31 pontos |
| 10. Gilberto Sousa/John Arruda | 28 pontos |
| 11. Mário Luís/Avelino Luís | 20 pontos |
| 12. João Braga/Nélia Barbosa | 17 pontos |



Álvaro Pacheco, que com Tony Resendes venceram o torneio de sueca da Banda de Santo António de Cambridge.

Manuel Carreiro e uma neta com John Correia, classificados em quinto lugar e vencedores da supertaça

As fotos acima e abaixo documentam os classificados no torneio de sueca da Banda de Santo António de Cambridge

INMAN SQUARE HARDWARE INC.

1337 Cambridge Street, Cambridge, MA
(617) 491-3405



- Ferramentas • Tintas • Escadotes • Janelas
- Materiais de construção • Eléctrico • Canalização
- Reparações em portas e janelas • Papel decorativo



Saudamos todos os participantes no torneio de sueca da Banda de Santo António em Cambridge
— Álvaro Pacheco



Dois mortos num despiste em Aljustrel

Duas pessoas morreram e outras duas ficaram gravemente feridas num despiste que ocorreu sábado à tarde na Estrada Nacional 261, em Aljustrel.

No local do acidente esteve um helicóptero do INEM, a Viatura Médica de Emergência e Reanimação (VMER) do hospital de Beja e bombeiros de Aljustrel, Castro Verde e Ferreira do Alentejo, além da GNR.

O alerta do despiste foi dado às 16:20 e estiveram no local 38 operacionais e 13 viaturas.

A estrada esteve cortada ao quilómetro 69,5, nos dois sentidos.

Preso preventivamente suspeito de roubo por esticção a idosas em Miranda do Corvo

Um homem de 27 anos foi preso preventivamente por suspeita de roubo por esticção a idosas no concelho de Miranda do Corvo, no distrito de Coimbra.

A detenção surgiu na sequência de uma investigação da GNR, “que decorreu durante três meses, devido à ocorrência de três roubos por esticção” em Miranda do Corvo, tendo sido dado “cumprimento a um mandado de detenção e realizada uma busca domiciliária à residência do suspeito, na Azambuja, distrito de Lisboa.

“O suspeito selecionava mulheres idosas e tinha como ‘modus operandi’ empurrar as vítimas, e ao mesmo tempo, arrancar-lhes os fios de ouro e levar-lhes as carteiras”, explica o comunicado da GNR enviado à agência Lusa.

Morto a tiro em zona de diversão noturna na Amora, Seixal

Na madrugada de sábado, pelas 06:30 um jovem foi morto a tiro junto a uma zona de diversão noturna na Amora, Seixal. A vítima foi um jovem que ronda os 20 anos de idade.

Um morto em incêndio num prédio na rua Costa Cabral no Porto

O incêndio num prédio de quatro pisos na rua Costa Cabral, no Porto, causou dia 15 uma vítima mortal e obrigou ao corte de trânsito naquele troço. O alerta foi dado pela 18:01 e cerca das 19:00 o fogo já estava dado como extinto. A vítima é uma mulher octogenária cujo cadáver terá sido encontrado carbonizado.

Banco de jardim motiva ação judicial em Serpa

Um habitante de Serpa interpôs uma ação judicial contra o município e a Junta de Freguesia de Santa Maria por causa de um banco de jardim que foi colocado junto à sua residência há mais de sete anos.

Na ação que deu entrada em 2011, no Tribunal Administrativo e Fiscal (TAF) de Beja, a que a Lusa teve acesso, o autor reclama uma indemnização de 5.500 euros e pede que o banco seja retirado para outro local que não afete o seu direito ao descanso e à privacidade da sua vida familiar. O homem alega que o banco é utilizado por várias pessoas que nele se sentam e ali passam várias horas do dia, e até da noite, sobretudo no verão, “conversando e discutindo em altas vozes, por vezes com altercações e palavrões”.

Dada a proximidade do banco em relação à janela da sua habitação, diz o morador, as pessoas que o utilizam “ouvem as conversas e discussões familiares que ocorrem na habitação e já têm tecido comentários sobre o que ouvem e até interferido abusivamente nas discussões familiares”.

O autor diz ainda ter requerido por diversas vezes a ambas as entidades autárquicas demandadas a remoção ou deslocação do referido banco de jardim para outro local que não causasse perturbação na sua habitação, mas estas sempre se negaram a resolver a situação, atribuindo a competência uma à outra.

O TAF de Beja julgou a ação totalmente improcedente e absolveu os réus do pedido, mas o autor não se conformou e recorreu para o Supremo Tribunal Administrativo.

Condutor em contramão embate numa dezena de carros em Lisboa

Um condutor que circulava sexta-feira em contramão nos Olivais, em Lisboa, embateu numa dezena de viaturas ligeiras e num autocarro da Carris, causando um ferido ligeiro.

O condutor entrou “em sentido contrário na Rua Cidade de Bisau”, desconhecendo-se, para já, as “razões e as motivações” para o acidente.

Este condutor já tinha tido um outro acidente anteriormente na Rua Cidade de Bolama, também na zona dos Olivais.

Absentismo na saúde em Portugal é preocupante e retrata motivação dos profissionais

Os administradores hospitalares consideram preocupante o aumento do absentismo geral no setor público da saúde e avisam que pode retratar o estado das condições de trabalho e a motivação dos profissionais.

O presidente da Associação Portuguesa dos Administradores Hospitalares, Alexandre Lourenço, sublinha que as faltas ao trabalho na saúde em 2018 atingiram níveis “muito elevados”, apresentam tendência de crescimento ao longo dos últimos anos e que isso deveria merecer atenção especial por parte do Ministério da Saúde e também dos hospitais.

Sobre as ausências dos trabalhadores do Serviço Nacional de Saúde por motivo de greve em 2018, o representante dos administradores hospitalares considera que refletem um ano “extraordinariamente conflituoso”.

A Lusa divulgou a semana passada dados oficiais que demonstram que as faltas ao trabalho no setor da saúde por motivo de greve voltaram a disparar em 2018, para mais de 180 mil dias de trabalho perdidos.

As ausências por todos os motivos, que não apenas as greves, subiram também em 2018, passando para o equivalente a mais de quatro milhões de dias perdidos.

Com base nestes dados, Alexandre Lourenço indica

que o absentismo total pode equivaler a uma média diária de 16 mil trabalhadores em falta. Quanto às ausências por greve, correspondem a 725 colaboradores em falta, em média, diariamente.

“É um número muito elevado [o das ausências por greve], e é muito elevado comparando com os anos de 2014, 2015 e até 2016”, refere o presidente da Associação dos Administradores Hospitalares.

Apesar do aumento do absentismo global, Alexandre Lourenço destaca que o Serviço Nacional de Saúde conseguiu em 2018 fazer mais consultas médicas e teve apenas um ligeiro decréscimo de cirurgias.

“Isto mostra a resiliência do sistema e a grande resiliência e elevados níveis de produtividade dos profissionais de saúde”, comenta.

Lembra ainda que os hospitais têm, desde 2015, um “problema grave de autonomia”, sendo incapazes de substituir de forma célere e eficaz as ausências prolongadas dos profissionais, por doença ou parentalidade.

Alexandre Lourenço indica ainda que será importante perceber que efeito teve o absentismo global no setor público da saúde nas horas extraordinárias dos profissionais.

Governo: Remodelação com aposta na nova geração e com a menor descontinuidade possível

O primeiro-ministro afirmou segunda-feira que a remodelação agora operada do Governo visou apostar numa nova geração do PS já com experiência executiva e com a menor descontinuidade possível na execução do programa do executivo.

Esta posição foi assumida por António Costa no Palácio de Belém, após o Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, ter dado posse aos novos ministros da Presidência, Mariana Vieira da Silva, das Infraestruturas e Habitação, Pedro Nuno Santos, e do Planeamento, Nelson de Souza, bem como aos respetivos secretários de Estado. De acordo com o líder do executivo, procurou-se que as mudanças efetuadas, resultantes das candidaturas dos ex-ministros Pedro Marques e Maria Manuela Leitão Marques ao Parlamento Europeu, pelo PS, causassem “o mínimo de descontinuidade nas atividades” do Governo.

“É também a demonstração de que o PS conta com uma nova geração e que não precisa de repetir as mesmas caras eleições após eleições, mandatos após mandatos. Felizmente, temos bons recursos que nos permite assegurar um rejuvenescimento nesta continuidade, o que é impor-

tante para o país”, declarou, numa alusão a dois dos três novos ministros Pedro Nuno Santos e Mariana Vieira da Silva. Ainda sobre estes novos ministros, bem como sobre o caso do agora empossado secretário de Estado dos Assuntos Parlamentares e Adjunto do primeiro-ministro, Duarte Cordeiro, António Costa congratulou-se com o facto de Portugal “ter uma nova geração de pessoas bem preparadas e muito qualificadas em todos os domínios”.

“Temos de abrir oportunidades e espaço para que possam desenvolver a sua atividade. São pessoas que, ao longo dos anos, têm demonstrado boa experiência em termos de ação executiva, quer ao nível autárquico, quer ao nível do Governo. Penso que estão em excelentes condições para assegurarem sem descontinuidade a boa execução do Programa do Governo nesta fase da nossa vida política”, defendeu o primeiro-ministro.

Perante os jornalistas, o primeiro-ministro agradeceu o contributo dado pelos ministros e secretários de Estado que hoje cessaram funções e começou por justificar o motivo de fundo que esteve na origem da atual remodelação no seu executivo.

Língua portuguesa poderá ter presença reforçada em Essuatíni

A língua portuguesa poderá vir a ter presença reforçada em Essuatíni (antiga Suazilândia), pequeno país da África Austral, encravado entre Moçambique e a África do Sul, disse à Lusa o cônsul-geral Frederico Silva.

Já houve “professores destacados para o ensino básico e secundário” naquele país, algo que as autoridades portuguesas pretende “replicar em breve”, referiu o diplomata residente em Maputo, Moçambique, após uma presença consular de dois dias em Essuatíni.

A ideia está em estudo e surge numa altura em que o ensino do português é feito a nível superior. “Temos presença no sistema de ensino: encontra-se destacada na [antiga] Suazilândia uma leitora do Camões [Instituto da Cooperação e da Língua], que visa dar início às aulas na Universidade de Mbabane”, sublinhou.

A presença da língua reflete a dinâmica da comunidade portuguesa no país: 1.100 num país com 1,3 milhões de habitantes, presentes em vários setores.

Grandes obras e minas nas décadas de 20 e 30 do século XX, no então protetorado britânico, atraíram emigrantes portugueses, que foram ficando, e aos quais se juntaram outros, mais tarde, quando a ex-colónia, Moçambique, ficou independente.

À medida que novas gerações foram nascendo, foram sendo naturalizadas.

Hoje, a comunidade portuguesa tem uma forte presença “no ramo automóvel, na construção civil e comércio, além de vários quadros” em atividade no país e, ao nível das principais marcas portuguesas, a Galp atua no retalho de combustíveis com 18 postos de abastecimento, descreveu. “Há uma relação saudável” entre Portugal e Essuatíni, “com espaço para crescer, e a presença significativa da

comunidade é um trunfo”, acrescentou Frederico Silva.

As presenças consulares, como a realizada em Essuatíni, servem para prestar serviços descentralizados para matérias relacionadas com passaportes, cartões de cidadão, atos de registo civil e notariado, recenseamento eleitoral, inscrições consulares e ainda informação sobre programas de apoio social.

No caso, complementam o apoio prestado por um cônsul honorário, num país onde muitos portugueses ainda se reúnem em redor de coletividades como a Associação Portuguesa de Manzini ou o Grupo Desportivo Português de Mbabane, capital do país.

Acolhimento de migrantes traz vantagens para o país

A ministra da Presidência e da Modernização Administrativa, Maria Manuel Leitão Marques, defendeu, sexta-feira, que o acolhimento de migrantes tem vantagens para o país e que pode contribuir para a sustentabilidade demográfica e coesão territorial.

“Não estamos a receber as pessoas apenas pela nossa solidariedade internacional, estamos a recebê-las também porque isso é importante para o nosso país, para a sustentabilidade demográfica, para a coesão territorial, para o desenvolvimento económico e para a aprendizagem cultural”, afirmou, no âmbito de uma deslocação que realizou ao Fundão, concelho do distrito de Castelo Branco que, em setembro de 2018, recebeu 19 pessoas que foram resgatadas no Mediterrâneo pelo navio “Aquarius”.

Governo açoriano vai criar Conselho da Diáspora

O presidente do governo regional dos Açores, Vasco Cordeiro, anunciou a criação do Conselho da Diáspora Açoriana, órgão consultivo que visará aproximar as comunidades da região espalhadas pelo mundo.

Falando em Los Angeles, a semana passada, num evento com açorianos e lusodescendentes, o governante definiu o futuro organismo como um espaço que permitirá “maior aproximação” entre as comunidades e a região.

Vasco Cordeiro lembrou que os Açores de hoje “não são os Açores” de há 50 ou 60 anos, quando muitos deixaram a região rumo aos Estados Unidos, “da mesma forma” que a Califórnia atual não é a de então.

O governante sustentou que a presença açoriana na Califórnia é um “motivo de orgulho”.

“É tempo de esta mensagem ser não só devidamente divulgada, mas também ser devidamente compreendida por todos aqueles que, tendo ou não a representação institucional do nosso país em terras da América, têm de, uma vez por todas, perceber que a afirmação dos Açores na América não é um fator de diminuição da presença portuguesa, é um fator que a amplia, que a alarga”, vinco.

Vasco Cordeiro não deu indicações aos presentes sobre a futura constituição do Conselho da Diáspora ou a periodicidade dos encontros.

Comissão Vitivinícola dos Açores passa a ‘verificar’ genuinidade dos vinhos não certificados

A Comissão Vitivinícola Regional dos Açores (CVR) vai passar a emitir pareceres técnicos para o Governo sobre o controlo da genuinidade e qualidade dos vinhos não certificados produzidos e/ou engarrafados na região.

A direção regional do Desenvolvimento Agrário e a CVR dos Açores assinaram um protocolo, que visa “estabelecer mecanismos de cooperação entre estas duas entidades no sentido de assegurar que seja devidamente controlada a genuinidade e a qualidade dos vinhos não certificados e a defesa interna e externa dos mesmos”.

Cabe à CVR dos Açores controlar a produção, o comércio e de certificação de vinhos com a Denominação de Origem ou Indicação Geográfica no arquipélago.

A região possui 37 vinhos certificados, 14 produtores, três castas nobres e três regiões demarcadas: Biscoitos, na ilha Terceira, Graciosa e Pico.

O protocolo estabelece que a CVR Açores passa a emitir parecer técnico sobre a rotulagem dos vinhos e produtos vitivinícolas produzidos e/ou engarrafados nos Açores “previamente à sua aprovação e posterior utilização no mercado”. Aquela entidade fica ainda dotada da capacidade de emitir parecer sobre a “verificação do cumprimento das condições necessárias para a utilização de quaisquer rótulos que contenham menções ou imagens alusivas” à região, bem como de verificar o “cumprimento dos requisitos necessários à classificação das parcelas de vinha propostas pelos viticultores como aptas à produção dos produtos vitivinícolas”. Desde 2014, já foram aprovados projetos no âmbito do Regime de Apoio à Reestruturação e Reconversão da Vinha (VITIS) no valor de 21 milhões de euros, que permitiram reconverter e preservar cerca de 800 hectares de vinha nos Açores, segundo o executivo açoriano.

Suspeito de tentativa de homicídio detido em São Miguel

A PSP de Ponta Delgada deteve, sábado, em flagrante delito, um indivíduo de 30 anos, suspeito de ter praticado os crimes de homicídio na forma tentada e resistência e coação sobre um agente.

Os agentes da esquadra de Ponta Delgada detiveram o suspeito, na freguesia das Feteiras, depois de este “ter agredido um homem com uma navalha, provocando-lhe diversos ferimentos ao nível da cabeça, pescoço e membros”.

A vítima recebeu tratamento hospitalar e está a recuperar dos ferimentos, informa a nota.

No momento da detenção, o agressor “munido de uma forquilha, procurou também agredir um polícia, pelo que existiu a necessidade de recorrer ao uso da arma de fogo com munições menos letais”, tendo a polícia disparado balas de borracha para o ar e “em direção aos membros inferiores do detido, do qual resultaram ferimentos ligeiros”.

Vasco Cordeiro: Acessibilidades aéreas aos Açores não se esgotam na SATA

O presidente do Governo dos Açores, Vasco Cordeiro, lembrou domingo que as acessibilidades aéreas à região não se esgotam na SATA, valorizando o trabalho da companhia aérea na melhoria do seu serviço.

“Aquilo que está a ser feito, e o mandato claro que existe, é o de melhorar a situação da companhia do ponto de vista do serviço prestado, da própria sustentabilidade da sua operação, e nós acreditamos que esse é um trabalho que vai ser bem-sucedido”, declarou o chefe do executivo açoriano.

Vasco Cordeiro falava à agência Lusa, RTP e Antena 1 no final de cinco dias de visita oficial à Califórnia, tendo a transportadora aérea açoriana sido tema recorrente nos contactos com a diáspora daquele estado norte-americano.

“A SATA mantém, é um objetivo estratégico, a ligação com a diáspora”, mas “não se pode pedir” à empresa aquilo que não se exige a mais nenhuma companhia neste mundo”, prosseguiu Vasco Cordeiro, lembrando os “desafios” da transportadora aérea e as suas “circunstâncias próprias”, desde logo a reduzida frota para voos de e para fora do arquipélago.

“O trabalho de acessibilidades à região conta com a SATA, mas não se esgota apenas na SATA”, declarou ainda o governante, lembrando a ligação aérea da Delta que existe entre Nova Iorque e Ponta Delgada.

Outro tema abordado ao longo dos dias na Califórnia

foi o acordo de cooperação e defesa com os Estados Unidos, nomeadamente no que refere ao uso da base das Lajes, na ilha Terceira.

“A minha posição em relação ao acordo de cooperação e defesa neste momento é clara, já a tornei pública várias vezes. Esse é um assunto que, antes de ser colocado aos Estados Unidos, há um conjunto de aspetos que têm de ser clarificados internamente entre o Estado, Governo da República e Governo Regional”, disse Vasco Cordeiro sobre a base e uma eventual avaliação e renegociação do acordo.

De todo o modo, o governante defendeu que a visita aos Estados Unidos não se devia ocupar de “matérias que têm numa primeira fase que ser tratadas dentro” de Portugal, como é o caso.

O chefe do executivo açoriano regressava ao arquipélago depois de uma visita oficial de cinco dias ao estado da Califórnia, intercalando contactos oficiais, políticos e económicos com encontros com comunidades açorianas.

Segundo dados oficiais, a população de origem portuguesa no estado é de cerca de 345 mil pessoas, estimando-se que cerca de 70% seja oriunda dos Açores.

Nesta deslocação oficial, o presidente do Governo dos Açores esteve acompanhado pelo secretário regional com a tutela das Relações Externas, Rui Bettencourt, e por deputados do PS e PSD à Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores.

Derrocada na Madeira causa a morte a uma jovem

O corpo da jovem que morreu sábado soterrada numa derrocada na Calheta, zona oeste da Madeira, foi resgatado pelas equipas de socorro ao final da noite, dez horas após a ocorrência.

A derrocada aconteceu cerca das 13h15 horas e atingiu a área da cozinha de um restaurante onde a jovem, com idade na casa dos 20 anos, era funcionária.

O estabelecimento situa-se junto à marginal da Calheta, numa extremidade da escarpa onde decorrem obras de consolidação por um período de três meses, até ao final de março.

A queda de pedras danificou também uma casa contígua ao restaurante e motivou o realojamento provisório de uma família composta por cinco adultos e um menor.

As operações de resgate da jovem, que residia na freguesia da Ponta do Pargo, no concelho da Calheta, envolveram 53 operacionais dos Bombeiros Voluntários locais, dos Bombeiros Sapadores do Funchal e da PSP.

A família da vítima está a receber apoio psicológico facultado pela autarquia.

Os trabalhos na escarpa motivaram o encerramento temporário dos restaurantes da Marina da Calheta, mas o que foi atingido no sábado continuou a funcionar normalmente.

O proprietário, Manuel Jardim Barbosa, disse à agência Lusa que não compreende porque o projeto de consolidação da escarpa não incluiu também aquela área, afirmando que avisou as autoridades, mas “não fizeram nada”.

O secretário regional do Equipamento e Infraestruturas, Amílcar Gonçalves, disse, no entanto, que “a versão do proprietário não corresponde minimamente à verdade”.

O governante indicou que em 2012, quando foi feita a primeira intervenção, o proprietário “opôs-se veementemente” a qualquer intervenção na zona e obstaculizou todos os procedimentos de expropriação e de aquisição da propriedade. Amílcar Gonçalves realçou que isso “inviabilizou por completo a intervenção na escarpa” naquela área.

Novo bispo do Funchal vai tratar casos polémicos de forma “particular e pessoal”

O novo bispo do Funchal, Nuno Brás, disse, sexta-feira, à chegada ao Aeroporto da Madeira, que está “aberto ao diálogo” com “todo e qualquer cristão”, afirmando que vai tratar os casos polémicos do clero regional de forma “particular e pessoal”.

“Gostava que isto ficasse claro, que os casos particulares e pessoais não de ser tratados particularmente e pessoalmente”, declarou Nuno Brás, após ser questionado sobre a situação do padre Martins Júnior, suspenso no âmbito de um processo que remonta ao final da década

de 1970, mas que continua a exercer funções na paróquia da Ribeira Seca, concelho de Machico.

Por outro lado, no que toca ao padre Anastácio Alves, suspeito de abusos sexuais de menores, o bispo declarou apenas que vai adotar o modo de proceder próprio da Conferência Episcopal Portuguesa, em vigor desde 2012.

“A minha primeira atitude é uma atitude de abertura e de abertura para o diálogo e para o encontro”, salientou Nuno Brás, indicando que no caso do padre Martins Júnior, por exemplo, está “muito aberto ao diálogo e muito aberto ao encontro”, do mesmo modo que está disponível para “todo e qualquer cristão”, bem como “toda e qualquer pessoa” da Madeira.

Apesar de não ser madeirense, o novo bispo do Funchal assegurou que veio para a região autónoma “sem nenhum preconceito”, vincando que os cristãos se sentem bem onde quer que haja cristãos.

Nuno Brás tem 55 anos e é natural da Lourinhã, distrito de Lisboa.

“Não sou político, nem gestor. Sou bispo”, observou, realçando que a sua missão é “evangelizar, celebrar os sacramentos e conduzir o povo de Deus como bom pastor”, tarefa que pretende desempenhar com “humildade e ousadia”.

O prelado adiantou que estará atento à situação da comunidade madeirense na Venezuela, sublinhando: “Não podemos deixar de nos preocuparmos e de procurar agir e procurar minorar aquilo que é o sofrimento dos nossos irmãos [naquele país]”.

Apreendidas jantes de automóvel no valor de 3.600 euros em São Miguel

A Guarda Nacional Republicana (GNR) apreendeu 40 jantes de automóvel no valor de 3.600 euros e identificou um homem, em Ponta Delgada, durante uma operação de fiscalização.

Segundo a nota de imprensa da GNR, foram detetados diversos volumes de mercadoria, numa oficina em Ponta Delgada, que continham diversas jantes de automóvel, presumivelmente furtadas, sendo todo o material apreendido.

Foi identificado um homem, de 39 anos, pelo crime de recetação, que foi constituído arguido e sujeito à medida de coação de termo de identidade e residência.

Portugal e Óscares continuam de costas viradas, mas podia ser pior

No próximo domingo, 24 de fevereiro, é noite dos Óscares 2019, o acontecimento do ano para quem se interessa por cinema. Com transmissão pela ABC/TV, a atribuição dos prémios da Academia de Artes e Ciências Cinematográficas de Hollywood tem este ano a 91ª edição e a particularidade de não haver apresentador.

A Academia convidou Dwayne Johnson para apresentar, mas o ex-wrestler convertido em astro de filmes de ação não pôde aceitar devido a filmagens no Hawaii e sugeriu o comediante Kevin Hart. Mas Hart viu-se envolvido em controvérsia por causa de velhas declarações homofóbicas e Karey Burke, presidente da ABC-TV Entertainment, resolveu prescindir de apresentador e a Academia concordou com a decisão, receando talvez que a Disney, proprietária da ABC, acabasse por convidar o rato Mickey para apresentar os Óscares.

Segundo Dawn Hudson, GEO da Academia, a apresentação será atribuída às diferentes personalidades que subirão ao palco para anunciar os premiados em cada uma das 24 categorias e, de acordo com a globalização do Oscar, foram escolhidos atores e atrizes de diferentes etnias. É caso de Tina Fey, novaiorquina que diz ser 94% grega; Whoopi Goldberg, afro-americana com ancestrais da Guiné Bissau (tribos papel e baiote) e Nara Lum, que é filha de chinês e de coreana, mas como ninguém lhe prestava atenção com este nome, resolveu passar a ser rótulo de água engarrafada e tornou-se Akwafina.

Mas vamos ao que interessa: quais são as chances de os nomeados têm de receberem a famosa estatueta? Aproveitando os principais prémios da indústria cinematográfica já atribuídos, pode-se afirmar que “Roma” é o grande favorito. É um filme mexicano e o filme em língua estrangeira com mais nomeações para o Oscar de todos os tempos. Concorre em dez categorias. Foi vencedor do Leão de Ouro no Festival de Veneza 2018 e já acumulou um número invejável de 153 prémios, incluindo melhor filme no BAFTA (o Oscar inglês) e melhor filme estrangeiro no Globo de Ouro. Em princípio destinava-se apenas ao prémio de Melhor Filme Estrangeiro e agora está também nomeado para o Oscar de Melhor Filme do Ano.

O realizador de “Roma”, Alfonso Cuarón, que foi o grande vencedor dos DGA Awards, o prémio do sindicato dos realizadores dos Estados Unidos, está nomeado para o Oscar de Melhor Realizador, Melhor Edição e Melhor



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Argumento e o que lhe pode acontecer é ganhar tudo ou não ganhar nada.

Cuarón é um dos hispânicos que dão cartas em Hollywood. Em 2013 ganhou o Oscar de Direção com a sua longa metragem de ficção científica “Gravity”, protagonizada por Sandra Bullock e George Clooney, que venceu em sete categorias, incluindo melhor filme, além de faturar 723 milhões de dólares. “Bohemian Rhapsody”, a cinebiografia de Freddie Mercury, o lendário vocalista da banda Queen, conseguiu cinco nomeações no Oscar 2019 e tem vitória praticamente garantida na categoria de melhor ator, já que a interpretação hipnótica de Rami Malek foi vencedora no Globo de Ouro, no BAFTA e no SAG.

“Green Book”, dirigido por Peter Farrelly, tem cinco nomeações e retrata as tensões raciais dos Estados Unidos nos anos 60, ao narrar a viagem do pianista negro Don Shirley (Mahershala Ali) pelo sul do país acompanhado do seu segurança e motorista Tony Vallelonga (Viggo Mortensen). O filme conseguiu o Globo de Ouro por Melhor Comédia, Melhor Argumento Original, Melhor Ator para Viggo Mortensen e Melhor Ator Secundário para Mahershala Ali, concorrendo também ao Oscar pelas três últimas categorias. Mas Mortensen tem uma missão quase impossível, bater o favoritismo de Rami Malek. Já Mahershala Ali é capaz de receber a estatueta de ator secundário para juntar à que recebeu em 2016 como Juan, o traficante de droga de “Moonlight”.

“The Favourite”, a produção histórica inglesa do grego Yorgo Lanthimos sobre a rainha Anne e o seu fraquinho pelas damas de companhia, valeu à britânica Olivia Colman a nomeação para o Oscar de melhor atriz depois de ter ganho o BAFTA. Mas no Oscar tem a forte concorrência de Glenn Close, com sétima nomeação pelo seu trabalho como a subserviente Joan Castleman, de “The Wife”, uma mulher inteligente que sacrifica a própria carreira para não ofuscar o marido escritor (e ególatra).

Em 45 anos de brilhante carreira, Glenn Close teve seis nomeações, mas nunca ganhou o Oscar. Desta vez, recebeu o Globo de Ouro no passado dia 6 e, embora os jurados das duas premiações sejam diferentes, os resultados nas categorias de atores frequentemente são



Carlos de Mattos, o português que ganhou dois Óscares.

os mesmos e nas últimas dez edições, sete atrizes vencedoras do Globo de Ouro também levaram o Oscar.

“BlacKkKlansman” ganhou o Grande Prémio do Festival de Cannes na categoria do Júri o que evidenciava a sua qualidade e garantiu também a primeira nomeação de Spike Lee para o Oscar Melhor Diretor. O filme põe o dedo na ferida americana do racismo. Acompanha Ron Stallworth, um polícia afro-americano que se infiltrou no Ku Klux Klan nos anos 70. É o melhor filme de Spike Lee em muitos anos e poderá surpreender ganhando como Melhor Filme.

“Pantera Negra” conseguiu o maior prémio no SAG de melhor filme e melhor elenco, e tornou-se o primeiro filme de super-heróis nomeado para o prémio máximo do Oscar. Contudo, as melhores chances estão nas outras seis categorias técnicas em que está nomeado, especialmente na trilha sonora, categoria de que foi vencedor do Grammy.

“A Star is Born” foi uma aposta de Bradley Cooper, que não só produz, como escreve, dirige, atua e canta na quarta refilmagem deste drama musical. Os elogios ao trabalho de Cooper são muitos, mas Lady Gaga é que deve levar o Oscar de melhor canção.

O Oscar de melhor caracterização deve ir para “Vice”, por ter deixado o protagonista, Christian Bale, mais parecido com Dick Cheney, o vice-presidente de George W. Bush, do que o próprio Cheney.

Os cinco finalistas do Oscar de Melhor Filme Estrangeiro são “Uma Família de Pequenos Ladrões”, de Hirokazu Koreeda (Japão), vencedor da Palma de Ouro do Festival de Cannes 2018; “Cafarnaum”, de Nadine Labaki (Líbano), Prémio do Júri em Cannes; “Nunca Deixes de Olhar”, de Florian Henckel von Donnersmarck (Alemanha); “Roma” (México) e “Guerra Fria”, de Pawel Pawlikowski (Polónia), vencedor dos Grandes Prémios do Cinema Europeu realizados em Sevilha, Espanha.

O Oscar de Melhor Filme Estrangeiro é atribuído a filmes realizados e produzidos fora dos Estados Unidos e cuja língua principal não seja o inglês. Foi atribuído pela primeira vez em 1948, pelo célebre filme “Ladri di Biciclette”, ao italiano Vittorio De Sica, que receberia ainda outros dois Óscares como realizador e nomeações como ator. Desde então a grande maioria dos vencedores tem origem no continente europeu. No total, a Itália acumulou 31 nomeações e ganhou 14 estatuetas, tendo Federico Fellini recebido quatro. Em seguida vem a França com 39 nomeações e 12 vencedores. A Suécia ganhou três vezes, sempre com o realizador Ingmar Bergman.

Portugal já submeteu 35 filmes a este prémio e nunca conseguiu sequer uma nomeação, quanto mais o Oscar. Na verdade, Portugal detém o recorde de candidaturas ao Oscar de Melhor Filme Estrangeiro entre os países que nunca receberam nenhuma nomeação. O candidato português é proposto pelo Instituto Português de Cinema e só com filmes de Manuel de Oliveira houve oito tentativas. Mas não ser nomeado às vezes nada significa. Em 2016, o filme português “As Mil e Uma Noites”, de Miguel Gomes, apesar de mais uma vez não ter sido nomeado para o Oscar, conseguiu o prémio de Melhor Filme no Festival de Cinema de Sidney.

O filme português mais bem sucedido no Oscar foi a curta metragem de Regina Pessoa “História Trágica com Final Feliz”, que, em 2006, esteve na shortlist dos 10 filmes nomeáveis, mas não chegou à final. Regina é uma realizadora de filmes de animação que já conseguiram 80 prémios, e como tal foi convidada o ano passado para ser membro da Academy of Motion Picture Arts and Sciences com direito a voto.

Todos os anos, a Academia convida cineastas de várias nacionalidades a tornarem-se membros da organização. Em 2018 foi convidada Regina, que se foi juntar ao realizador português Pedro Costa, convidado em 2017 (é filho de Luis Filipe Costa, diretor dos famosos noticiários do Rádio Clube Português nos anos de 1960 e mais tarde realizador da RTP). O título mais recente de Pedro Costa, “Cavalo Dinheiro” (2014), valeu-lhe o prémio de realização no Festival de Locarno e em 2015 o Lincoln Center, em New York, dedicou-lhe uma retrospectiva.

Da lista de individualidades convidadas este ano para fazer parte da Academia, constam dois luso-canadianos, Luís Sequeira e Nelson Ferreira, premiados nos Óscares

de 2018 pelo seu trabalho em “The Shape of Water”, de Guillermo del Toro, nas categorias de Guarda-roupa e Montagem de Som, respetivamente.

Luis Sequeira nasceu em Toronto, Canadá, numa família de imigrantes portugueses (a mãe vinda da zona do Estoril, o pai da região de Aveiro). Tem dupla nacionalidade e uma relação muito próxima com Portugal, onde tem casa e que visita duas a três vezes por ano. Profissionalmente, já vai em 12 filmes e quatro prémios.

Nelson Ferreira, cuja família é oriunda da zona da Mealhada, nasceu em Toronto e é editor de som desde 1990. Partilhou com Nathan Robitaille a nomeação para a Melhor Montagem de Som (também designada Melhores Efeitos Sonoros) e não ganhou. Em contrapartida, “The Breadwinner” (2017) valeu-lhe o Canadian Screen Award.

Nesta 91ª edição dos Óscares dois portugueses fazem parte da ficha técnica de um filme nomeado o prémio de melhor documentário, “Free Solo”, da National Geographic e realização de Jimmy Chin e Elizabeth Chai Vasarhelyi. O filme, que acompanha o alpinista americano Alex Honnold na escalada do rochedo El Capitan (900 metros) no Parque de Yosemite, Califórnia, tem dois colaboradores portugueses: Joana Niza Braga e Nuno Bento, ambos de 27 anos e que, são, respetivamente, foley mixer e foley artist. O foley permite criar sons que por vezes não são captados durante as filmagens e o trabalho da dupla foi todo feito em Lisboa na pós-produtora de cinema Loudness Films.

Até hoje, apenas um ator ou atriz de língua portuguesa foi nomeado para o Oscar. Em 1999, a brasileira Fernanda Montenegro concorreu ao prémio de melhor atriz pelo seu trabalho na produção brasileira “Central do Brasil”, mas a vencedora foi Gwyneth Paltrow, por “Shakespeare Apaixonado”.

Também tem havido portugueses nomeados, caso do diretor de fotografia Eduardo Serra nomeado duas vezes para os Óscares de cinematografia pelos filmes “The Wings of a Dove” (1997) e “Girl With a Pearl Earring” (2003). Natural de Lisboa, residente desde 1963 em Paris, Serra tem uma carreira internacional com numerosas distinções. É membro da AFC-França, tendo sido presidente desta entre 1996-98, e tornou-se também membro da Associação americana ASC em 2002.

Em 2015, “Feral” foi um dos finalistas na categoria de Melhor Curta-Metragem de Animação. O realizador era Daniel Sousa, que nasceu em Cabo Verde e viveu em Portugal até aos 16 anos. Daniel reside em Providence e continua a trabalhar em animação. O dramaturgo britânico Christopher Hampton, que ganhou o Oscar de Melhor Argumento Adaptado por “Dangerous Liaison” em 1988, pode considerar-se um português. Com efeito, embora seja cidadão britânico, nasceu em Portugal, em 1946, mais propriamente na cidade da Horta, ilha do Faial, onde o pai trabalhava nos cabos submarinos.

No tocante a lusodescendentes premiados com o Oscar não podemos esquecer o ator e produtor Tom Hanks (bisavós açorianos), com cinco nomeações para o Oscar de Melhor Ator e duas estatuetas: 1993 (“Philadelphia”) e 1994 (“Forrest Gump”); e o britânico Sam Mendes (bisavós madeirenses), Oscar de Melhor Diretor em 1999 (“American Beauty”).

O único português que até hoje ganhou o Oscar foi Carlos de Mattos, galardoado com a famosa estatueta em 1982 e 1985, por avanços técnicos para o cinema. Carlos Mattos é há vários anos membro da Academia. Continua em Hollywood. Vive em Westlake Village, na área de Los Angeles, onde tem como vizinhos Guilherme del Toro, Will Smith, Joe Montana e Hulk Hogan.

Nascido em Angola, veio aos 18 anos para Northridge, Califórnia, para cursar Economia. Quando tinha 19 anos, com o seu amigo Edward Philips, formou a Matthews Studio Equipment, empresa especializada em equipamentos para a indústria cinematográfica. Começaram numa pequena garagem e acabaram faturando 100 milhões de dólares, empregando 460 pessoas e cotados em Wall Street.

Em 1983, Mattos e sócios receberam o primeiro Oscar (Technical Achievement) pela criação da Tulip Crane, uma grua revolucionária. Em 1983, novo Oscar, desta vez um Scientific and Engineering Award pela criação de uma câmara remota. Mattos desligou-se da Matthews, é atualmente presidente da Cinemills Corporation, fabricante de iluminação para cinema e televisão e, em parceria com o filho mais velho, Marcos M. De Mattos, fundou um estúdio, tem-se dedicado à produção e já vai numa dezena de títulos.

Portugueses e os Óscares têm andado de costas viradas mas não se têm dado mal e até já houve um actor americano que ganhou o prémio interpretando um português. Em 1938, Spencer Tracy recebeu a primeira das suas duas estatuetas pelo seu trabalho no filme “Captains Courageous”, baseado num livro de Rudyard Kipling e realizado por Victor Fleming, o homem que também dirigiu os clássicos “Tudo o Vento Levou” e “Feiticeiro de Oz”. Spencer Tracy é o português Manuel Fidélido, um pescador madeirense que ajuda Freddie Bartholomew a ser um homem. Em algumas cenas Tracy até canta em português, de forma muito sofrível, que abriu uma escola no fundo do mar para ensinar os peixinhos a nadar...

A greve dos enfermeiros



**DESDE LISBOA
PARA AQUI**

Hélio Bernardo Lopes

Ninguém duvida hoje de que a aleatoriedade se instalou no seio das comunidades humanas. Um fenómeno com fatores diversos, variando de país para país, mas cujas causas radicam, sobretudo, na perda de referências principais que têm sempre de estar presentes para que a vida no seio daquelas possa ter sentido e ser tolerada ao nível das suas mil e uma dificuldades.

Há já muitos anos, Salazar disse, a dado passo de certo discurso, que não há Estado forte onde o Governo o não é. Hoje, olhando com atenção e sem constrangimentos o que vai pelo Mundo, em particular no seio da sociedade portuguesa, facilmente se descortina que o Estado Português é fraco. Não é um problema destes quatro anos, antes um fenómeno que se vem acentuando, seja por fatores exógenos, seja pelos seus reflexos no plano interno. A consequência é que o Governo – a governação, seja a atual ou outra anterior – se nos apresenta como fraco. Fraco porque deixou de ter poder. Deixou de ter poder para governar, mesmo que à luz de um programa de cariz democrático, sufragado em eleições livres. Esta realidade mostra-se-nos hoje de um modo muito claro com as ininterruptas greves de enfermeiros. Greves estranhas, desde que vistas à luz da razão corrente, mas também greves que vieram transformar os enfermeiros e as suas diversas estruturas representativas num Estado dentro do Estado.

Aos enfermeiros deixou de interessar os doentes, mas também os naturais e omnipresentes limites orçamentais, situação esta que está sempre presente em qualquer país do Mundo. A inimaginável exigência de 1 600 euros por mês só o é a este nível porque às estruturas dos enfermeiros não ocorreu pedir 2 600. Sendo um Estado

dentro do Estado, poderiam pedir este valor ou um outro qualquer, porventura muitíssimo maior.

Quando o Papa Francisco expôs ao Mundo que a atual economia mata, quase todos o apoiaram. O problema é que o estado a que chegaram as designadas democracias é hoje de tal ordem, que as populações deixaram de dispor de meios para mudar um estado de coisas que prejudica quase todos. Têm liberdade para votar, mas ninguém os representa na defesa de bens sociais fundamentais, como seja, por exemplo, o do direito de acesso a cuidados de saúde. Para os enfermeiros portugueses destes dias, o direito a fazer greve para se subir o salário bruto de 1 200 para 1 600 euros está primeiro que cuidar dos que necessitam de defender a sua saúde, ou salvar a sua vida. De modo que parecem estar determinados a manter uma greve indefinidamente. Até porque o dinheiro chega à tal plataforma com um caudal nunca observado em nenhum outro setor social. Mormente no domínio da ação de uma greve.

Acontece que estas greves dos nossos enfermeiros têm vindo a ser suportadas, no plano material, por via dos tais apoios anónimos que todos veem como estranhos. Basta estar num café – voltei hoje, na manhã deste domingo, a escutar uma conversa ampla sobre este tema – para se perceber que raríssimos poderão surgir com uma outra interpretação que não a do que já se fala por todo o lado. Seja tal, ou não, uma realidade. Estranhamente, quando sempre se diz que chega o ordenamento jurídico que temos, a verdade é que quase ninguém se mexe para levantar esta indeterminação. Objetivamente deixámos de viver num Estado de Direito, porque há concidadãos e estruturas para os quais parece não ser possível saber a realidade por detrás do que já todos estranham estar a passar-se com estas greves de enfermeiros.

Ora, tudo isto acontece quando está em discussão a nova Lei de Bases da Saúde. Uma iniciativa que também foi parte da promessa eleitoral de muitos partidos. E não se percebe porque pôde a Direita – PSD e CDS – votar a atual Lei de Bases da Saúde, que esteve em vigor por quase três décadas, mas já agora se vem exigir que a nova legislação terá de ter o apoio do PSD. No mínimo. Haverá de com-

preender-se que tal pressão é estranha, ao mesmo tempo que se entronca, quais duas metades de uma moeda, na luta grevista dos enfermeiros.

Só alguém muito distraído, ou desinteressado da vida pública, ou repleto de inconfessáveis interesses poderá vir agora dizer-nos não ter ainda percebido que poderá vir a ter lugar uma consequência central neste tipo de tomadas de posição: soçobrar o Serviço Nacional de Saúde, que sempre acabaria por ser substituído pelo que pudesse resultar da sua privatização. E basta olhar para o que se passa nos Estados Unidos, para de pronto se perceber esta dolorosa e horrorosa realidade: se tem dinheiro para pagar, tem direito à saúde, mas se não for assim, paciência. O que me leva a voltar à grave situação daquela nossa concidadã que se encontra em estado grave numa clínica de Caracas: já a foram ajudar os Estados Unidos, ou o Brasil de Bolsonaro, ou a Cáritas, ou uma qualquer Misericórdia, ou um hospital privado de referência? Muito sinceramente, não creio. No que creio foi no que nos expôs José Alberto Carvalho: surgiu muita gente a pretender saber como ajudar, o que faz pensar que se trata de concidadãos anónimos, embora muito generosos e sensíveis ao que está em jogo. Mas custa acreditar numa qualquer resposta de natureza institucional, sobretudo, dos pregadores de goela, sempre a debitem grandes ações de natureza humanitária...

Vamos agora esperar pela resposta institucional do Estado Português, em face desta luta sem quartel e sem fim aparente, mas também pelo esclarecimento cabal sobre a origem dos fundos que têm permitido manter estas greves de enfermeiros.

Mas será que o Sistema Jurídico que temos, à luz da nossa Ordem Jurídica, permitem pôr ordem nas coisas, ou uma greve tem de vencer, dure quanto durar? O Direito de fazer greve é um direito assim tão absoluto? É isto a democracia que nos trouxeram com a Revolução de 25 de Abril? Claro que não! Portanto, haja quem ponha ordem nesta situação, infelizmente tão potenciada pela grande comunicação social que temos, carente de sensacionalismo a toda a prova.

Gérald Bloncourt homenageado no Festival Internacional de Fotografia de Avintes



**CRÓNICA DE
DANIEL BASTOS**

O início do presente mês de fevereiro assinalou o arranque da 6.^a edição do iNstantes – Festival Internacional de Fotografia de Avintes, um dos eventos culturais mais importantes de Portugal que decorre até 3 de março.

Enriquecendo-se com diversas propostas dentro do mundo da fotografia artística, conceptual e de autor, a iniciativa cultural promove este ano 26 exposições de fotógrafos de 11 países (Portugal, Espanha, Brasil, Colômbia, França, Suíça, Grécia, Roménia, Haiti, Indonésia e Macau).

No conjunto dos trabalhos patentes, destaca-se a exposição “O Olhar de Compromisso com os Filhos dos Grandes Descobridores”, do fotógrafo Gérald Bloncourt, um dos grandes nomes da fotografia humanista, recentemente falecido em Pa-

ris, e cujas imagens imortalizam a história da emigração portuguesa para França.

No decurso da programação do festival, o trabalho e percurso de vida do fotógrafo franco-haitiano, que nas Comemorações do 10 de Junho de 2016 em Paris recebeu do Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa, a ordem de Comendador da Ordem do Infante D. Henrique, foi no dia 8 de fevereiro homenageado através de uma conferência proferida pelo historiador Daniel Bastos. O investigador da nova geração de historiadores lusos, caracterizou Gérald Bloncourt como “uma personalidade ímpar que durante várias décadas do séc. XX fotografou a vida dos descendentes dos grandes descobridores do mundo, em França e em Portugal. Um homem que amou e honrou os portugueses”.

Refira-se, que o historiador cujo percurso tem sido alicerçado no seio das comunidades portuguesas, e que em 2016 lançou o livro sobre a emigração portuguesa em França a partir do espólio de Gérald Bloncourt, está neste momento a ultimar uma nova obra sobre o consagrado fotógrafo dedicado a um outro período marcante da história contemporâ-



O historiador Daniel Bastos (dir.), acompanhado do fotógrafo Pereira Lopes, organizador do festival iNstantes, no decurso da conferência da homenagem a Gérald Bloncourt

nea portuguesa. Designadamente a Revolução de Abril de 1974 da qual Bloncourt foi um espectador privilegiado, e cujas imagens praticamente inéditas revisitam a génese da democracia portuguesa, estando o lançamento oficial marcado para abril e maio deste ano no território nacional e lusófono.

A literatura nos Açores nos nossos dias



NAS DUAS MARGENS

Vamberto Freitas

O conceito realiza-se num espaço de grande tradição literária. Isso diferencia-nos. O Arquipélago de Escritores é descendente das tertúlias dos anos 40 no bar Jade e dos Encontros da Maia, realizados entre 1988 e 1991. E parente de todos os encontros que acontecem e aconteceram no espaço açoriano.

Nuno Costa Santos, Director da revista Grotta, recentemente apresentada em Ponta Delgada no seu 3º número anual.

Nuno Costa Santos já tinha um nome de autor marcante antes de começar a revista literária *Grotta*. É o autor de pelo menos dois livros de grande qualidade e pertinência literária tanto no continente como nos Açores: os contos *dez regressos*, de 2003, e o romance muito mais recente *Céu Nublado com Boas Abertas*, de 2016. Desde 2016 que dirige com sabedoria e critério literário implacável a revista *Grotta*, cujo 3º número foi lançado no primeiro grande festival literário nos Açores entre 15 e 18 de Novembro deste ano, por ele dinamizado e organizado, um evento sem precedentes nas ilhas que juntou escritores de todos os países e ainda do estrangeiro, inclusive do Brasil e dos Estados Unidos, neste caso romancistas e jornalistas de renome. Não vou falar em nomes porque são muitos e cada um mestre na sua área de escrita. Só um pouco de história destes três números da revista. Parece-se uma *The Paris Review* (no seu novo formato), a revista mais prestigiada no mundo anglo-saxónico pela sua audácia intelectual: tanto publica os mais conhecidos ou famosos escritores de toda a parte (este 3º número traz, por exemplo, um dossiê de poeta galegos) como lança os mais novos que escrevem em todos os géneros. Cada número da *Grotta* distingue-se, portanto, pela variedade de géneros, e sobretudo por uma extensa entrevista a romancistas, poetas ou outros artistas da palavra, tanto do nosso arquipélago como do resto país. Dito ainda de outro modo, dá prioridade a escritores e poetas açorianos que fizeram a sua carreira no Continente ou optaram por permanecer aqui neste seu lugar de nascença, ou ainda a escritores clássicos da literatura lusófona. *Grotta* dá continuidade a um número de revistas pensadas e publicadas cá ou lá fora, desde *A Memória da Água-Viva* de Urbano Bettencourt e José Henriques Santos Barros à *Revista do*

Instituto Açoriano de Cultura, em Angra do Heroísmo, *Boletim do Instituto Cultural da Horta*, *magma* (Pico) a *Gávea-Brown* (Brown University). Isto só para mencionar algumas das mais influentes publicações para a minha geração.

Nuno Costa Santos pertence à geração literária que nos segue, uns residentes nas ilhas, outros no Continente, e ainda outros na diáspora. O seu conhecimento e vénia às gerações mais velhas é um acto de erudição, cultura e respeito. Sei bem que somos referências suas, sei do respeito que ele e outros dão à continuidade que nos desejam na literatura nos Açores e na nossa luta por uma identidade própria adentro do país português. Este 3º número da *Grotta* é mais uma prova. Abre com um texto de Emanuel Jorge Botelho, que foi justamente homenageado neste encontro Arquipélago de Escritores, e segue com uma longa entrevista e alguns poemas dele, aliás maravilhosamente traduzidos pela professora da Universidade dos Açores, Kathleen Judith Mundell Calado. A entrevista foi conduzida por Nuno Costa Santos e João Pedro Porto. As respostas de Emanuel Jorge Botelho são poemas de outra forma. Contido, mestre da palavra certa no lugar certo, emotivo e racional, combina o amor à sua cidade de Ponta Delgada com o seu destino vivido, pensado e sentido. Ler Emanuel a ler-nos a nós próprios, ou então desejar que estas palavras fossem também nossas. Sublime, e nada menos esperava dele numa conversa como esta.

“Não sei – diz o poeta à pergunta sobre o que lhe liga de modo íntimo à sua cidade de nas-cença e vivência até hoje – o que a diferencia porque o meu não viajar impede-me o elaborar de comparações. O que é bom, convenhamos. As comparações são, como nos diz a sabedoria chinesa, odiosas. Ponta Delgada é o rosto – cheio de feridas e cicatrizes – de cada um dos meus dias, o chão, liso, da minha vida... O encanto de Ponta Delgada está na memória que tenho dela. Porque Ponta Delgada é um nome que soletro com alegria dos regressos... Era uma vez uma cidade que morava no meio do Mar...”

Para ser absolutamente honesto, este número da *Grotta* tocou-me de modo especial, nomeadamente também por um ensaio maravilhoso da escritora Ângela Almeida sobre a obra de Adelaide Freitas, prosa e poesia. Ver a obra da Adelaide assim reconhecida é para mim mais do que uma alegria – reaviva-me a memória e a saudade, os estados de alma mais profundos e significantes em qualquer ser humano. Ângela escreve com carinho e racionalidade, redefiniu-me muitos aspectos e passos na prosa de com quem convivi durante mais de 27 anos, e li linha a linha os seus livros, que aliás vão ser todos reeditados. Ver um trabalho destes, tão lúcido e esclarecedor foi-me um momento de redescoberta e mais aproximação, se é que isso é possível. Que a revista *Grotta* a coloca na capa, juntamente com a obra de João de Melo foi ainda mais gratificante. João nasceu na Achadinha quase ao lado da casa da Adelaide, nasceram no mesmo ano, foram colegas de escola, dois andarilhos no mundo e dois escritores. Resisto aqui ao sentimentalismo, mas nunca à saudade e ao respeito pela obra dos dois. João



vive em Lisboa, mas está sempre presente, em todos os sentidos, e espero ansiosamente o seu próximo livro.

“O texto de Adelaide Freitas – escreve Ângela Almeida – tem como centro agregador a *casa onírica*, que, sem dúvida, é um tema muito mais profundo do que *casa real*. Por isso mesmo, a casa onírica devolve-nos as imagens da intimidade, que se alojam no inconsciente e constituem o universo subtextual simbólico, onde se desnuda a estilística. É neste contexto universal total – *the psyche is a conscious unconscious whole* – que encontramos a significação completa do texto. *Em casa onde tudo é inteiro, a família, a terra, o mar.*”

De resto, Nuno Costa Santos, quer, repito, em obra literária própria quer na criação desta revista *Grotta* já fez história literária entre nós. Vou-me repetir. Vindo desta geração que nos vai seguir e dar continuidade traz-me a mim e a muitos outros um certo sentido de missão cumprida, e ainda mais a gratidão pelo seu trabalho. Nunca a “distância” diluiu a sua açorianidade e o apego à sua tradição intelectual, mesmo que a maior parte do país nunca dê por isso, nem sequer nos tem no seu imaginário criativo, ao contrário de nós, que para além da nossa nação temos todo o mundo lusófono nos nossos pensamentos. Tanto faz. Quem perde são os ignorantes, arrogantes e atrevidos. Que venham cá, preferivelmente em dias de chuva e bruma. E deixem de vez as nossas ruas mais livres e o ambiente limpo, as vozes mais baixas nas nossas esplanadas.

Grotta/Arquipélago de Escritores, número 3. Direcção de Nuno Costa Santos e coordenação editorial de Diogo Ourique, Ponta Delgada, Letras Lavadas Edições/Nova Gráfica, 2019.

8 Mulheres e 1/2 - um novo livro que apela à reflexão sobre o poder das mulheres e o lugar dos homens numa sociedade pós-feminista

8 Mulheres e 1/2, são nove histórias empolgantes sobre temas importantes para todos, em especial as mulheres, como a violência doméstica, o bullying, a identidade de género, o aborto ou até a forma como a Inteligência Artificial está a mudar as relações entre os dois sexos.

Escrito por Hugo Vieira Costa, ex-jornalista, músico e compositor ligado a nomes como os pioneiros do Hip Hop português Líderes da Nova Mensagem, Viviane (Entre Aspas) ou Santos e Pecadores, 8 Mulheres e 1/2 chega agora às plataformas digitais, pela mão da Editora A Esfera dos Livros.

O autor “quis concentrar nesta colecção uma mão cheias de questões que nos deviam incomodar todos os dias e que afectam muita gente, em especial mulheres.” No entanto, Costa optou por fazê-lo “pela lente dos homens, algo que muitas vezes é desconsiderado na literatura moderna.”

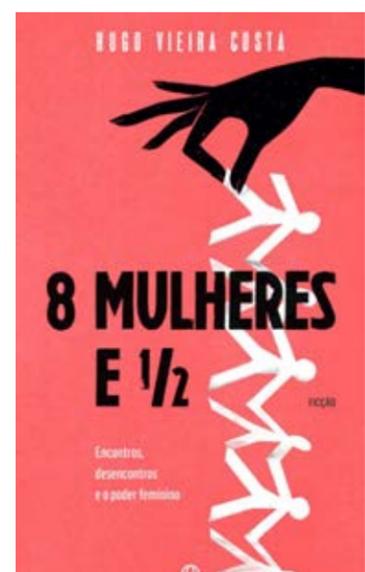
O livro não nasceu da ideia de falar do poder das mulheres. Antes, a ideia nasce do livro. “Só depois de reunir aquelas que eu achava serem as melhores histórias, percebi

que eram as personagens femininas quem, de forma mais ou menos presente, mais ou menos consciente, contribuía de forma decisiva para as pequenas tragédias pessoais dos personagens masculinos”, conclui.

Com uma escrita moderna e bastante cinematográfica, 8 Mulheres e 1/2 oferece-nos histórias intrigantes e de final inesperado que percorrem vários estilos – da ficção científica inspirada em Philip K. Dick e séries como *Black Mirror*, à narrativa clássica mas desencantada de um J.D. Salinger, sem esquecer o humor e a herança de Miguel Torga.

Costa nasceu em Lisboa e viveu em Londres. Estreou-se na literatura em 2016, também pela A Esfera dos Livros, com o romance *A Corporação Invisível*, um thriller sobre liderança que mereceu elogios do ex-Ministro da Economia de Portugal Daniel Bessa e do especialista em liderança e Professor da London Business School Rob Goffee.

O livro está já à venda nas principais livrarias online de Portugal como a Wook, Bertrand, Fnac, Almedina e Promo Books.



Mais uma vergonha nacional



**CRÓNICA
DO ATLÂNTICO**
Osvaldo Cabral

Eis como um professor explica o facto da sua escola se encontrar num dos últimos lugares do ranking das escolas: “Os nossos alunos de agora provêm, sobretudo, do meio envolvente, caracterizado por uma população envelhecida, com dificuldades económicas, integrando muitas famílias monoparentais e apresentando diversos tipos de debilidades. A maioria dos nossos alunos beneficia de apoio económico no âmbito da Acção Social Escolar (...) muitas das famílias dos nossos alunos têm como único recurso económico o Rendimento Social de Inserção”.

Lê-se um cenário destes e ficamos convictos de que temos a radiografia perfeita do estado das nossas escolas em várias ilhas dos Açores, as que ficaram piores classificadas no ranking nacional conhecido esta semana. Não é assim: é pior ainda!

É que esta descrição refere-se à Escola Secundária Alexandre Herculano, no centro do Porto.

Estamos a falar de uma escola da segunda maior cidade do país. Agora imagine as nossas escolas em cada uma das ilhas, numa região que tem os piores indicadores económicos e sociais do país, que tem a maior percentagem de famílias com o Rendimento Social de Inserção, com uma taxa de alunos com apoio da Acção Social Escolar acima dos 60%, qualquer coisa como mais de 25 mil alunos (S. Miguel atinge os 70%), com o índice mais elevado de famílias em risco de pobreza; como é que estes alunos vão para escola motivados e preparados para competir com as restantes escolas do país? Estamos a criar uma sociedade de jovens sem motivação nenhuma para o talento, porque a própria sociedade está altamente subvencionada, vive à custa de uma cultura de assistencialismo, que lhe é incentivada pelo poder político regional, e os que se querem livrar disto vão para fora da região e não

regressam.

Numa sociedade altamente dependente, a recompensa pelo mérito é coisa rara, a não ser que o cidadão tenha uma boa cunha, possua o cartão do partido, se sujeite a bajular o líder ou tire tempo para colar cartazes.

Antigamente ia-se de chapéu na mão aos governadores civis; hoje é preciso ter estômago para aceder ao emaranhado funcionalismo público regional, o maior empregador destas ilhas. É por isso que os jovens talentos emigram. Basta olhar para o saldo emigratório de 2017, em que 1.421 açorianos (e)migraram para outras paragens, um número assustador e nunca visto nos nossos anos de Autonomia.

Muitos deles são, certamente, jovens desiludidos com as respostas para a oferta e qualificação de trabalho.

A nossa região está a perder juventude, pondo em risco o futuro do nosso desenvolvimento.

Entre 2009 e 2017 passamos de 18,6% para 16% de população jovem na nossa região, com um preocupante crescimento de 12,7% para 14% de habitantes com mais de 64 anos. Estamos a envelhecer nas ilhas, sem nenhuma política virada para o rejuvenescimento, com estratégias completamente erradas nos investimentos nos sectores de actividade - em que a Educação e Formação deviam estar na linha da frente - e, em contrapartida, estamos a enterrar milhões em empresas falidas e num sistema político que nos come os olhos da cara, como a exagerada composição do parlamento e os inúmeros departamentos públicos que nada produzem, em vez de investirmos na Educação dos nossos jovens.

Em 2016/2017 os alunos matriculados eram 46.516, mas em 2014/15 eram 48.639. Estamos a perder gente nas escolas, mas estamos a ganhar gente a receber o Rendimento Social de Inserção!

Isto faz algum sentido numa região que quer convergir com a Europa?

Em 2014 gastávamos 16,6 milhões de euros no Rendimento Social de Inserção, mas em 2017 gastamos 22,2 milhões de euros. Há quinze anos gastávamos 8 milhões na Acção Social Escolar; hoje, com menos alunos matriculados, já ultrapassam os 11 milhões de euros. Isto diz bem da pobreza que vai por aí.

Incrível o que se perdeu na Educação em vez da subven-

ção. Nunca me esqueço desta máxima do Dr. Álvaro Monjardino, um dos senadores da nossa Autonomia, quando dizia que na nossa região a maior indústria extractiva que criamos foi o subsídio!

Caminhamos, alegremente, para uma sociedade de precariedade. Estamos a formar gente para tratar de vacas, servir nas caixas dos hipermercados e, mais recentemente, alegrar os turistas, com todo o respeito por estes trabalhadores, que recebem uma miséria.

Basta olhar para os números: a população agrícola dos Açores é de 11,8% da população residente, enquanto no país é de 6,1%.

Da riqueza exterior nem vale a pena falar. Exportamos em 2011 cerca de 117 milhões de euros. E apenas 90 milhões de euros em 2017, metade do que pagamos pelas importações. Uma miséria para a nossa economia. Como é que as escolas da nossa região podem competir com as nacionais face a todo este descalabro económico e social?

Uma região com mais de 50 mil pensionistas (mais 0,9% em 2017), que aumenta de ano para ano, em vez de apostar nas suas crianças e jovens, que são o futuro das nossas ilhas, prefere gastar as fichas todas nas empresas públicas falidas, na atribuição de subsídios a torto e a direito sem nada em troca e no sustento de uma máquina política que é das mais caras de toda a Europa (a única administração pública do país que aumentou de trabalhadores no ano passado fomos nós, em 3,1%). Nunca tivemos uma governação com tão maus resultados como esta.

Vasco Cordeiro deixou-se capturar por muitos jovens turcos do partido, que nunca trabalharam na vida, sendo provável que esteja a levar a governação para um poço sem fundo, porque é muita gente sem produtividade a comer da pia pública, nomeadamente as famílias da burguesia micaelense e terceirense, algumas delas até defendiam a independência noutros tempos.

Como as coisas mudaram...

E no estado em que está a sociedade, conformada, acrítica e sem vontade de participar, o mais provável é que nada disto mude.

Se a Educação também não muda, o que vamos ter é uma geração amorfa e acéfala.

Que não sabe que “o fósforo só se inflama em alta temperatura”.

Só tivemos isso no célebre 6 de Junho.

Não volta mais!

A escrita não tem donos



PARALELO 38

João Gago da Câmara

Haja abertura desses mundos bafientos dos círculos fechados a gente nova, a outros pensadores, que poderão trazer à tertúlia, e à comunidade, outros ares, outras ideias e conceitos, outras juízos e reflexões

Chamei a um dos meus livros de preguiçoso porque demorou dezasseis anos a ser escrito. As razões dessas longevidades são nas demais das vezes mal interpretadas, mas isso pouco importa. A morosidade, nesse caso, deveu-se à necessidade de procura de mais elementos em falta, à falta de tempo para viajar à procura de mais matéria, por dificuldades nas comunicações com informadores no destino, que era longe, ou porque os visados já haviam falecido e eram necessárias autorizações dos familiares para poder usar fotos e até entrevistas que antes lhes fizera, mesmo por outros afazeres extra livro e até por inércia e preguiça (sim, confesso, preguiça) de estar sentado a escrever e a saber o mundo lá fora belo, vivo, dinâmico, atrativo.

É preguiçoso porque também não havia pressas. É bom não haver pressas quando se escreve. Ninguém andava atrás de mim. Era, sou, livre de demorar o tempo que quiser, de escrever e de publicar quando me dá na real gana, e isso, do ponto de vista da paz de espírito que se adquire, é muito bom. Escrever de ano a ano, todos os anos, por obrigação, até por necessidade de subsistência - porque muitos fazem disso profissão - não será minorizar a nobreza da escrita, subtrair-lhe qualidade formativa e informativa? É aceitável andar a publicar livros em quantidade industrial? Será isso respeitar o leitor? O livro é mais dinheiro do que arte, quando não pode ser as duas coisas? Será sobretudo um negócio tipo venda de sandes de queijo? Não deverá ser sublimação, sentimento, viagem para fora e para dentro de nós e dos outros promovendo reflexões e conhecimento a quantos fazem o favor de nos ler? Como é possível tratar a imaginação e a criatividade; a paixão, o amor, o ciúme e o ódio; a alegria e a tristeza; a chegada, a par-

tida e a saudade; a cobardia e a coragem; o altruísmo e o egoísmo; o ganho e a perda; a cidade e o campo; retratar a natureza bela expressa na transparência e na mansidão de um riacho, conseguir questionar os segredos da montanha, deleitar-mo-nos a partilhar o encanto da cor e o perfume inebriante de uma flor, perscrutar o homem e a mulher e os mundos incomensuráveis que albergam em si e isto em apenas trezentos e sessenta e cinco dias, ou muito menos?! ... Porque se assinou um contrato com uma editora a, b ou c e há que dar fogo no teclado e ter obra escrita porque a editora quer pôr livros cá fora e não perdoa demoras? Um escritor será um piloto de fórmula 1 que tem que chegar a tempo à meta ou senão perde a corrida? Que terá que ter a obra pronta a tempo antes que outros o façam, porque a editora tem que vender atempadamente e precisa de faturação, muita e rápida? E mais: o conteúdo, sendo bom, precisa de máquinas de promoção globalizantes, de vídeos, de fotos, de pedidos a televisões, a rádios, jornais e revistas em catadupa, de reservas de montras para que a obra sobressaia entre outras cujo lugar deverá ser forçosamente relegado para o fundo dos escaparates e aí ficar escondida a criar bolor e pó? E tudo para impingir um livro, às vezes chato e maçudo, com tanta personagem que dificilmente se consegue saber se foi o José ou o João que traiu a Maria, ou se foi a Fernanda que fugiu de casa para casar e não a Eduarda, ou se afinal foi o pai do Manuel que matou o tio do Mário e não o primo do vizinho Fernando?! “Confusion!”, ... pelo emaranhado de nomes e de outras distorções, que até o próprio autor se sentirá perdido, porque é tanta a maçadoria pseudo-inventiva que, tenham dó, meu Deus, não há pachorra! ... Mas lá está em capa (alguns dizem, jocosos, que ela é o melhor do livro) o sonante nome da editora, o autor com um bonito penteado banhado em brilhantina, ou laca, e com aquele olhar cinematográfico. Ai mamã que eu quero ser escritor! ... Vem ainda o dar as mãos, o abrigo dos amigos e dos penetras, aqueles em bicos de pés, a quente acomodação das salinhas das livrarias amigas com as cadeiras em semi-círculo que convidam às tertúlias onde se cozinha alimento literário para aplausos e troca de galhardetes, para elogios uns aos outros, sempre dos mesmos para os mesmos, num círculo quase religioso e inexpugnável, chamando em agradecimento mestre quando se é elogiado por outro, esse, sim, eventualmente escritor genuíno, porque daí virá prestígio e caminho para progredir, para poder um dia ser-se também chamado de

mestre. E certa imprensa dá cobertura a isso, a deuses por deuses endeusados vindos de tertúlias politeístas que se arrogam o direito de se auto-entronar, que se batizam, que se comungam, que se confessam, que se benzem e se abençoam?! E a obra escrita? Essa? Boa, razoável ou má?

Li muito, entrevistei e conheci bem e pessoalmente Augusto Cury, o homem, o pensador, o precursor mundial e a sério da inteligência emocional, o escritor de “best sellers”, que por exemplo destronou Down Brown e “O Código Da Vinci” em vendas que ultrapassaram muito mais de um milhão de exemplares. Cury isola-se da família e escreve numa casa entranhada no meio de uma floresta, que comprou para estar só, isola-se do mundo e dos seus e vive semanas a fio de si para si, pensando, corajoso, os infernos da personalidade, dissecando as depressões que afligem e que amedrontam e sugerindo caminhos para a saída desses palcos escuros, resgatando assim vidas antes saudáveis e felizes, pensando em nós, preocupando-se connosco. O escritor escreveu maravilhas como “O vendedor de sonhos”, “Você é insubstituível”, “O homem mais inteligente da história”, entre muitos outros livros, mas, como ele me disse umas quantas vezes, “principalmente para servir.” Escrever não deverá ser uma missão e um prazer em vez de um negócio e uma chatice (Camões, o épico, o mestre português da escrita, morreu na miséria!), sem pressas, deixando-se editoras apressadas a falar sozinhas? Elas têm pressa? Temos pena! Precisam de livros a toda a hora? Ganhem menos ou mudem de ramo! ... Porque a pressa é inimiga do bom.

Sou preguiçoso a escrever e gosto de livros preguiçosos e de escritores preguiçosos ..., desses que escrevem refletida e pausadamente, mas bem, por generosidade, por missão e não por aplausos e patacos. E que se pondere ir doseando essas tertúlias de deuses, muito feitos à pressa só porque caíram em graça do amigo do amigo. Venha outra elevação intelectual, também outra informalidade, outra humildade, não calando arrogantemente quem quer e tem direito a ter voz. Haja abertura desses mundos bafientos dos círculos fechados a gente nova, a outros pensadores, que poderão trazer à tertúlia, e à comunidade, outros ares, outras ideias e conceitos, outras juízos e reflexões. O pensamento, as ideias, a literatura não têm donos. E são de homens, não são de deuses.



HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:
HajaSaude@comcast.net

ou ainda para:

Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Otimismo dá anos de vida!

Já dizia Collin Powel que “otimismo perpétuo é um multiplicador da força”, no que se aplicava a unidades militares, e todos nós sabemos de forma empírica que os otimistas têm melhor qualidade de vida, mas será que vivem mais?

Finalmente veio a prova afirmativa. Um estudo de 70 mil mulheres que incluiu informações obtidas pelo Nurses Health Study (Estudo de Saúde de Enfermeiras) provou que os otimistas têm muito menos probabilidade de morrer de cancro, doença cardíaca, acidentes vasculares cerebrais, doenças respiratórias ou infeções num mesmo período de tempo que os mais pessimistas.

O leitor pode pensar que esta conclusão tem a ver com hábitos de vida dos mais otimistas, com possivelmente maior energia para exercício e menores vícios como o álcool ou drogas, mas o estudo “fez a contas” já corrigindo estas diferenças. O que pode ser um fator é que uma doença pré-existente pode ser a causa de depressão, e conseqüente pessimismo, ou que fatores sociais como desemprego ou situação debilitante tenham um papel na morbidade e mortalidade neste estudo.

Seja qual for a razão, fica o conselho que o leitor/a se empenhe em manter uma atitude positiva, mesmo em face aos problemas comuns da vida. Estudos anteriores provaram que se pode aprender a ser otimista e que não há mérito na resignação ao fadinho da tristeza. O seu pensamento positivo é tão importante como tomar a sua medicação. Trate-se com um terapeuta, arranje amizades, veja filmes com conteúdo positivo e pratique encontrar o lado bom de qualquer situação.

Haja saúde!



CON-
SUL-
TÓRIO
JURÍ-
DICO



JUDITE TEODORO

Advogada em São Miguel, Açores
advogados.portugal@gmail.com

Nesta coluna, a advogada Judite Teodoro responde a questões jurídicas sobre direito português. Se pretender ser esclarecido sobre qualquer questão, envie a sua pergunta por email para advogados.portugal@gmail.com ou remeta-a para o Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford MA 02746-0288.

As regras de sucessão de cidadão português residente nos Estados Unidos foram recentemente alteradas.

Até 17 de agosto de 2015, de acordo com a lei civil portuguesa, a lei aplicável à sucessão era a da lei pessoal do autor da herança, o que significa que, por regra, a sucessão de bens existentes em Portugal pertencentes a pessoas de nacionalidade portuguesa residente por exemplo nos Estados Unidos, seria regida pela lei portuguesa.

E essa regra foi alterada pelo Regulamento Europeu considerando agora para as heranças de pessoas falecidas a partir de 17 de agosto de 2015, “a lei aplicável ao conjunto da sucessão é a lei do Estado onde o falecido tinha residência habitual no momento do óbito.”

Nesse caso fazendo um cidadão português num determinado Estado Americano temos de perguntar a esse estado quais as regras a aplicar se se aplica a lei americana ou se se aplica a lei portuguesa uma vez que o falecido e cidadão português e os bens que deixou situam-se em Portugal.

O ordenamento jurídico dos Estados Unidos da América é complexo em virtude de cada Estado americano ter as suas leis sobre sucessões, e tem de se remeter para a lei do Estado da residência habitual do falecido.

Poderá acontecer que as regras sobre sucessões de determinado Estado estipule que para o caso de sucessão de bens situados no estrangeiro se aplique as regras dos estados unidos, ou então que a sucessão de estrangeiros será regida pela lei da sua nacionalidade, o que no nosso caso seria Portugal.

Quando isso acontece, ocorre aquilo que é denominado o reenvio da lei do Estado americano para a lei do Estado português, sendo que, a ocorrer esse reenvio, os herdeiros serão habilitados em Portugal de acordo com o disposto na lei portuguesa.

A não haver reenvio da lei do Estado americano para a lei do Estado português, deverão ser habilitados como herdeiros em Portugal aquelas pessoas a quem a lei desse Estado americano atribua a qualidade de sucessores.

Até agora quando alguém falecia nos Estados Unidos mediante o assento de óbito do cidadão devidamente transcrito para a ordem jurídica portuguesa outorgava-se a escritura de habilitação de herdeiros, em que na mesma se declarava que determinada pessoa ahvia falecido e que eram seus herdeiros por exemplo os seus filhos e esposa (sendo neste caso necessário a certidão de nascimento dos filhos e que o casamento esteja averbado em Portugal).

Hoje para quem faleceu após 17 de Agosto de 2015 temos de perguntar no Estado onde a pessoa faleceu se a lei americana é a competente e temos de perguntar nesse estado quando alguém morre no estado de casado com filhos quem é herdeiro dessa pessoa.

A lei do Estado pode dizer que se pode aplicar a lei portuguesa como pode dizer que a lei aplicável é a americana, mas mesmo assim a habilitação de herdeiros a fazer-se em Portugal terá de ser acompanhada por parecer jurídico de advogado do Estado.

Em face da complexidade que poderá resultar da aplicação destas novas regras, estamos em crer que será aconselhável às pessoas fazerem algum tipo de planeamento relativamente à sucessão dos seus bens existentes em Portugal à data da sua morte, nomeadamente por via de testamento.

Ou seja, aconselhamos aos cidadãos portugueses com bens em Portugal e residentes nos Estados Unidos que deverão face à recente alteração de lei, outorgarem um testamento onde fique exarado as suas últimas vontades.

Os testamentos são sempre revogáveis ou seja mesmo que hoje se faça um testamento nada invalida que se faça um novo testamento alterando o anterior dando assim sempre ao testador a liberdade de a todo o momento exprimir a sua vontade quando ao destino dos seus bens.

Lembramos que esta resposta aplica-se ao caso em concreto de acordo com os dados disponibilizados e que não dispensa a consulta da legislação aplicável e que versa exclusivamente sobre a lei portuguesa.

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia DeMello

P. — Tenho 60 anos de idade e fui empregado municipal antes de imigrar para os EUA. Resido num estado onde os empregados do Estado e das municipalidades não descontam para o sistema de Seguro Social; descontamos para uma pensão. Durante os anos tenho feito algum trabalho pelo verão e descontei para o F.I.C.A., mas segundo o que aparece na minha conta de my Social Security ainda me falta dois créditos para qualificar-me para uma reforma do Seguro Social. Será que é possível contribuir voluntariamente para o sistema de F.I.C.A para adquirir os créditos que me faltam?

R. — Não se pode obter mais créditos por contribuir dinheiro voluntariamente para o sistema de Seguro Social. Um indivíduo pode obter créditos somente por estar num emprego coberto pelo sistema, ou ainda trabalhar por conta própria. Em 2019, por cada \$1.360 auferidos em emprego coberto pelo Seguro Social pode adquirir um crédito. O máximo número de créditos que pode adquirir num ano são quatro.

NECROLOGIA

FEVEREIRO

Dia 07: **John R. DoVale**, 89, Lowell. Natural da Madeira, era casado com Maria (Goes Periera). Deixa os filhos John DoVale, Joe DoVale, Maria Silva e Paula DoVale; netos; bisnetos; irmãs e sobrinhos.

Dia 07: **John M. Lezandro** 57, Fall River. Natural de S. Miguel, deixa os Amanda Lezandro, Ashley Lezandro, John Kyle Lezandro e Branden Lezandro; netos e irmãos.

Dia 08: **Odette A. Furtado**, Fairhaven. Natural de São Miguel, era viúva de Deonildo Furtado. Deixa os filhos António “Tony” Furtado, Dora Cardoza e Ana Moraes; netos; bisnetos e sobrinhos.

Dia 08: **Maria (Simas) DaSilva**, 55, New Bedford. Natural dos Açores, era casado com George DaSilva. Deixa o pai Orlando Simas; filhos Marco DaSilva e Lena Gonzalez; netos; irmão e sobrinhos.

Dia 09: **Maria Isabel (Lezandro) Araújo**, 69, Tiverton. Natural de São Miguel, era viúva de Mário Teixeira. Deixa os filhos Joseph Araujo, Richard Araujo e Michelle Soares; netos; bisnetos e irmãos.

Dia 09: **Antone “Tony” Amaral**, 77, Dartmouth. Natural da Povoação, São Miguel, era casado com Patrícia P. (Medeiros) Amaral. Deixa o filho Dean M. Amaral; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 09: **Marília Rebelo Hirschberger**, 74, Stoughton. Natural de São Miguel, era mãe de Dominic C. Rebelo. Deixa os netos Maeve e Ambrósio; irmãos e sobrinhos.

Dia 10: **José M. Manteiga**, 73, Riverside. Natural de São Miguel, era casado com Maria (Botelho) Manteiga. Deixa os filhos Ana Correia, Maria Manteiga, Lisa Caetano, Fernando Sawicki, Hortência “Gigi” Mourato, Oliver Manteiga e Carla Dias; netos e irmãos.

Dia 10: **Manuel B. Bairos**, 78, Taunton. Natural de Santa Maria, era casado com Norma (Craw) Bairos. Deixa a filha Deborah Ann Leach; neta e sobrinhos.

Dia 11: **Jorge H. Pires**, 71, Pawtucket. Naturqal da Terra Chã, Terceira, era casado com Maria E. (Bettencourt) Pires. Deixa as filhas Manuela Tambollo e Isabel Joharjian; neto; irmãs e sobrinhos.

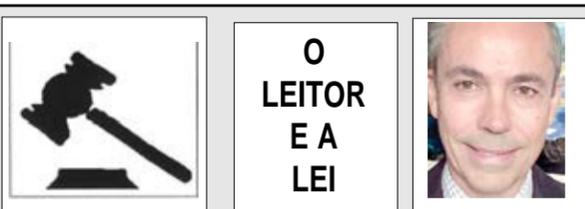
Dia 11: **Emídio D. Raposo**, 96, Fall River (anteriormente de New Bedford). Natural da Lagoa, Algarve, era viúvo de Mariana (Andrade) Raposo. Deixa os filhos Rev. John A. Raposo, Emídio Joseph “Mickey” Raposo, Theresa M. Arruda e Irmã Pauline Raposo; netos; bisnetos.

Dia 12: **Fernanda M. (Silva) Martins**, 91, Taunton. Natural de São Miguel, era viúva de Sebastian Martins. Deixa os filhos Joseph Martins, Arménio Martins, Edward Martins, Fernanda “Helena” Melo e Katia “Kathy” Stanley; netos; bisnetos e sobrinhos.

Dia 13: **Duarte Da Silva**, 78, Swansea. Natural das Sete Cidades, São Miguel, era casado com Natália (Da Silva) Da Silva. Deixa o filho Steven DaSilva; netas e sobrinhos.

Dia 13: **Maria N. (Medeiros) Silva**, 88, Acushnet. Natural de São Miguel, era casada com José A. Silva. Deixa o irmão José A. Medeiros e sobrinhos.

Dia 13: **José G. Inácio**, 52, East Taunton. Natural da Terceira, era casado com Idelta (Fagundes) Inácio. Deixa a mãe Rosa (Machado) Inácio; filhos Steven Inacio e Melissa Inacio e irmãos.



O
LEITOR
E A
LEI



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

Divórcio e mudança de estado

P. — Estou divorciada há três anos, altura em que me mudei para Massachusetts e o meu marido ainda reside em Connecticut. Temos um filho a cuidado de nós dois. É minha intenção modificar esta situação que foi resolvida em Connecticut. A minha pergunta é se terei hipóteses de ser bem sucedida no que se refere a alterar a presente situação em meu favor através de um tribunal aqui do estado de Massachusetts?

R. — Embora não trabalhemos em questões de leis domésticas acreditamos no entanto que o tribunal que faz jurisdição para ouvir qualquer pedido de alteração da sua actual situação deverá ser em Connecticut. Duvidamos que um tribunal de Massachusetts venha a decidir devidamente num caso que foi tratado noutra estado. Efectivamente, num caso recente em Massachusetts uma mulher tentou modificar jurisdição que foi implementada num país estrangeiro. O tribunal de Mass. explicou que uma vez que a jurisdição aplicada nesse país estrangeiro era a mesma que em Massachusetts, recusou uma audiência. Por conseguinte, não acreditamos que vá ter algum sucesso nesta questão que apresentou. Contudo, sugerimos vivamente que consulte um advogado experiente nesta matéria.

ZÉ DA CHICA

GAZETILHA



Do ódio ao pecado...

Tem algo que ainda não compreendi bem!

Pode o ódio até bom ser,
Ajudar a precaver
Fugindo de algum mal.
Mas muda bem de teor,
Um ódio cheio de rancor,
Vai ao pecado mortal!

Pai que um crime pratica,
Não é o filho que fica
Responsável do pecado.
Quer seja no tribunal,
Ou no Juízo Final,
Paga, conforme o errado!

Pecados, nos nossos dias,
São todas as heresias
Que se passam sobre a Terra.
As terríveis violências,
As fechadas consciências
E estes crimes de guerra!...

O ódio é a pressão,
Que, tendo a razão ou não,
A razão se torna forte.
Daí faz-se tudo errado,
Vem a vingança, o pecado,
Por vezes, até a morte!

Deus nos deu a liberdade,
Cada qual na verdade
É responsável por Lei.
Um por um, a Bíblia diz
Será presente ao juiz,
Jesus Cristo, nosso Rei!

É pecado, de verdade,
Toda a desonestidade
Que quitam todas esperanças.
As drogas e os prazeres,
Escravidão de mulheres
E abuse de crianças!...

Quase todo o pecador,
Tem ódio, tem um rancor,
Podendo levar ao crime.
Com a maior violência,
Deixa de ter consciência
Com ódio, nada o deprime!

Nós temos sim que pagar,
Jesus irá nos julgar
Os erros que cometemos
E cada um dos julgados,
Pagará por seus pecados,
Mas só os que cometemos!

E há muitas coisas mais,
Quer de filhos, quer de pais,
Já tidas como desgraças.
E ainda em nossos dias,
As lutas de etnias,
Da cor da pele e de raças!

Faz-me certa confusão,
O pecado de Adão
Pelo meu arbítrio dado,
Cujo Adão também o tinha,
Que culpa será a minha,
Porque eu nasci culpado?!

Quem diz, não é bem pensado,
Que nascemos com pecado,
Seria bradar aos céus!
Ninguém traz um tal defeito,
Nós somos feitos dum jeito
À semelhança de Deus!...

Quem o pecado pratica,
É quem responsável fica,
Cada qual tem sua fixa.
E vai ter que responder,
Não é um pai a fazer,
Depois o filho se lixa!...

Não penso a Bíblia mudar,
Mas melhor interpretar
Um pouco mais a história.
E que Deus me abençoe,
Me alvitre e me perdoe,
Pelo que trago em memória!

Que na ideia se traga,
Que, cada qual por si paga,
Seja qual for a maneira.
Não pensam ao fim ao cabo,
Que quem fez foi o Diabo,
E paga o João Ferreira!...

Após meu desabafar
Deus queira me perdoar,
Se no que eu disse errei,
Mas confesso seriamente,
Eu trago isto na mente
Há quantos anos, nem sei!

**Entrou a Quaresma...
Vamos seguir os
Dez Mandamentos!...**
Bem fácil senhores seria,
Por fim a qualquer revés,
Lendo uns minutos por dia
Só a Tábua de Moisés.

Trazer firme os pensamentos
E cumprir com devoção
À risca os Dez Mandamentos,
É ter Deus no coração!...

Quem pensa todos instantes,
Mesmo nos piores momentos,
Amar Deus, seus semelhantes,
Cumpra os Dez Mandamentos.

Quem no coração Deus tem
E grande amor redobrou
A seu pai e sua mãe.
É o que Deus ordenou!...

Quem de Deus sentir temor,
Respeito e adoração,
Guarda o Dia do Senhor,
Não jura seu nome em vão!

Há qu'aceitar o mistério
De Deus, sem o apalpar,
Não cometer adultério,
Nunca matar, nem furtar!

E com Deus no seu sentido,
Não pratica o devaneio,
Tentando o fruto proibido,
Ou cobiçando o alheio!...

Eis aqui, dos mesmos modos
Tal como na Bíblia lidos,
Os Dez Mandamentos todos,
Que só num são resumidos!...

Disse Jesus: Toda a gente
Deste mundo eu salvarei,
Se se amarem mutuamente,
Tal como eu os ame!...

**Pois, quem se quiser salvar,
Basta somente isto... AMAR!...**

Os Dez Mandamentos...

A Tábua da Lei, ou a Tábua de Moisés...



O pecado originário
Eu penso ser necessário
Ser melhor esclarecido.
Quem pecou?... Eva e Adão!
Eu não entendo a razão,
Todo o mundo ser punido?!

Um Pai que faz algo errado
Cometeu qualquer pecado,
O filho está inocente.
O Pai fez, irá pagar,
E seu filho irá ficar,
Sempre um corpo independente!

Eu guardo com muito empenho
O livre arbítrio que tenho
E que por Deus me foi dado,
Por ele, sou responsável,
Pagar, é bem lastimável
Pelo que não sou culpado!

Eu acredito na crença
Do filho trazer doença
Adquirida dos pais.
Tudo quanto hereditário.
Mas, qualquer ato precário,
Culpar os filhos... já mais!...



QUINTA-FEIRA, 21 DE FEVEREIRO

- 17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A ÚNICA MULHER
- 19:30 - KIZOMBA NATION
- 20:00 - CHURRASCO BRASIL
- 20:30 - GUERRA DOS SEXOS
- 21:30 - HORA QUENTE
- 22:30 - PROGRAMA PAGO
- 22:10 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 22 DE FEVEREIRO

- 17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A ÚNICA MULHER
- 19:30 - SMTV NOTÍCIAS
- 20:30 - GUERRA DOS SEXOS
- 21:30 - HORA QUENTE
- 22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 23 DE FEVEREIRO

- 2:00 - 6:00 - ILHA DOS AMORES
- 19:00 - FIM DE SEMANA
- 20:00 - TELEDISCO
- 21:00 - SMTV
- 22:00 - VARIEDADES

DOMINGO, 24 DE FEVEREIRO

- 14:00 - GUERRA DOS SEXOS
- OS EPISÓDIOS DA SEMANA
- 19:00 - MISSA DOMINICAL
- 20:00 - GRANDES FESTAS
- 21:00 - VOZ DOS AÇORES

SEGUNDA, 25 DE FEVEREIRO

- 17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A ÚNICA MULHER
- 19:30 - SHOW DE BOLA
- 20:30 - GUERRA DOS SEXOS
- 21:30 - HORA QUENTE
- 22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 26 DE FEVEREIRO

- 17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A ÚNICA MULHER
- 19:30 - TELEDISCO
- 20:30 - GUERRA DOS SEXOS
- 21:30 - HORA QUENTE
- 22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

QUARTA-FEIRA, 27 DE FEVEREIRO

- 17:00 - MORANGOS C/AÇÚCAR
- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A ÚNICA MULHER
- 19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
- 20:00 - SEGURANÇA PÚBLICA
- 20:30 - GUERRA DOS SEXOS
- 21:30 - HORA QUENTE
- 22:30 - PROGRAMAÇÃO PAGA
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.



Há 40 anos

Falecia o professor Vitorino Nemésio



Na edição de 23 de fevereiro de 1978, número 364, o falecimento, na madrugada do dia 20, do professor Vitorino Nemésio, natural da ilha Terceira, um dos maiores vultos da cultura portuguesa de então, era um dos destaques da primeira página do P.T, onde se realçava que Nemésio tinha ganho projeção com o programa televisivo "Se bem me lembro...", com grande aceitação em todo o país.

MÁRIO Soares, primeiro ministro português dirigia uma mensagem às comunidades portuguesas de emigrantes, onde afirmava que "a tarefa que no momento se impõe em Portugal não é caminhar em direcção ao Socialismo e nem sequer tentar realizá-lo, mas sim consolidar a Democracia e resolver os problemas económicos".

ALBERTO João Jardim, líder parlamentar do PSD-Madeira, era apontado como o novo presidente do governo daquela região autónoma, substituindo Ornelas Camacho.

GOVERNADOR Michael Dukakis asinava legislação necessária à efetivação do pagamento da compensação salarial, devido a dias de trabalho perdidos durante a semana em que o estado de Massachusetts era assolado por um forte nevão e que obrigou ao estabelecimento do estado de emergência.

SESSÃO de fados no restaurante "Sagres", em Fall River, no domingo, contou com a presença de quase duas centenas de pessoas que se deslocaram ao local para ouvir Natércia da Conceição, Valentim, Dinis Paiva, Norberto Pontes, Carlos Macedo, Nascimento Soares, Lubélia Santos e o Duo Alegria, sendo o acompanhamento a cargo de Manuel Leite e Bento Lima.

EMPOSSADOS os novos corpos gerentes do Portuguese-American Progressive Club) com Leonardo Albuquerque a assumir a presidência da direcção.

RECORDAR é Viver, programa radiofónico, assinalava a passagem do seu segundo aniversário, no dia 4, no Clube Vasco da Gama em Bridgeport, CT, com o amplo salão repleto de ouvintes e amigos do programa que vai para o ar todos os domingos a partir das 11 horas da manhã.



CAPÍTULO 116 - 25 de fevereiro

Roberta abre a bonequinha e encontra os diamantes. Veruska joga um gás na sala, todos desmaiam e ela rouba os diamantes. Veruska entra no carro com Nenê, mas o carro não funciona. Todos acordam e correm atrás de Veruska e Nenê. Porém, o carro pega e eles fogem. Começa uma perseguição, Analu e o Kiko de moto e o restante no carro do Felipe. Veruska e Nenê conseguem despistá-los. Eles param num terreno vazio e se disfarçam para irem ao aeroporto. Roberta, Felipe, Juliana, Kiko, Analu, Olívia, Ulisses, Vânia e Nando param e pensam, logo concluem que eles estão indo para o aeroporto e novamente entram no carro e seguem para o aeroporto. Nenê está disfarçado de freira e Veruska de padre. Todos chegam no aeroporto, passam pelos bandidos, mas não os reconhecem. Nenê tenta roubar os diamantes de Veruska e acabam brigando tirando os disfarces. Roberta os reconhece, mas Veruska consegue fugir com os diamantes. Veruska consegue falar com Otávio e marcar um encontro no heliporto, mas Charlô ouve tudo, o tranca em seu armário e vai em seu lugar. Veruska sobre o heliporto, mas quem desce do helicóptero é Charlô que lhe dá um golpe e ela cai, soltando os diamantes. A polícia a prende e Felipe entrega os diamantes para Roberta. Roberta entrega os diamantes para Otávio, mas ele se nega a pagar a aposta que fez a Charlô de ir contra o seu preconceito. Fábio leva o catálogo arrumado e diz desconfiar do que possa ter acontecido. A polícia vai atrás de Carolina, mas ela fugiu de casa. Frô fica com ciúme de Lucilene e Kiko. Otávio conversa com Felipe e defende e admira as mulheres. Roberta faz reunião com todos os funcionários, os parabeniza e promete melhorias. Olívia escuta Nando e Otávio combinando de irem ao lugar do bigode preto.

CAPÍTULO 117 - 26 de fevereiro

Charlô e Olívia se escondem no caminhão de Nando e Otávio. Saem e se deparam com um circo. Otávio e Nando aparecem como palhaços e elas ficam encantadas. Charlô se encontra com Nando, que fica preocupado com a reação de Otávio ao saber que elas descobriram o segredo do bigode

preto. Charlô conversa com Otávio, que declara que virou palhaço para receber o carinho das crianças, pois se sentia solitário com os casamentos de Charlô, que as viúvas são amigas que trabalham com ele no circo, que queria que ela o admirasse. Kiko conta à Frô que o namoro com Lucilene era uma farsa e que o Kiko executivo não existe, se quiser, ela tem que amá-lo do jeito que ele é ara alergia passar. Kiko aconselha a mãe a esquecer Nando e procurar o senhor Felipe. Juliana procura Nando no castelo, Analú conta que ele saiu com Otávio, numa daquelas saídas misteriosas. Roberta se encontra com o Nando de palhaço no castelo, conversam sobre a infância dele no circo, seu falecido pai, riem, e Juliana observa da escada, ela deduz que quem ele ama de verdade é a Roberta. Fabio confronta Manoela sobre alteração do arquivo, ela nega que tenha feito, ele não acredita e diz que ela não mudou, que vai pegar a Ciça e internar a Manoela em um manicômio. Manoela põe fogo no estúdio do Fábio, felizmente, ele e a Geni conseguem escapar. Fábio vai se consolar com Juliana, nisso, Nando entra em casa e os questionam. Nieta está inconsolável com o sumiço de Carolina.

CAPÍTULO 118 - 27 de fevereiro

Nando flagra Juliana e Fábio abraçados e vai embora de casa. Vânia e Ulisses brigam e ele termina tudo, pois ela não quer casar. Vânia joga o vestido pela janela. Otávio confessa que sabotou Charlô, mas diz que foi para mantê-la por perto. Carolina coloca gasolina com o cartão de crédito da Charlô's, por conta disso é rastreada e presa. Nieta está depressiva por não ter notícias de Carolina. Otávio se declara para Charlô, mas ela não acredita. Pois ainda desconfia que ele é o Dominginhos. Ele se irrita com essa história. Carolina é humilhada pelas presas. Vânia e Juliana conversam sobre Nando. Charlô vence a aposta. Otávio desmaia. Charlô recebe festa ao entrar na loja. Frô se declara para Kiko na frente de todos na loja. Nieta visita Carolina. Carolina está desesperada. Manoela sequestra Ciça, mas Ciça consegue ligar para o Fábio e a ligação é rastreada. A polícia prende Manoela e recupera Ciça. Roberta avisa Dino que vai viajar, Nieta está com suspeita de gravidez. Felipe diz à Charlô que vai abrir sua própria empresa. Otávio arruma as malas para ir embora, mas Charlô o detém e se declara.

CAPÍTULO 119 - 28 de fevereiro

Otávio e Charlô se declaram. Roberta conversa com Vânia sobre a declaração de Charlô e sua viagem aos Estados Unidos. Nando conversa com Ulisses e diz que vai procurar Roberta. Roberta viaja para Nova Iorque. Nando procura Roberta na Positano, mas descobre que ela já viajou e vol-

tará só daqui uns meses. Nenê assiste show de Nenê e fica encantada. Carolina é solta da prisão. Charlô e Otávio se casam no castelo. Olivia e Zenon planejam para conquistar Analu. Roberta volta de viagem e Felipe a encontra no aeroporto. Kiko e Roberta conversam sobre Felipe e Nando. Juliana planeja viagem com Nando para reconciliação. Nieta grávida passa mal, mas é só cansaço por causa da gravidez. Dino e Nieta estão felizes com a chegada da nova filha. Carolina chega a vila e Kiko sem perceber joga água suja em seu vestido com o carro. Frô esnoba Carolina. Felipe convida Roberta para almoçar. Fábio e Nando conversam sobre Juliana e Positano. Manoela está louca em uma camisa de força, tentando se recuperar para reconquistar Fábio. Lucilene vai embora da casa da Semíramis. Ulisses vai a academia e Vânia o espera por lá. Os dois se agarram. Analu planeja novo sequestro. Felipe pede Roberta em casamento. Nando vê os dois se beijando. Charlô e Otávio voltam de lua de mel e têm uma surpresa a chegada de seus primos portugueses, Dominginhos e Altamiranda.

CAPÍTULO 120 - 01 de março (FIM)

Dominginhos e Altamiranda reivindicam suas metades na fortuna. Roberta resiste ao pedido de casamento. Olívia conta para Zenon o plano de Analu. Carolina vende canudinhos de coco na feira. A polícia aparece, ela foge e bate no carro de Vânia. Isadora aparece apresentando a nova chefe de Dalete, Terezinha Romano. Um ex namorado de Lucilene vai trabalhar na loja, ela fica encantada. Analu vai para a ilha. Otávio e Charlô estão preocupados com a divisão da herança. Roberta recusa pedido de casamento de Felipe. Nando desesperado ao ver Roberta beijando Felipe, chega em casa batendo as portas. Ulisses fica bravo. Juliana aparece para conversar e lhe fazer um convite. Veruska foge da prisão e fica com Moisés. Roberta e Kiko conversam sobre o Nando. Kiko busca o Nando. Roberta e ele conversam e chegam a um consenso de que não foram feitos um para o outro. Analu abre o saco do homem sequestrado e vê que ao invés de Nando é Zenon. Ela corre e foge. Isadora e Ronaldo casaram e estão felizes. Felipe se despede de Charlô e Otávio e vai para Austrália. Nenê canta no teatro e faz sucesso. Charlô conta para Roberta que Felipe está indo para a Austrália e empresta seu helicóptero para que Roberta o busque. Analu e Zenon se entendem na ilha. Nasce a filha de Nieta e Carolina fica com ciúme. Ulisses vence a luta e fica com Vânia. Mariana Ximenes aparece no estúdio querendo ser fotografada por Fábio. Ele fica encantado. Nando procura Juliana e os dois viajam no iate. Roberta consegue parar Felipe e ele desiste de viajar para a Austrália. Charlô, Otávio, Dominginhos e Maria brigam por causa da herança. Todos cantam em frente a loja.

COZINHA PORTUGUESA

"Roteiro Gastronómico de Portugal"

Red Fish no Forno com Gengibre e Coentros

Ingredientes (4 pessoas)

2 red fish
1 colher de sopa de gengibre fresco ralado
4 dentes de alho; 8 cenouras baby
sumo de 1/2 limão
3 cebolos ou 6 cebolinhas novas
2 dl e 1/2 de caldo de peixe, feito com 1 cubo de caldo
5 colheres de sopa de coentros frescos picados
azeite e sal q.b.
2 colheres de sopa de margarina
pimenta branca moída na altura q.b.

Confeção

Aqueça o forno a (200°C). Unte com a margarina um tabuleiro e, por cima disponha os peixes. Tempere com sal, pimenta, gengibre e o sumo de limão. Adicione os dentes de alho esmagados, as cenouras descascadas e os cebolos cortados em bocados. Regue os peixes com o caldo de peixe. Polvilhe com os coentros picados, regue o peixe com um pouco de azeite. Cubra o tabuleiro com folha de papel de alumínio e leve ao forno durante 25 minutos. Cinco minutos antes do tempo acabar, retire a folha de alumínio. Sirva acompanhado de legumes e batatas cozidas.

Bolo de Mel com Ovos Moles

Ingredientes

12 gemas de ovos; 12 claras
200 g de açúcar; 300 g de farinha de trigo com fermento; 3 dl de mel; 2 dl de azeite
raspa da casca de 1 limão
1 colher de chá de canela em pó
ovos moles q.b. (*)
nozes picadas q.b.

Confeção

Bate-se o mel com o açúcar, as gemas a raladura do limão e a canela. Depois de bem batido, junta-se o azeite e bata mais um pouco. Bata as claras em castelo firme, envolva bem ao preparado anterior alternando com a farinha. Deite a massa numa forma previamente untada com manteiga e forrada com papel vegetal também untado. Leve a cozer em forno pré-aquecido a (180°C) durante 10 minutos e depois ponha no mínimo cerca de 50 minutos no total. Depois de cozido, deixe arrefecer um pouco, desenforme e cubra com ovos moles. Polvilhe com nozes picadas e sirva.

(*)Ovos Moles

Ingredientes

10 gemas; 75 grs. de farinha de arroz
350 grs. de açúcar; 2 dl de água
1,5 dl de água

Confeção: Com o açúcar e 1,5 dl de água faz-se um ponto de espadana. Desfaz-se a farinha de arroz nos 2 dl de água e mistura-se com a calda, deixando ferver durante 5 minutos, mexendo sempre.
Em seguida batem-se as gemas e misture ao creme. Leve novamente ao lume até ficar ligeiramente espesso. Sirva em tacinhas.

CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE

Agora mais perto de si!

Maria Helena
(00351) 210 929 030
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDto 1000-246 Lisboa - Portugal
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.

| | | |
|---|--|--|
| <p>CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR Amor: Partilhe a boa disposição com quem o rodeia. Saúde: Cuide dos rins, beba muita água. Dinheiro: É possível que tenha aquela promoção que tanto esperava. Números da Sorte: 3, 15, 22, 45, 47, 49</p> | <p>LEÃO - 23 JUL - 22 AGO Amor: Pense bem e não tenha medo de mostrar o que sente a quem ama. Lute, lute sempre... Lute para ser feliz! Saúde: Cuide melhor do seu visual. Dinheiro: Não se distraia. Números da Sorte: 8, 9, 22, 31, 44, 49</p> | <p>SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ Amor: Desilusão amorosa. Aprenda a escrever novas páginas no livro da sua vida! Saúde: Cuide de si. Dinheiro: Não pense que o dinheiro estica, reduza as despesas! Números da Sorte: 3, 24, 29, 33, 38, 40</p> |
| <p>TOURO - 21 ABR - 20 MAI Amor: Estará preparado para assumir uma relação mais séria? Saúde: Evite esforços físicos. Dinheiro: Está a ir por um ótimo caminho. Continue! Números da Sorte: 3, 11, 19, 25, 29, 30</p> | <p>VIRGEM - 23 AGO - 22 SET Amor: Período conturbado. Olhe em frente, existe uma luz ao fundo do túnel! Saúde: A sua saúde manter-se-á estável. Dinheiro: Agarre as oportunidades no seu meio laboral. Números da Sorte: 2, 8, 11, 28, 40, 42</p> | <p>CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN Amor: A teimosia pode irritar os seus familiares. Proteja as suas emoções tornando-se num ser humano mais forte e feliz! Saúde: Estará em plena forma física. Dinheiro: Dentro da normalidade. Números da Sorte: 4, 11, 17, 19, 25, 29</p> |
| <p>GÉMEOS - 21 MAI - 20 JUN Amor: Não seja tão impulsivo. Não se deixe dominar por maus presságios! Saúde: Faça exercícios de relaxamento. Dinheiro: Preste atenção ao seu saldo bancário. Números da Sorte: 19, 26, 30, 32, 36, 39</p> | <p>BALANÇA - 23 SET - 22 OUT Amor: Pode surgir um novo relacionamento caso esteja livre. Aprenda a trazer para a luz o melhor do seu ser! Saúde: possíveis problemas digestivos. Dinheiro: Planeie investimentos. Números da Sorte: 7, 19, 23, 42, 43, 48</p> | <p>AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV Amor: Felicidade e paixão. A Vida espera por si. Viva-a! Saúde: Possíveis dores musculares. Dinheiro: Gastos extra, esteja preparado. Números da Sorte: 5, 17, 22, 33, 45, 49</p> |
| <p>CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL Amor: Não desespere se a sua relação não está a correr como desejava, seja otimista e converse com o seu par. Saúde: Autoestima em baixo, anime-se! Dinheiro: Boa fase. Números da Sorte: 5, 9, 17, 33, 42, 47</p> | <p>ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV Amor: Controle as emoções. Descubra a força e coragem que traz dentro de si! Saúde: Beba mais água. Dinheiro: O seu esforço profissional será reconhecido. Números da Sorte: 2, 4, 22, 36, 47, 48</p> | <p>PEIXES - 19 FEV - 20 MAR Amor: A sua sensualidade partirá corações. Viva o presente com confiança! Saúde: Não abuse nos doces! Dinheiro: Seja comedido nas despesas. Números da Sorte: 2, 8, 11, 25, 29, 33</p> |

I LIGA – 22ª JORNADA

RESULTADOS

| | |
|---|------------------------|
| Rio Ave - Santa Clara..... | 1-2 (1-1 ao intervalo) |
| Nacional – Feirense | 4-0 (1-0) |
| Vitória de Guimarães – Portimonense | 2-0 (1-0) |
| FC Porto - Vitória de Setúbal | 2-0 (1-0) |
| Moreirense – Tondela..... | 2-0 (1-0) |
| Belenenses – Marítimo..... | 0-1 (0-0) |
| Desportivo de Chaves – Boavista..... | 1-1 (1-0) |
| Sporting - Sporting de Braga..... | 3-0 (1-0) |
| Desportivo das Aves – Benfica..... | 0-3 (0-2) |

PROGRAMA DA 23ª JORNADA

Sexta-feira, 22 fevereiro

Sporting de Braga – Belenenses, 19:00

Tondela - FC Porto, 21.15

Sábado, 23 fevereiro

Feirense – Moreirense, 15:30

Portimonense - Desportivo das Aves, 18:00

Vitória de Setúbal - Vitória de Guimarães, 20:30

Domingo, 24 fevereiro

Santa Clara – Nacional, 14:30 locais (15:30, Lisboa)

Boavista - Rio Ave, 17:30

Segunda-feira, 25 fevereiro

Marítimo - Sporting, 19:00

Benfica - Desportivo de Chaves, 21:15

CLASSIFICAÇÃO

| | J | V | E | D | Gm-Gs | P |
|----------------------|----|----|----|----|-------|----|
| 01 FC PORTO | 22 | 17 | 03 | 02 | 44-12 | 54 |
| 02 BENFICA | 22 | 17 | 02 | 03 | 60-20 | 53 |
| 03 SPORTING BRAGA | 22 | 15 | 04 | 03 | 40-21 | 49 |
| 04 SPORTING | 22 | 14 | 03 | 05 | 44-25 | 45 |
| 05 MOREIRENSE | 22 | 12 | 02 | 08 | 25-25 | 38 |
| 06 VITÓRIA GUIMARÃES | 22 | 10 | 05 | 07 | 26-20 | 35 |
| 07 BELENENSES | 22 | 07 | 09 | 06 | 23-23 | 30 |
| 08 RIO AVE | 22 | 07 | 07 | 08 | 33-34 | 28 |
| 09 SANTA CLARA | 22 | 08 | 03 | 11 | 30-32 | 27 |
| 10 PORTIMONENSE | 22 | 08 | 03 | 11 | 27-34 | 27 |
| 11 TONDELA | 22 | 06 | 05 | 11 | 26-33 | 23 |
| 12 BOAVISTA | 22 | 06 | 05 | 11 | 17-27 | 23 |
| 13 MARÍTIMO | 22 | 07 | 02 | 13 | 13-25 | 23 |
| 14 NACIONAL | 22 | 06 | 05 | 11 | 24-45 | 23 |
| 15 VITÓRIA SETUBAL | 22 | 05 | 07 | 10 | 18-24 | 22 |
| 16 DESPORTIVO AVES | 22 | 06 | 03 | 13 | 23-37 | 21 |
| 17 DESPORTIVO CHAVES | 22 | 05 | 04 | 13 | 17-31 | 19 |
| 18 FEIRENSE | 22 | 02 | 08 | 12 | 13-35 | 14 |

II LIGA – 22ª JORNADA

RESULTADOS

| | |
|---|-----|
| Varzim - Benfica B..... | 0-1 |
| Cova da Piedade – Penafiel | 1-1 |
| Famalicão - Académico de Viseu | 3-2 |
| Sporting da Covilhã - Paços de Ferreira | 3-0 |
| Sporting de Braga B – Arouca | 0-2 |
| Mafra - Estoril Praia | 1-1 |
| FC Porto B - Oliveirense..... | 1-1 |
| Académica - Farense..... | 1-0 |
| Leixões - Vitória de Guimarães B..... | 2-1 |

PROGRAMA DA 23ª JORNADA

Sábado, 23 fevereiro

Famalicão - Mafra, 11:00

Oliveirense - Leixões, 15:00

Penafiel - Sporting da Covilhã, 17:00

Domingo, 24 fevereiro

Benfica B - Cova da Piedade, 11:15

Farense - Paços de Ferreira, 11:15

Académico de Viseu - Sporting de Braga B, 15:00

Arouca - FC Porto B, 15:00

Vitória de Guimarães B - Varzim, 17:00

Estoril Praia - Académica, 20:00

CLASSIFICAÇÃO

| | J | V | E | D | Gm-Gs | P |
|------------------------|----|----|----|----|-------|----|
| 01 PAÇOS FERREIRA | 22 | 16 | 01 | 05 | 30-12 | 49 |
| 02 FAMILICÃO | 22 | 13 | 05 | 04 | 30-18 | 44 |
| 03 BENFICA B | 22 | 11 | 05 | 06 | 30-19 | 38 |
| 04 ESTORIL PRAIA | 22 | 11 | 04 | 07 | 33-23 | 37 |
| 05 ACADÉMICA | 22 | 11 | 04 | 07 | 25-23 | 37 |
| 06 MAFRA | 22 | 09 | 06 | 07 | 31-27 | 33 |
| 07 FC PORTO B | 22 | 09 | 06 | 07 | 29-27 | 33 |
| 08 LEIXÕES | 22 | 09 | 04 | 09 | 23-22 | 31 |
| 09 PENAFIEL | 22 | 09 | 03 | 10 | 28-27 | 30 |
| 10 AROUCA | 22 | 07 | 06 | 09 | 27-29 | 27 |
| 11 SPORTING COVILHÃ | 22 | 07 | 06 | 09 | 26-28 | 27 |
| 12 FARENSE | 22 | 06 | 08 | 08 | 24-22 | 26 |
| 13 OLIVEIRENSE | 22 | 06 | 08 | 08 | 26-31 | 26 |
| 14 VARZIM | 22 | 07 | 04 | 11 | 19-26 | 25 |
| 15 VITÓRIA GUIMARÃES B | 22 | 05 | 07 | 10 | 24-30 | 22 |
| 16 SPORTING BRAGA B | 22 | 07 | 01 | 14 | 24-30 | 22 |
| 17 ACADÉMICO VISEU | 22 | 05 | 06 | 11 | 24-40 | 21 |
| 18 COVA PIEDADE | 22 | 05 | 06 | 11 | 13-32 | 21 |

Campeonato de Portugal

22ª - Jornada

*Pontos do Gil Vicente não contam

Serie A

| | |
|---------------------------------|-----|
| Vizela – Oliveirense | 3-1 |
| Pedras Salgadas – Taipas | 2-1 |
| Mirandela - Chaves (satélite).. | 1-0 |
| Torcatense – Trofense..... | 0-2 |
| Fafe - São Martinho | 2-1 |
| Merelinense – Mirandês | 1-0 |
| Maria da Fonte – Limianos | 2-0 |
| Montalegre - Gil Vicente | 2-1 |
| Felgueiras – Vilaverdense | 2-0 |

Classificação

| | |
|------------------------------|----|
| 01 VIZELA | 49 |
| 02 TROFENSE..... | 49 |
| 03 FAFE..... | 46 |
| 04 FELGUEIRAS..... | 41 |
| 05 MIRANDELA..... | 40 |
| 06 SÃO MARTINHO | 40 |
| 07 DESPORTIVO CHAVES (sat) . | 33 |
| 08 MERELINENSE | 26 |
| 09 MONTALEGRE..... | 25 |
| 10 PEDRAS SALGADAS..... | 23 |
| 11 MARIA FONTE | 23 |
| 12 TORCATENSE..... | 19 |
| 13 LIMIANOS..... | 18 |
| 14 OLIVEIRENSE | 17 |
| 15 TAIPAS..... | 17 |
| 16 VILAVERDENSE | 11 |
| 17 MIRANDÊS..... | 10 |
| 18 GIL VICENTE..... | 00 |

23.ª Jornada

(24 fev)

| |
|-------------------------------------|
| Limianos - Pedras Salgadas |
| Gil Vicente - Mirandela |
| São Martinho - Maria da Fonte |
| Vilaverdense - Montalegre |
| Oliveirense - Merelinense |
| Taipas - Vizela |
| Desp Chaves (satélite) - Felgueiras |
| Trofense - Fafe |
| Mirandês – Torcatense |

Serie C

| | |
|---------------------------------|-----|
| Peniche – Oleiros..... | 0-1 |
| Mação – Nogueirense | 2-1 |
| Loures – Vilafranquense | 0-1 |
| Santa Iria – Anadia..... | 1-2 |
| Sertanense - União de Leiria . | 0-1 |
| B Castelo Branco – Alverca | 0-0 |
| Fátima – Torreense | 1-2 |
| Alcains – Caldas | 0-0 |
| Oliveira Hospital – Sintrense . | 4-0 |

Classificação

| | |
|----------------------------|----|
| 01 UNIÃO DE LEIRIA | 48 |
| 02 ANADIA | 44 |
| 03 VILAFRANQUENSE..... | 43 |
| 04 BEN CASTELO BRANCO..... | 41 |
| 05 SINTRENSE..... | 40 |
| 06 TORREENSE | 38 |
| 07 OLIVEIRA HOSPITAL..... | 37 |
| 08 NOGUEIRENSE..... | 34 |
| 09 OLEIROS..... | 31 |
| 10 FÁTIMA..... | 28 |
| 11 CALDAS..... | 26 |
| 12 LOURES..... | 23 |
| 13 SERTANENSE..... | 22 |
| 14 ALVERCA..... | 21 |
| 15 SANTA IRIA | 20 |
| 16 PENICHE | 15 |
| 17 MAÇÃO..... | 12 |
| 18 ALCAINS..... | 11 |

23.ª Jornada

(24 fev)

| |
|------------------------------------|
| Torreense - Mação |
| Caldas - Loures |
| União de Leiria - Fátima |
| Sintrense - Alcains |
| Oleiros - Benfica Castelo Branco |
| Nogueirense - Peniche |
| Vilafranquense - Oliveira Hospital |
| Anadia - Sertanense |
| Alverca - Santa Iria |

Serie B

| | |
|----------------------------------|-----|
| Amarante – Mêda..... | 2-0 |
| Marítimo B - L Vildemoinhos.. | 1-0 |
| Cinfães – Sanjoanense..... | 0-3 |
| Lusit Lourosa – Coimbrões | 2-2 |
| Cesarense – Gafanha..... | 0-1 |
| Sp Espinho - Pedras Rubras | 1-0 |
| Leça – Águeda | 1-2 |
| Penalva Castelo – Gondomar . | 1-1 |
| Paredes - União da Madeira ... | 5-1 |

Classificação

| | |
|------------------------------|----|
| 01 GONDOMAR..... | 44 |
| 02 LUSITÂNIA LOUROSA | 42 |
| 03 LUSIT. VILDEMOINHOS | 39 |
| 04 SPORTING ESPINHO | 38 |
| 05 PAREDES | 37 |
| 06 SANJOANENSE..... | 37 |
| 07 ÁGUEDA | 35 |
| 08 AMARANTE | 33 |
| 09 COIMBRÕES..... | 32 |
| 10 GAFANHA | 31 |
| 11 UNIÃO DA MADEIRA | 31 |
| 12 MARÍTIMO B..... | 28 |
| 13 CINFÃES | 25 |
| 14 PEDRAS RUBRAS..... | 24 |
| 15 PENALVA CASTELO..... | 23 |
| 16 LEÇA | 20 |
| 17 CESARENSE..... | 18 |
| 18 MÊDA | 01 |

23.ª Jornada

(24 fev)

| |
|-----------------------------------|
| Águeda - Marítimo B |
| Gondomar - Cinfães |
| Gafanha - Leça |
| U Madeira - Penalva Castelo |
| Mêda - Sporting de Espinho |
| L Vildemoinhos - Amarante |
| Sanjoanense - Paredes |
| Coimbrões - Cesarense |
| Pedras Rubras - Lusitânia Lourosa |

Serie D

| | |
|-------------------------------|-----|
| Ferreiras – Sacavenense | 0-1 |
| Armazenenses - VascoGama . | 1-1 |
| Casa Pia – Praiense | 0-2 |
| Moura – Louletano..... | 0-0 |
| Amora – Pinhalnovense..... | 2-1 |
| Ideal - Real Massamá..... | 2-2 |
| 1.º Dezembro – Oriental..... | 1-3 |
| Redondense – Angrense..... | 1-2 |
| Olhanense - Olímp Montijo ... | 3-1 |

Classificação

| | |
|--------------------------|----|
| 01 PRAIENSE..... | 54 |
| 02 CASA PIA..... | 45 |
| 03 REAL MASSAMÁ | 44 |
| 04 ORIENTAL | 42 |
| 05 AMORA..... | 38 |
| 06 OLHANENSE | 37 |
| 07 OLÍMPICO MONTIJO..... | 34 |
| 08 1.º DEZEMBRO | 34 |
| 09 IDEAL | 30 |
| 10 PINHALNOVENSE..... | 30 |
| 11 ARMACENENSES..... | 29 |
| 12 SACAVENENSE | 28 |
| 13 LOULETANO | 24 |
| 14 VASCO DA GAMA..... | 20 |
| 15 ANGRENSE..... | 20 |
| 16 MOURA | 20 |
| 17 FERREIRAS | 14 |
| 18 REDONDENSE | 01 |

23.ª Jornada

(24 fev)

| |
|-------------------------------|
| Oriental - Armazenenses |
| Angrense - Casa Pia |
| Pinhalnovense - 1.º Dezembro |
| Olímpico Montijo - Redondense |
| Sacavenense - Ideal |
| Vasco da Gama - Ferreira |
| Praiense - Olhanense |
| Louletano - Amora |
| Real Massamá – Moura |

Benfica renova contrato com treinador Bruno Lage até junho de 2023



O treinador português de futebol Bruno Lage renovou contrato com o Benfica até 30 de junho de 2023, anunciaram na passada terça-feira os ‘encarnados’, em comunicado enviado à Comissão do Mercado de Valores Mobiliários (CMVM).

“A Sport Lisboa e Benfica – Futebol, SAD informa, nos termos e para o efeito do disposto no artigo 248.º-A do Código dos Valores Mobiliários, que renovou o contrato de trabalho desportivo celebrado com o treinador Bruno Miguel Silva do Nascimento (Bruno Lage), mantendo o seu vínculo contratual até 30 de junho de 2023”, lê-se no comunicado.

Bruno Lage, de 42 anos, assumiu o comando técnico da equipa principal do Benfica em 03 de janeiro último, sucedendo “provisoriamente” a Rui Vitória, que deixou os ‘encarnados’ após três épocas e meia.

O antigo treinador da equipa B dos ‘encarnados’ comandou a equipa principal em 11 jogos, contando sete vitórias nos sete encontros do campeonato, além de dois triunfos para a Taça de Portugal e um para a Liga Europa, tendo apenas perdido frente ao FC Porto (3-1), em jogo da Taça da Liga.

Sporting rescinde contrato com Luc Castaignos

O avançado holandês Luc Castaignos e o Sporting rescindiriam o contrato que os ligava até ao final da temporada, anunciou o clube da I Liga portuguesa de futebol, no seu ‘site’ oficial.

“A Sporting Clube de Portugal – Futebol, SAD informa que chegou a acordo com o jogador Luc Castaignos, para a rescisão do seu contrato de trabalho”, lê-se no comunicado.

O holandês chegou ao Sporting em 2016/17, mas nunca se impôs nos ‘leões’, fazendo, nessa temporada, 13 encontros, nos quais não marcou qualquer gol.

Na última época, Castaignos, de 26 anos, esteve emprestado ao Vitesse, no qual fez 36 jogos e marcou três golos.

Em 2018/19, o holandês foi apenas utilizado em 40 encontros, somando cerca de meia hora de jogo na I Liga e 90 minutos na Taça de Portugal.

Raúl Silva punido com dois jogos por cotovelada em Acuña

O defesa Raúl Silva, do Sporting de Braga, foi suspenso por três jogos, dois pela agressão a Acuña, do Sporting, e um pela acumulação de cinco cartões amarelos, anunciou o Conselho de Disciplina da Federação Portuguesa de Futebol.

O Sporting apresentou queixa junto do órgão disciplinar devido à agressão de Raúl Silva aos 81 minutos do jogo Sporting-Sporting de Braga, disputado no domingo, da 22.ª jornada da I Liga, que passou despercebida quer ao árbitro, Jorge Sousa, quer ao videoárbitro (VAR).

Em consequência da queixa do Sporting foi instaurado ao jogador bracarense um auto de flagrante delito que determinou a punição deste com dois jogos de suspensão, a que se junta mais um decorrente da amostragem de o quinto cartão amarelo na prova.

O central brasileiro do Sporting de Braga irá assim falhar os próximos três jogos dos bracarenses, frente ao Portimonense e ao Rio Ave, da I Liga, e frente ao FC Porto, para a Taça de Portugal.

Na II Liga, Hugo Almeida, da Académica, e Irobiso, do Farense foram suspensos por três jogos cada um por se terem agredido mutuamente no encontro da 22.ª jornada, no domingo.

Sport TV garante totalidade dos direitos do Euro 2020 incluindo sinal aberto

A Sport TV adquiriu “a totalidade dos direitos” de transmissão televisiva do Euro 2020, que inclui “pela primeira vez” os direitos relativos ao sinal aberto, disse o presidente executivo, Nuno Ferreira Pires.

Após um “trabalho de vários meses da equipa da Sport TV, em especial da equipa de programas de informação (...) no concurso UEFA para adquirir os direitos de transmissão do Euro 2020, a Sport TV anuncia que adquirimos a totalidade dos direitos para o Euro 2020”, afirmou o gestor.

“A Sport TV será a televisão oficial do Euro 2020 e adquiriu a totalidade dos direitos de transmissão, incluindo o sinal aberto e o sinal fechado, e é a primeira vez na história da Sport TV” que a empresa “adquire a totalidade dos direitos para o Euro”, campeonato europeu de futebol, acrescentou.

Questionado sobre a razão pela qual também adquiriu os direitos de sinal aberto, Nuno Ferreira Pires explicou que o objetivo foi garantir que os portugueses tivessem acesso aos jogos da seleção de futebol portuguesa.

“Obviamente [que a Sport TV] iria garantir os direitos de transmissão que tem sempre e que tem renovado”, ou seja, a “promessa aos portugueses que em conteúdo nacional onde joga a seleção nacional e, em particular, numa competição desta magnitude que tem impacto mundial, a Sport TV estava no concurso para adquirir aquilo que sempre adquiriu”, disse.

“Neste caso em concreto, a UEFA entendeu que era fundamental haver uma segunda volta” no que respeita ao sinal aberto, uma vez que os estes canais “não estavam a conseguir corresponder às exigências da UEFA, pelo que a Sport TV entendeu que tinha de dar um passo adicional”, prosseguiu.

FC Porto multado em 44 mil euros pela FIFA por violar regulamento de transferências

O FC Porto foi multado em 44 mil euros pela Comissão Disciplinar da FIFA, por infrações relacionadas com a influência de terceiros na celebração de contratos e falha no

fornecimento de dados corretos das transferências. A Comissão Disciplinar da FIFA entende que o FC Porto violou o Regulamento de Transferência de Jogadores (RSTP), por celebrar contratos que permitiram a terceiros ter influência sobre a autonomia e políticas do clube em matéria de transferência.

Além disso, o FC Porto também foi sancionado, com multa e advertência, por não ter fornecido dados corretos ao Transfer Matching System (TMS) em relação à transferência de um jogador.

O processo disciplinar foi aberto após investigações conduzidas pela FIFA TMS, subsidiária da FIFA, a entidade responsável em assegurar as transferências internacionais de jogadores.

Concurso Totochuto

José Vasco é o novo líder

José Vasco é agora o novo líder, concluído que foi o concurso número 28 liderando com uma vantagem de quatro pontos sobre o segundo classificado Virgílio Barbas (184-180), que durante algumas jornadas liderou destacado. Na terceira posição, com 179 pontos, surge José Rosa, seguido do duo Norberto Braga e Maria Moniz, com 178 pontos cada. Hilário Fragata, ao conseguir 15 pontos, foi o concorrente melhor pontuado sendo assim o vencedor semanal. Tem direito a uma refeição gratuita no Inner Bay Restaurant, em 1339 Cove Road, ao sul de New Bedford.

CLASSIFICAÇÃO GERAL

| | | | |
|-------------------------|-----|--------------------------|-----|
| José Vasco | 184 | Felisberto Pereira | 156 |
| Virgílio Barbas | 180 | Manuel Cruz | 155 |
| José Rosa | 179 | José Leandres | 154 |
| Norberto Braga | 178 | Fernando L. Sousa | 154 |
| Maria Moniz | 178 | Rui Maciel | 152 |
| João Baptista | 177 | John Terra | 152 |
| Amaro Alves | 174 | Walter Araújo | 151 |
| José C. Ferreira | 173 | Carlos M. Melo | 151 |
| João Câmara | 172 | Fernando Farinha | 142 |
| Paulo de Jesus | 171 | Fernando Romano | 141 |
| Daniel C. Peixoto | 169 | António B. Cabral | 140 |
| António G. Dutra | 169 | Agostinho Costa | 140 |
| Alexandre Quirino | 168 | Diane Baptista | 137 |
| Alfredo Moniz | 167 | Ildeberto Gaipo | 133 |
| Jason Moniz | 165 | Joseph E. Cordeiro | 133 |
| Serafim Leandro | 165 | Mariana Romano | 131 |
| Maria L. Quirino | 163 | Andrew Farinha | 130 |
| António Miranda | 162 | Emanuel Simões | 129 |
| Hilário Fragata | 162 | Carlos Serôdeo | 129 |
| Odilardo Ferreira | 161 | Dália Moço | 128 |
| Jason Miranda | 160 | Marcello Moço | 121 |
| Guilherme Moço | 160 | Francisco Laureano | 110 |
| John Couto | 158 | Nelson Cabral | 64 |
| Antonino Caldeira | 157 | José Silva | 26 |
| Dennis Lima | 156 | José Costa | 06 |

Jacqueline Reading

Jacqueline resolve-lhe todos os problemas
Aconselhamos as melhores decisões a tomar na sua vida

- Leitura da palma da mão
- Problemas de casamento
- Divórcio • Negócios
- Saúde • Amor

Consulte-nos hoje mesmo!

(401) 523-8482
1500 Oaklawn Avenue
Cranston, RI

CONCURSO TOTOCHUTO - Nº 30

I LIGA (24.ª jorn.) — II LIGA (24.ª jorn.) — Espanha, Inglaterra, Itália

| | |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1. V. Guimarães - Marítimo | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 2. Moreirense - V. Setúbal | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 3. Nacional - Tondela | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 4. Desp. Chaves - Santa Clara | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 5. Belenenses - Feirense | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 6. Rio Ave - Sp. Braga | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 7. Sporting - Portimonense | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 8. Desp. Aves - Boavista | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 9. FC Porto - Benfica | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 10. Mafra - Arouca | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 11. Varzim - Estoril | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 12. Cova da Piedade - Farense | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 13. Académica - Penafiel | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 14. Leixões - Académico Viseu | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 15. Real Madrid - Barcelona | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 16. Everton - Liverpool | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 17. Tottenham - Arsenal | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |
| 18. Napoli - Juventus | |
| Resultado final | <input type="checkbox"/> |
| Total de golos | <input type="checkbox"/> |

Nome _____

Endereço _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel _____

Preencha com os seus palpites e envie para:
 Favor cortar pelo tracejado Portuguese Times - Totochuto P.O. Box 61288 New Bedford, MA 02746-0288
 Prazo de entrega: 01 MAR. 11AM

RAYNHAM FLEA

Todos os domingos
7 AM-5 PM

Mais de 700 agentes
Uma grande selecção de mercadoria

Venha cedo 7:30AM-9:30AM
2 por 1
O maior flea market de um só piso da Nova Inglaterra interior e exterior

Estradas 24 & 44 Oeste
Saída 13B

1 (508) 823-8923

NOTA AOS ASSINANTES

Chamamos à atenção dos nossos leitores e assinantes de que

AVISOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO

devem ser notificados à secretária e departamento de assinaturas do PT com

3 SEMANAS DE ANTECEDÊNCIA.

RVDE

RADIO VOZ DO EMIGRANTE

WHTB 1400 AM
WHTB 93.7 FM
www.rvde.org

SERVING THE PORTUGUESE-SPEAKING COMMUNITY SINCE 1988

| | |
|-------------------|----------------|
| Frank F. Baptista | Armanda Arruda |
| José Aguiar | Lenny Gervásio |
| Anabela Santos | John Carrasco |
| Eduardo Rodrigues | Helena Silva |
| Maria de Lourdes | Álvaro António |
| Alfredo Alves | Luís Santos |
| Fátima Moniz | Shayne Dias |

News ~ Talk ~ Sports ~ Weather ~ Music ~ Interviews ~ Roundtables

P.O. Box 9813, Fall River, MA 02720 • Tel. 508-678-9727 ext. 38 • Fax: 508-673-3939
Email: fpbaptista@apol.net • Anabela Santos: 508-954-9391

CARDOSO TRAVEL

Excursões de autocarro de 1 dia
120 Ives Street
Providence, RI
401-421-0111

INNER BAY

Ambiente requintado
Os melhores pratos da cozinha portuguesa
(508) 984-0489
1339 Cove Road, New Bedford

www.sata.pt

Fall River
211 South Main St.
New Bedford
128 Union St.
San José, Califórnia
1396 E. Sta. Clara St.

PROMOÇÕES DO CASINO

**GANHE A SUA PARCELA ATÉ
\$84.000 EM DINHEIRO VIVO!**

**\$84,000
CASH is KING**

**GANHE ÀS SEXTAS E SÁBADOS
2PM - 8PM**

**3 VENCEDORES A CADA
HORA PODEM GANHAR
\$500 EM DINHEIRO VIVO**



**TIVERTON
CASINO HOTEL**

WWW.TWINRIVERTIVERTON.COM  
777 TIVERTON CASINO BLVD. TIVERTON, RI

O NOVO LOCAL EM RHODE ISLAND PARA JOGAR!

Visite o completamente novo Tiverton Casino Hotel, com 1.000 máquinas de slot, 32 mesas de jogo, hotel de três pisos, um "racebook", vários restaurantes, entretenimento ao vivo, serviço de valet e opção de jogos sem fumo. Jante no restaurante Trattoria Romana, de cozinha italiana deliciosa ou tente a nossa saborosa Tuscan Chophouse – juntamente com outras opções de jantar expresso também!

AS PROMOÇÕES MENCIONADAS SÃO VÁLIDAS APENAS NO TIVERTON CASINO HOTEL.



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI • Tel. (401) 434-8399

ATENÇÃO COMPRADORES! AGORA É UMA BOA ALTURA PARA COMPRAR CASA!!

• **Várias casas à venda** • **Preços baixos** • **Juros continuam baixos**



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$289.900



Colonial
PROVIDENCE
\$129.900



Ranch
EAST PROVIDENCE
\$319.000



Comercial/Apartamentos
EAST PROVIDENCE
\$379.900



Ranch
RIVERSIDE
\$299.900



Contemporary
BURRILLVILLE
\$159.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$289.900



Contemporary
REHOBOTH
\$649.900



Colonial
PROVIDENCE
\$159.900



2 moradias
PAWTUCKET
\$269.900



Colonial
BARRINGTON
\$599.900



Colonial
RUMFORD
\$299.900



Cape
CRANSTON
\$139.900



2 Moradias
EAST PROVIDENCE
\$299.900



Cottage
EAST PROVIDENCE
\$229.900



Cottage
EAST PROVIDENCE
\$139.900



Cottage
PROVIDENCE
\$149.900



Raised Ranch
EAST PROVIDENCE
\$289.900



3 moradias
CENTRAL FALLS
\$289.900



Contemporary
REHOBOTH
\$499.900



Contacte-nos e verá porque razão a MATEUS REALTY tem uma excelente reputação

MATEUS REALTY

"O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE. OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO"

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975